

027.4
A96j A
C.1

حوله

في ذكر الكتب الأمريكية

بقلم

كوركيس عواد

أمين مكتبة المتحف العراقي

وعضو المجمع العلمي العربي بدمشق

Cat. 6 Nov. 53

مطبعة الرابطة - بغداد

١٩٥١



أنا تحت لى هيئة اليونسكو (Unesco) فرصة علمية ثمينة ، بايقاده
لى على نفقتها مدى ستة أشهر^(١) ، أمضيت منها نيفاً وخمسة أشهر في
الولايات المتحدة الاميركية . أما الشهر الاخير ، فكان موزعاً بين
ثلاثة من أقطار أوربة : بريطانية ، وفرنسا ، وایطالية .

وقد لقيت من معاضة اليونسكو لى وتسهيل السبل أمامى ، ما
يقصر عنه الوصف ويستوجب عظيم الشكر والتقدير . فكان من جميل
مساعدتها ما عاد على بالنفع الأدبى الذى كنت أبتغيه من هذه الرحلة .
ولن يفوتنى التنويه بفضل وزارة المعارف العراقية ، ولا سيما
مديرية الآثار القديمة العامة فى العراق ، وعلى رأسها معالي الاستاذ
الدكتور ناجى الأصيل ، فقد اتفقت المعارف والآثار على ترشيحى لدى
اليونسكو . فلهمما منى أبلغ الشكر .

كان الغرض من ايقادى ، الوقوف على « دور الكتب » فى ديار
الغرب ، والاطلاع على أحدث النظم والأساليب المتبعه فيها ؛ لتطبيق
ما يمكن تطبيقه منها فى بلادنا ، والأخذ بما يحسن أخذه منها للمكتبات
فى العراق .

وما لا جدال فيه ، أن أبناء الغرب قد أولوا المكتبات قسطاً عظيماً
من عنايتهم ، وأشبعوا « فن » تنظيمها درساً وتمحصاً ، حتى بلغوا
في ذلك مرحلة بعيدة ، لا يليق بأمة ت يريد أن تحيى بين الأمم إلا أن
تجاريهم فى هذا المضمار وتسير على سنتهم . وليس من يجهل أن
المكتبات دعامة عظيمة من دعائم الثقافة فى كل زمان ومكان .

(١) ابتدأت رحلتى من بغداد فى ٢٣ حزيران ١٩٥٠ وانتهت فى

٣١ كانون الاول ١٩٥٠ .

وكان الباعث الذى حملنى على كتابة ما كتبت ، هو أن أضع فى
أيدي قراء العربية ، رسالة موجزة ، فى موضوع يحسن بهم الوقوف
على ما هو عليه فى أمehات البلدان الراقية ، ولاسيما فى الولايات المتحدة
الاميركية . ولا مراء فى أن أبناء تلك الدول ، قد تفتوا كثيراً فى تنظيم
الكتب والمكتبات ، وابتدعوا من الاساليب والنظم فى هذا الباب ما يدعو
إلى الاعجاب والأكبار . وقد حمل ذلك كثيراً من الأمم الأخرى على
اقتفاء خطواتهم ، والسير على ما ساروا عليه فى هذا المضمار الثقافى .

كوركيس عواد

بغداد

ما زرته من بلدانه

كان لي الخيار في زيارة المدن الأمريكية التي أتوقع من زيارتها قائدة ملموسة بالنظر إلى الغاية التي أوفدت من أجلها . ولقد استعنت في مدينة شيكاغو برجليين فاضلين لاختيار ما ينبغي على زيارته من مدن الولايات المتحدة . أولهما البروفسور كرنوفسكي (Professor Leon Carnovsky) أحد أساتذة فن المكتبات في جامعة شيكاغو ، وثانيهما المستر هملن (Mr. Arthur T. Hamlin) السكرتير الإداري لجمعية المكتبات الأمريكية (Association of College and Reference Libraries) . وما ينبغي على في هذا المقام ، هو أن أشيد بفضل هذين الرجلين ووافر أدبهما .

وتجدر بالذكر وأنا في هذا الموضوع ، أن أنه بفضل معهد التربية العالمي في نيويورك (Institute of International Education) فقد أولاًني مزيد عناته وذلل ما كان يعرض سبلي من صعب طوال مقامي في تلك البلاد . واني لا شكر بوجه خاص من موظفي ذلك المعهد الآنسة أدانايلان (Miss Alice Adanalian) ، ولا سيما الآنسة سيلفوك (Miss Bernice Spielvogel) التي إليها النظر في شؤون من يوفدهم اليونسكو إلى الديار الأمريكية .

زرت أحدي عشرة ولاية من الولايات المتحدة الأمريكية ، وحللت في مدن كثيرة ، وهي : شيكاغو ، كليفلاند ، ديترويت ، أن أربور ، نياغرا ، واشنطن ، بلتيمور ، فيلادلفية ، برونزبن ، نيويورك ، وست نيويورك ، نيوهافن ، هرفورد ، كمبرج ، بوسطن .

أما البلدان الأوربية التي زرتها ، فهي : كلاسکو ، لندن ، أكسفورد ، كمبرج ، أمستردام ، باريس ، نيس ، روما .

وقد اختلفت المدد التي لبستها في هذه البلدان ، فكان أطولها
ما أمضيته في شيكاغو ونيويورك وواشنطن : فقد مكثت في الأولى تسعة
أسابيع ، وفي الثانية خمسة ، وفي الثالثة ثلاثة أسابيع . أما سائر المدن
المذكورة ، فقد تراوحت مدد اقاماتي فيها بين يوم واحد واثني عشر
يوماً .

وسأتناول بالوصف في هذه الرسالة ، ما شاهدته من مكتبات
أمريكية ، وما كان لها من انطباع وأثر في نفسي . أما المكتبات الأوروبية
التي أتيح لي زيارتها فلها حديث آخر أعود اليه في فرصة أخرى .

الذين اتصلت بهم

عرفت في أثناء هذه الرحلة جماعة من المعينين بشؤون المكتبات ،
الممارسين لأعمالها . وقد تحدثت إلى غير واحد منهم عن حال المكتبات
في العراق ، وعن تقدمها خلال سنوات قليلة من عمرها . كما باحثتهم
في أمور تتصل بفن المكتبات . وقد لقيت من جميعهم رحابة صدر
واقتبست منهم فوائد جمة . وسيرد ذكر بعضهم في مطاوى هذا البحث .
أما « المستشرقون » و « الباحثون » الذين لقائهم في أمريكا
وأوروبا ، فمنهم من كان انصرافه إلى درس الآثار والحضارات القديمة
كالأساتذة : كون (E. A. Coon) ، وسبايزر (C. S. Speiser)
(F. R. Steele) ، وكوتزه (A. Goetze) ، وستيل (F. G. Rainey) ، وكريمر (S. N. Kramer)
وريني (C. H. Kraeling) . ومنهم من يدور اختصاصه على
الشؤون العربية الحديثة والبحوث الإسلامية واللغات السامية . وأخص
بالذكر منهم ، الأساتذة : فيليب حتى (Philip K. Hitti) ، وفون

كرنباوم (Nabia) ، ونيهـة عبود (G. E. von Grunebaum)
والاب سكينهـن (R. Ettinghausen) ، واتنكهاوزن Abbott)
(Edwin E. Calverley) ، وـكفرلي (Rev. Patrick W. Skehan)
والدكتور إـلفونس جـمـيل شـورـيز (Dr. A. Chaurize)
وروزـتـال (Robert F. Ogden) ، وأـوـگـدن (F. Rosenthal)
والدكتور مـحـيد خـدورـى (A. R. Nykl) ، وـنيـكل (M. Khadduri)
وفـرـاي (R. N. Frye) ، وـمنـدـلسـن (I. Mendelsohn) ، وـفلـورـنسـ دـاي (Dr. H. W. Glidden) ، وـگـلـيـدـن (Florence E. Day)
وـأـوبـرـمان (R. D. Matthews) ، وـماـيـوسـ (J. Obermann)
وهـؤـلـاءـ كلـهمـ فىـ أمـيرـكـةـ أـمـاـ فىـ أـورـبـةـ ، فـقـدـ لـقـيـتـ الـأـسـاتـذـةـ كـرـنـكـوـ
(A. F. L.) ، وـفـلـتنـ (A. S. Fulton) ، وـبـيـسـتنـ (Fritz Krenkow)
فـىـ انـكـلـتـرـةـ ؟ـ وـماـسـيـونـ (Louis Massignon) ، وـحـيـبـ زـيـاتـ (Dr. M. Akrawi) ، والـدـكـتـورـ هـيـثـراـويـ (H. Massé) ، وـماـسـيـهـ (Dr. A. H. Kadim)
وـدـافـيدـ واـيلـ (J. David-Weill) ، فـىـ فـرـنـسـةـ •ـ وـقـدـ دـارـتـ بـيـنىـ
وـبـيـنـ كـلـ منـ هـؤـلـاءـ أـحـادـيـثـ وـمـبـاحـثـاتـ مـخـلـفـةـ تـتـصـلـ بـشـؤـونـ الـمـطـبـوعـاتـ
وـالـمـخـطـوـطـاتـ الـعـرـبـيـةـ ، وـحـالـ الثـقـافـةـ فـىـ دـيـارـ الشـرـقـ ، وـأـمـورـ أـخـرىـ
تـتـعـلـقـ بـالـتـارـيخـ وـالـآـثارـ •ـ

ولـنـ أـنـسـىـ ، وـأـنـاـ فـىـ هـذـاـ السـيـلـ ، الطـلـابـ الـعـرـاقـيـنـ الـذـيـنـ يـتـلـقـونـ
الـعـلـمـ فـىـ تـلـكـ الـدـيـارـ •ـ فـقـدـ لـقـيـتـ جـمـاعـةـ مـنـهـمـ ، وـفـيـهـمـ يـتـجـلـيـ الذـكـاءـ وـالـجـدـ
وـالـاقـبـالـ عـلـىـ الدـرـسـ •ـ وـبـعـضـهـمـ مـنـ أـوـشـكـ أـنـ يـنـهـيـ درـاستـهـ ، وـمـنـهـمـ
مـنـ لـاـ يـزـالـ يـخـترـقـ سـيـلـهـ فـىـ ذـلـكـ المـضـمـارـ ، وـانـيـ لـاـ ذـكـرـ مـنـهـمـ بـوـجهـ

خاص : السيدة روز خدورى ، والصادرة : عبدالقادر أحمد اليوسف ،
وصالح أحمد ، وحاتم عبدالصاحب ، ووديع جويدة ، وزهير جويدة ،
وغيرهم وغيرهم .

المكتبات الاميركية

ليس أصعب على الباحث من أن يلم في رسالة موجزة بموضوع طويل متشعب الأطراف ، كهذا الذي يتناول المكتبات الاميركية .
فهذه المكتبات كثيرة إلى أبعد حدود الكثرة ، لا تخلو منها بقعة مأهولة هناك ، مدينة كانت أم بلدة أم قرية مهما صغرت وض Howell قدرها .
وقد يبدو في هذا القول شيء من المغالاة . ولكن الواقع يؤيد ما قلنا .
ولا ورد ، على سبيل المثال ، احصاء عشر قرى استخرجته من « دليل المكتبات الاميركية لسنة ١٩٤٨ »^(١) ، وفيه عدد نفوس تلك القرى ،
وعدد مجلدات مكتباتها العامة :

صفحة الدليل اسم القرية عدد نفوسها عدد مجلدات مكتباتها العامة

٢٣١	ستريفل	١١٤١	٩٤٦٢	مجلداً
٢٣٢	ايسن	٤٥٨٢	١٨٠٠٠	»
٢٣٧	أشفيلد	٨٧٢	١٣١٠٩	»
٢٥٤	هولند	٢٤٧	٢٧٠٠	»

The American Library Directory 1948. (R. R. Bowker Co., New York, 1948; 731 p.).

في هذا الدليل احصاء بنفوس كل مدينة وببلدة وقرية في الولايات المتحدة وكندا وألاسكا ، وما تحتويه من مكتبات ، وما في كل مكتبة من مجلدات . فهو مرجع نفيس دقيق في بابه . وسيترد ذكره في بحثنا مختصرا بهذه الحروف الثلاثة (ALD) .

صفحة الدليل اسم القرية عدد نفوسها عدد مجلدات مكتبتها العامة

كيني	٢٩٥	مجلداً	٦٥٩٩	٤٦٢
نمندا	٤٣١	»	١٣٥٥٤	١٠٧٧
رونديف	٤٣٤	»	١٠٦٠٣	١٣٢١
مانيمتو	٤٥٣	»	٨٣٧٩	٥٧١
دنبي	٥٨٤	»	١١٦٩٣	١١١٢
برسلغيل	٦٠٠	»	١١٧٦٠	٧٨٧

وأخشى أني ان استرسلت في الامان بمثل هذه الاحصاءات ، خرجت عن الغاية المتواحة . فان غرضي من ايراد الاحصاء أعلاه ، أن أنص على أن في القرى هناك ، حتى الصغيرة منها ، مكتبات عامة تحوى من المجلدات شيئاً كثيراً بالقياس الى عدد السكان فيها .

ولن أتعرض ، في ما أنقل من الدليل المذكور ، الى المدن والبلدان الكبيرة . ففي هذه من مختلف المكتبات الحافلة جملة كبيرة . واقتصر من ذلك كله في هذا المقام على مثال واحد . وهو مدينة كليفلاند (Cleveland) ، ونفوسها نحو ٩٠٠٠٠٠ نسمة ، أعني مرة ونصف يقدر سكان مدينة بغداد . وفي كليفلاند (على ما في الدليل المذكور ، ص ٤٦٨ - ٤٧٠) من المكتبات العامة فقط ، ما يبلغ مجموع مجلداته ٦٥٠ ٣٨٠٢ مجلداً . هذا الى مكتبات أخرى ورد اسمها في الدليل المذكور ولم يذكر بازائتها ما تتحويه من مجلدات . وواضح من النهج الذي سار عليه جامع هذا الدليل ، انه لا يتعرض لذكر المكتبات الخاصة ، ولا لمكتبات المدارس الابتدائية والمتوسطة والثانوية .

فإذا قارنا ذلك بما في مدينة بغداد من مكتبات ؟ انتهينا الى النتيجة

: الآية

مكتبات بغداد في أواسط سنة ١٩٥١

عدد مجلداتها

٢٦٥٦	مكتبة المتحف العراقي
١٨٣١	المكتبة العامة ^(١)
٥٠٠٠	مكتبة المجمع العلمي العراقي
٢١٠٠	» كلية التجارة والاقتصاد
٦٠٠٠	» كلية الحقوق
١٧٠٠٠	دار المعلمين العالية
٨٠٠٠	» كلية العلوم والآداب
٤٠٠٠	» كلية الملكة عالية
٥٠٠٠	» كلية الهندسة
٦٢٠٠	» عمادة الطب
١٤٠٠	» معهد الفنون الجميلة
٩٦٢٦	» الأوقاف العامة
٩٥٠٠	» الجوادين العامة في الكاظمية
٤٨٠٠	» الإمام الصادق في الكاظمية
٧٨٦	المكتبة العامة في الكاظمية
٧٦٨٠	مكتبة الخلاني العامة
٤٣٠٠	» المعهد الثقافي البريطاني
٣٧٠٠	» العلاقات الاميركية

فيكون ما احتوته هذه المكتبات جمِيعاً ١٣٩٩١٩ مجلداً وهذا يعني ان كل واحد من سكان مدينة بغداد ، يصيبه من تلك الكتب نحو $\frac{1}{4}$ مجلد . أما ما يصيب الشخص الواحد في كيلفنلند فهو $\frac{1}{6}$ مجلد .

(١) احصاء كتب المكتبة العامة في بغداد وفي الكاظمية ، منقول من « التقرير السنوي عن سير المعارف لسنة ١٩٤٨ - ١٩٤٩ (بغداد ١٩٥١ : ص ١٢٩) .

فالنسبة بين البلدين تساوى ١٧ : ١ هذا الى كون مدينة بغداد أعظم مراكز العلم في العراق ، فليس بين البلدان العراقية ما يناظرها في وفرة مكتباتها . أما كيليفلند فلها أشباه ونظائر في عظم مكتباتها ، حيثما اتجهنا في تلك البلاد .

ومرجع هذا الbon الشاسع بين النسبتين ، أمور اقتصادية واجتماعية وثقافية مختلفة ، أهمها :

- ١ - انعدام الامية في ذلك البلد ، وغلبتها في هذا .
- ٢ - القابلities والامكانيات المادية الواسعة المدى هناك . فهي مما يعين على الاكتار من الكتب واقتنائها بأى ثمن كان .

٣ - تقدير القائمين بأمور البلد هناك للكتب ، واستيقانهم مما تؤديه المطالعة من ثمار شهية لمختلف طبقات السكان فيها . فهم يعدون الكتب غذاء أساسياً لا يستغني عنه البتة مهما تكون الحال ؟ وليس إلا أمر عندنا على ذاك المحوال . وانى لا ذكر ان الجهات المختصة عندنا اتخذت منذ نحو سنتين قراراً يقضى بایقاف شراء الكتب للمكتبات ، التماساً للاقتصاد ، وتوفيراً للمال لما هو عندها أهم من الكتب . وليس هذا من النطق في شيء ، فقد رأينا المال ينفق على أمور لا طائل تحتها . فأى اقتصاد هذا الذى يكون على حساب العلم ؟

٤ - عدم وضع خطة ثابتة يسار عليها في توسيع المكتبات والنهوض بها في بلادنا . وأغلب ما نراه متبعاً في هذا الشأن ليس الا وليد ساعته ، رائد الإرتجال ، واناطته إلى من لا خبرة له في ذلك .

٥ - وهنالك أمر ذو بال في ضيق نطاق المكتبات عندنا ، وهو المشرفون القائمون على ادارتها وتنظيمها . فان أغلبهم قليل الخبرة ، ضعيف البصر بفن المكتبات . وهيئات أن تزدهر المكتبات على أيدي مثل من ذكرنا .

تحتفل المكتبات هناك في المظاهر وتفقى الغاية ، والغاية واضحة
جلية هي نشر الثقافة بين أفراد الشعب الى أقصى حدود النشر . وأما
المظاهر فتتجلى في البناء والاثاث وكمية الكتب ونوعها ومجال المطالعة
فيها .

وأكثر هاتيك المكتبات ، هي « المكتبات العامة » . ويليها « مكتبات
الجامعات والكليات » ، و « مكتبات المؤسسات » العلمية والفنية على
اختلاف أنواعها ومراميها : كالمتاحف والمعارض والجمعيات
والمستشفيات وما الى ذلك .

وهناك « المكتبات المتنقلة » وهي التي تنقل كتبها في سيارات
كبيرة خاصة بذلك من محل الى محل ، لا سيما الى القرى الصغيرة
والمزارع النائية ، تزويدا لها بما يجد من كتب سائرة . فيستعيير سكان
تلك البقاع ما يرود لهم من تلك المكتبة المتنقلة ، ثم يعودونه اليها حين
زيارتتها لهم ثانية . والغالب على تلك المكتبات المتنقلة أن تعاود الزيارة
لهم في كل أسبوعين . وخدمتها الثقافية جليلة لا تخفي على أحد .
ترى ، متى يكون عندنا في بلادنا شيء من ذلك ؟ لا مراء في أن
الامر يتوقف أولا على وجود المطالعين في شتى أصقاع البلاد . فإذا
توافر عدد المتعلمين في القرى الصغيرة وتزايد اقبالهم على المطالعة أمكن
اتخاذ هذا الضرب من المكتبات في بلادنا . على ان الشقة بعيدة ، اذ ان
مائات القرى العراقية ما زالت أبناؤها بعيدين عن نور العلم .

أما « المكتبات المدرسية » في أميركا ، فهو سعى القول انه ليس
من مدرسة هناك تخلو منها . ويجد طلاب المدارس في مختلف مراحل
دراساتهم ما تصبو اليه نفوسهم من صنوف الكتب . فالطفل الصغير
الذى في روضة الاطفال ، عنده من الكتب المصورة والملونة ما تستهويه
إلى النظر فيها وفهم مدلولاتها على حسب مداركه . ثم يتسع أفق تلك

الكتب باتساع المدارس التي تحتويها حتى تبلغ مستوى الجامعات .

كيف يُعمّر بأمور المكتبات ؟

يتدرّع القوم في الديار الأميركيّة ، لبث الثقافة المتصلة بفن المكتبات ، بوسائل كثيرة ، ألحصها بما يأتي :

١ - المدارس التي تدرس فن المكتبات (Library Schools) : وهي تؤدي خدمة عظيمة في هذا الشأن ، بكونها تهييء الأشخاص الذين سيعملون في هذا الحقل تهيئة علمية تقوم على دراسة واسعة . وقد بلغ عدد هذه المدارس هناك في سنة ١٩٤٨ ، احدي وأربعين مدرسة^(١) . ففي جامعة شيكاغو مدرسة لتدريس هذا الفن^(٢) . ومثل ذلك ما في جامعة كولومبيا ، ومشيكان ، وكيلفرينية ، وغيرها مما لا يتسع المجال لذكره . ويدرس في كل من هذه المدارس أساتذة ذوو خبرة واسعة في هذا الفن . والدراسة واسعة مشبعة ، تؤهل طالبها نيل درجات علمية عالية .

٢ - المجتمع والجمعيات والنوادي الخاصة بالمكتبات (Associations, Societies, Clubs) : وقد بلغ عددها هناك سنة ١٩٤٨ نيفاً ومائتين^(٣) . وخدماتها أكثر من أن تحصى في بث هذه الثقافة بما يتيهأ لها من مطبوعات ومحاضرات ومؤتمرات واجتماعات وغير ذلك . ولعل أهم ما يذكر منها في هذا المقام ، مجمع المكتبات الأميركي^(American Library Association) ويرمز إليه في

ALD. (p. 687-688). (١)

(٢) حضرت في صيف ١٩٥٠ دورة كاملة لدرس فن المكتبات في هذه الجامعة .

ALD., p. 691-700. (٣)

الغالب بهذه الحروف (ALA) على سبيل الاختصار . و تعد المطبوعات التي نشرها هذا المجمع في فن الكتب والمكتبات من خير ما يرجع إليه في هذا الباب .

٣ - المؤتمرات الخاصة بشؤون المكتبات : وهي عديدة . ويحضر كلا منها جمهرة من المعنيين بهذا الموضوع ؟ فتلقى فيها المحاضرات وتناقش وتتبادل الآراء بلوغاً إلى أوضح السبل في فهرسة الكتب وإدارة المكتبات وتنظيمها . وأذكر أنني أثناء إقامتي في الولايات المتحدة ، شهدت مؤتمرين من هذا القبيل :

الاول : عقده مجمع المكتبات الاميركي (ALA) في مدينة كليفلند ، خلال ١٦ - ٢٢ تموز ١٩٥٠ (American Library Association : 69th Annual Conference, Cleveland) وقد اشتراك فيه زهاء ألفى شخص من أنحاء الولايات المتحدة وغيرها . و كنت أنا العربي الوحيد في ذلك المؤتمر .

الثاني : عقده مدرسة فن المكتبات بجامعة شيكاغو ، في شيكاغو بين ٢٤ و ٢٩ تموز ١٩٥٠ (The University of Chicago Graduate Library School: A Conference on Bibliographic Organization, July 24-29, 1950) وقد اشتراك فيه نحو ثلاثة عشر وألفي محاضر ثمينة .

٤ - المجالات : وهي كثيرة تتجاوز مائة وخمسين مجلة ، تتناول موضوعها مختلف شؤون المكتبات : تاريخ المكتبات ، رياضة المكتبات وأثاثها ، الكتب المطبوعة والمخطوطة والنادرة ، المصورات والخرائط ، علم الفهرسة والتصنيف ، تصوير المخطوطات والميكروفلم ، التجليد ، الخ . ولكثير من المكتبات الكبرى مجالات خاصة بها تكون بمثابة المعبر عن نشاطها ومعرف بما تحرزه من حين إلى حين .

٥ - الكتب الباحثة في شؤون المكتبات : وهي تأليف لا تحصى
تناول فن الفهرسة وتصنيف الكتب ، كما تتناول سائر ما يتصل بالمكتبة
من بناء وأثاث . ويقوم من هذه المؤلفات خزانة قائمة بنفسها . ولا بد
لمن يعني بشؤون المكتبات أن يلم بالملهم منها ويتابع الحديث منها ليكون
على اتصال بهذا الفن مسايرة لتقدمه وتطوره .

٦ - فهارس المطبوعات والمخطوطات : وهي أيضاً أكثر من أن
تحصى . وتنشر بعض المكتبات تلك الفهارس في مجلدات أو نشرات
متسلسلة . وقد تكون تلك الفهارس موجزة أو مطولة بحسب مقتضي
الحال . ويستحسن في فهرسة المخطوطات والمطبوعات القديمة النادرة
أن يراعي التفصيل في الوصف .

٧ - التدرب على هذا الفن في المكتبات ذاتها : والعمل في المكتبات
يكتب المرء خبرة حسنة ، إن كان من يقبل على هذا الفن .

بطاقات المكتبات

Card-Index

مما أتعجبني في ما زرته من مكتبات ، أنها تتخذ في فهارسها
قطعاً واحداً من البطاقات لا تجده عنها . بل يوسعى القول أن جميع دور
الكتب الأمريكية قد جرت على استعمال بطاقات في حجم واحد مقاسه
 125×75 سنتيمتراً .

وبعض المكتبات تعنى بطبع بطاقاتها بحروف مطبعة ، كما هي
الحال في بطاقات مكتبة الكونكرس . وببعضها ما يطبع بالآلة الكاتبة
وهو الشائع في أغلب المكتبات . وببعضها ما يكتب باليد .

وتوضع هذه البطاقات في خزائن خاصة بها ذات مجرّات ثلاثة
حجم البطاقات ذاتها . وحذرنا من تبعثر تلك البطاقات او اختلال ترتيبها .

فقد ثقب كل منها ثقباً مستديراً عند منتصف قاعده ، وهنالك ماسكة من حديد (شيش) تخترق جميعها داخل المجر فتجعلها في سياق واحد يمنعها من تشتت شملها أو انفلاتها من موضعها .
وأهم ما يدون على تلك البطاقات : رقم الكتاب ، واسم مؤلفه ، وعنوانه ، ومحل طبعه أو الناشر ، وتاريخ طبعه ، وعدد صفحاته ، وحجمه ، ثم الالامع الى أهم مواضيعه .

وقد تتسع بعض المكتبات في ما تدخله في تلك البطاقات : فتذكر سنة ولادة المؤلف إن كانت معروفة ، وسنة وفاته إن كان متوفياً ، وتشير إلى أهم المراجع التي تكلمت على ذلك الكتاب . ولا يفوتها أيضاً الاشارة إلى طبعة الكتاب إن تعددت طبعاته . وبهذا الوجه يهتم القارئ الذي يراجع تلك البطاقات إلى كل ما يتصل بذلك الكتاب من تفصيل .

وترتب تلك البطاقات في مواطنها بحسب الترتيب الهجائي للمؤلفين ، وللمواضيع .

الفهرس الموردة

وعلى ذكر البطاقات ، أود أن أشير إلى أمر خطير لفت نظرى ، وهو ما يسمونه بالفهرس الموحد (Union Catalogue) وأول رؤيتي للفهرس الموحد كان في مكتبة جامعة بنسلفانية بفيلاطفيلية . فقد تفضلت مديره ذلك الفهرس الآنسة كميسون (Miss Eleanor Este Campion) فأوقتنى على ما يتبع فيه وما ينطوى عليه منفائدة عظيمة .

يضم الفهرس الموحد في جوانبه فهارس مكتبات عديدة في وقت واحد . وهذا الذي شاهدته في جامعة بنسلفانية يعين مواضع سبعة

ملايين كتاب ومجلة تفرق شملها بين ١٧٠ مكتبة في فيلادلفية • وتنسر الاستفادة من هذا الفهرس هناك بالرجوع إليه بالذات ، أو بالكتابة إلى القائمين بأمره ، أو بمخابرتهم تلفونيا • يقدم الفهرس الموحد ما لا يدخل تحت حصر من المعلومات عن الكتب والمراجع إلى من يطلبها ، ويوحى إلى المكتبات في تلك المدينة بالتعاون والتآزر : فقد تستغنى أحدها عن شراء الكتاب الفلانى ان عرفت بوجوده في مكتبات أخرى ، وقد تقتني آخر ان تتحقق من انعدامه في سائر المكتبات • وليس بوسعها معرفة وجود هذا وذاك من الكتب أو انعدامهما في مكتبات تلك المدينة دون الرجوع إلى « الفهرس الموحد » الذي نحن بصدده الكلام عليه • ثم انه ، إلى هذا وذاك ، ينير السبيل أمام المكتبات لتبادل فيما بينها الكتب ذات النسخ المكررة لديها ، وفي هذا التبادل نفع كبير للمتبادلين •

والذى علمته من ادارة الفهرس الموحد في فيلادلفية ، انهم يتلقون سنوياً نحو عشرة آلاف استفسار يتصل بالكتب والمراجع ، ويتحقق موضع خمسة وعشرين ألف الى ثلاثين ألف عنوان كتاب من كتب مكتبات فيلادلفية • وليس من عمل أرباب الفهرس الموحد أن يستعيروا الكتب للناس من تلك المكتبات ، وإنما يرشدونهم إلى مواطن وجودها • إنى أظن أن إنشاء فهرس موحد عندنا في العراق ليس من الأمور الصعبة البعيدة المنال • على أن هذا العمل ينبغي أن يتقدمه عمل أساسى وهو أن يكون لكل مكتبة من المكتبات العراقية فهرس دقيق خاص بها • فإذا تهيأ ذلك ، وجب أن يسود تلك المكتبات جو علمي رائق قوامه التعاون الفعلى فيما بينها وبين « ادارة الفهرس الموحد » ، فستقدم كل مكتبة منها إلى الفهرس الموحد بنسخة من كل بطاقة من بطاقات كتبها ، كى تكون أساساً يستند إليه في التصفية والتوحيد لما تحرزه المكتبات • وعندنا انه اذا بدء بمدينة بغداد أولاً وسجل ما في مكتباتها العامة

(والخاصة ان امكـن) فـى فـهرس مـوخد ، امكـن حينـذاك تعمـيمـه عـلـى
سـائـر مـكتـبات العـراق ، فـيتـاتـى من ذـلـك ثـمـرة عـلـمـية حـسـنة .

المجاميع الشرقية في دور الكتب الاميركية

لا تخلو مكتبة كبرى من مجموعة كتب تتناول بالبحث شؤون
الشرق ، من تاريخ وآثار وحضارة وأديان ولغات واقتصاد وسياسة
واجتماع وغير ذلك . وما أود التنويه به فى هذا المقام ، هو ان جملة
من معاهد العلم والجامعات الكبرى فى أميركا ، قد نشر من المجلات
والكتب والرسائل الباحثة فى أمور الشرق ، ما لا يحصى كثرة . وقد
عنيت أمهات المكتبات هناك باستجمام أغلب ما نشر فى هذا الشأن ،
فضلا عما نشر من ذلك فى سائر أنحاء المعمورة .

وبوسعي القول ، ان ما نشر من بحوث شرقية فى كل من جامعة
بنسلفانيا وشيكاغو وبرنستن ويайл ومشيكان وغيرها ، يقوم منه خزانة
كتب شرقية على غاية من النفاقة .

فالمتبع للموضوعات السومرية والبابلية والاشورية والمصرية القديمة
والسريانية والعبرية والقبطية والجحبية يجد فى تلك المنشورات ما يفى
بكثير من حاجته .

اما البحوث العربية والاسلامية ، فقد أولوها عناية حسنة . ولقد
ألفيت القوم هناك يحرصون أشد الحرث على اكتناف ما يصدر من
مطبوعات مفيدة فى كثير من الاقطار العربية والاسلامية . أما ما ينشره
المستشرقون من مؤلفات عربية قديمة فى ديار الغرب (أوربة وأميركا) ،
فانهم يتسبقون الى احراره واحتزانته والانتفاع به .

ولقد أشرت الى « المجلات الشرقية » التى تصدر فى الديار
الاميركية . ويتتحقق لدى من يتصفح مجتمعها انها تتطوى على ثروة

أدبية شرقية جليلة الشأن . ولاذكر هاهنا في هذا السبيل أهم ما وقفت
عليه من تلك المجالات :

American Journal of Semitic Languages and Literatures.

The Annals of the American Schools of Oriental Research.

Biblical Archeologist.

Bulletin of the American Schools of Oriental Research.

Journal of the American Oriental Society.

Journal of Cuneiform Studies.

Middle East Journal.

Middle Eastern Affairs.

The Muslim World.

ولم تحرم الطباعة الاميركية من طائفة من الكتب العربية القديمة ،
أحياناً بالتحقيق والنشر جماعة من المستشرقين والباحثين ، ولا ذكر
من ذلك شيئاً على سبيل المثال :

مرآة الزمان : لسيط ابن الجوزي (المجلد الثامن) .

فتح مصر : لابن عبدالحكم .

كتاب الزهرة : لأبي داود الاصفهاني (النصف الاول) .

نظم العقیان فی أعيان الأعیان : للسيوطی .

الاكيل : للهمداني (المجلد الثامن) .

رد على أهل الذمة : لغازى ابن الواسطى .

الفرج بعد الشدة : (بالعربية ، يتخالله نصوص عبرية) .

قضاة مصر : نقل عن قضاة مصر لابن حجر ، وعن وفيات الاعيان ،

وخطط المقریزی ، وتاریخ ابن خلدون .

كتاب الجلوة ، ومصحف رش : وهمما الكتاب المقدسان لدى

اليزیدیة .

الاعتبار : لأسامة بن منقذ .

منهاج السالك في شرح الفية ابن مالك : لا بُي حيان
 هذا إلى كتب ورسائل أخرى لا يسعنا حصرها في هذا المقام .
 وهناك بعض المؤلفات العربية التي حرص القوم على نقلها إلى
 الانكليزية ، كفتح البلدان للبلاذري ، والمجلد الثامن من الأكليل ،
 وكتاب في بيان فضل القوس والسمم وأوصافهما .
 ومن الأسفار النفيسة التي أقبل القوم على نقلها إلى الانكليزية :
 « معجم البلدان » لياقوت الحموي . فقد تبرع بالاتفاق على ترجمته ،
 ثم نشره ، أحد الآثرياء وهو المستر جورج سى . (Mr. Keizer)
 صاحب المؤسسة العلمية المعروفة باسمه في
 واشنطن (The George C. Keiser Foundation) . وقد عهد
 بنقل هذا الكتاب ، إلى صديقنا الاستاذ وديع جويدة . وحينما كنت في
 واشنطن ، في أيلول ١٩٥٠ ، رأيته ماضياً في تلك الترجمة بأسلوب
 استحسنـه أدباء الانكليزية أنفسهم .

المخطوطات الإسلامية في دور المكتب الأميركي

كان المظنون ان ما تسرب من مخطوطات عربية وفارسية وتركية ،
 كان مستقره البلدان الاوربية المهمة دون غيرها . أعني بذلك : انكلترة
 وفرنسا وألمانيا وروسية والنمسة وهولندة والسويد والدنمارك وايطالية
 واسبانية ، حيث يرى اليوم في خزائن كتب هذه الدول جمهورة كبيرة
 من تلك المخطوطات ، انتقلت إليها من مختلف الأقطار العربية
 والاسلامية .

الا ان ذلك الظن قد تزعزع بعد أن دخلت أميركا هذا الميدان ،
 ميدان استجمام المخطوطات الإسلامية واحتزارها . وما فيها اليوم من
 تلك الذخائر الخطية شيء لا نظير لكثرتها في أي دولة من دول أوربة

التي أمعنا إليها .

وبالرغم من أن الولايات المتحدة لم تول جمع المخطوطات الإسلامية عنايتها إلا منذ عهد قريب ، إذ لا يتعذر جمعها لها ، مطلع هذا القرن العشرين ، فان خزائن كتبها تزخر اليوم بجملة وافرة منها . والذى انتهينا اليه بعد استقراء أهم المكتبات هناك وتبع ما فيها ، ان ما تحتويه كلها من مخطوطات مكتوبة بحروف عربية ، لا يقل في مجموعه عن عشرين ألف مخطوطة ، وهي لعمري ثروة خطية واسعة جليلة القدر .

ولسائل يسأل عن كيف حصلت دور الكتب الاميركية على تلك المخطوطات ؟ أجبنا أن ذلك كان بأوجه مختلفة تشبه ما كانت قد سلكته دول أوربة من قبلها في هذا المضمار . على ان اعظم ما اجتذب المخطوطات الى تلك البلدان النائية هو المال . فقد اباعات المكتبات ما وقع اليها منها بأثمان كبيرة ، اشتراها من العلماء والرحالين والتجار وغيرهم من احتاز بلدان الشرق الاسلامي أو أقام بها .

وبعض هذه المخطوطات قد اعتنى القوم بوصفه ، فنشروا فيه فهارس توضح من أمره ؛ فانجلی للناس ما وراء تلك المخطوطات من علم وأدب ، على ان الباقي من تلك المجاميع الخطية - وهو الغالب - ما زال يفتقر الى أن تنشر الفهارس الواافية في صفتھ والتعريف به . و كنت في كل ما زرته من مكتبات ، أوجه شطرا من عنایتى الى ما تحتويه من ما ثر خطية ، فاقت علیها وأدون ما يحسن تدوينه عنها . وقد اجتمع لدى من ذلك شيء مفيد أفرغته في كتاب وسمته بـ « المخطوطات العربية في دور الكتب الاميركية » أرجو أن أوفق لنشره يوماً ما .

وللقارئ أن يتسائل : هل ثمة من جديد في تلك المخطوطات . وجوابنا على ذلك ان طائفة حسنة منها تحوى جديدا في فنون شتى :

في تنوع موضوعاتها ، وخطوطها المنسوبة ، وزخرفتها وتزويقها بالألوان
الزاهية المشرقة ، وجلودها المذهبة والمطلية بالميناء ، وكاغدتها النفيس
الفاخر الصنع . وسيرد في تصعيف بحثنا أمثلة كثيرة تؤيد ما قلناه
هاهنا .

أهم مازرٍ من مكتبات

كانت المكتبات التي زرتها كثيرة ، وفي مدن عديدة . وقد رأيت
ان أسلسل تلك المدن في يختى هذا بحسب الترتيب الهجائي لأسمائها ،
باستثناء « واشنطن » العاصمة ، التي آثرت تقديمها على غيرها ، على أن
أتناول من بعدها سائر المدن بهذا الوجه : أن أربور ، برسنستن ، بلتمور ،
بوسطن ، ديترويت ، شيكاغو ، فيلادلفية ، كليفلاند ، كمبرج ،
نيوهافن ، نيويورك ، هرتفورد .

١ - واشنطن

يبلغ عدد سكان هذه المدينة زهاء سبعمائة ألف نسمة . وفيها
١٢٤ مكتبة رئيسة تدخل موضوعات كتبها في مختلف المعارف البشرية ،
قديمها وحديثها . وقد تهيأ لنا خلال الأسابيع الثلاثة التي أقمناها في
هذه المدينة ، أن نزور جملة منها . وفي طليعة ما ذكره منها ، مكتبة
الكونгрس .

مكتبة الكونгрس

The Library of Congress

هذه المكتبة فخر المكتبات الاميركية في سعتها وجمال بنائها ووفرة

محتوياتها وأسلوب تنظيمها ونشاطها في نشر الثقافة لفن المكتبات . ولا
نعدو وجه الصواب اذا ما قلنا انها اليوم أوسع دور الكتب في العالم طرا .
ويؤخذ من أحدث احصاء^(١) نشر عن هذه المكتبة ، وكان بتاريخ ٣٠
حزيران ١٩٤٩ ، أن في هذه المكتبة من المحتويات :

٨ ٦٨٩ ٦٣٩	مجلدا وكراسة
١٢٨ ٠٥٥	مجلدا من الجرائد
١١ ٣٢٠ ٠٠٠	قطعة مخطوطة
١ ٩٢٨ ٥٧٤	خريطه ومنظرا
٧٦ ٦٠٩	بكرة وقطعة من تصاوير الميكروفلم
٨١ ٢٧٨	بكرة من الصور المتحركة
١ ٨١٩ ٦٠٩	مجلدا وقطعة موسيقية
٣٠٥ ٨٤٨	أسطوانة فغراف
١ ٩٦٣ ٢٣١	زجاجة تصوير ، وصورا مطبوعة ، وشرايح
	صور
٥٧٩ ٢٩٨	صورا صغيرة
٦٦٨ ٧٣٢	صورا مأخوذة بالفوستات ، وغير ذلك من
	المترفات
	فالمجموع الكلى ، حتى التاريخ المذكور ، بلغ ٨٧٣ ٥٦٠ ٢٧
	قطعة .

واذا عدنا الى التاريخ نسأل عن ماضي هذه المكتبة الحافلة ، أجابنا

(١) استقينا هذا الاحصاء من التقرير السنوى عن هذه المكتبة ،
 وعنوانه :

Annual Report of The Librarian of Congress for the
Fiscal year ending June 30, 1949. (Washington, 1950;
p. 12).

انها تأسست في ٢٤ نيسان سنة ١٨٠٠ م « لتحرز الكتب التي تمس
اليها حاجة الكونكرس في مدينة واشنطن » . وفي سنة ١٨١٤ بلغ ما
في هذه المكتبة ٣٠٠٠ مجلد . ولكن في ٢٤ آب من تلك السنة أصابها
حريق أبادها برمتها حين احترق الكاپitol باجتياح الانكليز مدينة
واشنطن . ثم نشأت تلك المكتبة ثانية سنة ١٨١٥ حين اشتري الكونكرس
مكتبة توماس جفرسن التي كانت تحوي زهاء ٧٠٠٠ مجلد . فهذه
المجموعة أصبحت نواة للمكتبة الحالية ، على الرغم من أن حريقاً ثانياً
شب في ٢٤ كانون الاول سنة ١٨٥١ أصاب الكاپitol فالتهم نحو من
ثلثي المكتبة .

تألف هذه المكتبة اليوم ، من بنايتين جسيمتين ، هما أوسع ما
اتخذ من مبان للمكتبات في العالم . وقد استنفذ تشييد المكتبة نيفاً
وخمسة عشر مليوناً من الدولارات . وتقوم البناءة وما يتصل بها من
ساحات وحدائق ، على رقعة من الأرض مساحتها ٦٦٢ ٦٦٢ مترًا
مربعاً .

تم تشييد البناءة الأولى في سنة ١٨٩٧ . وقد نقلت مجاميع
الكتب إليها حينذاك من الكاپitol . واتخذ نظام مكتبة الكونكرس في
تصنيف الكتب أساساً للفهرسة منذ ذلك الحين .
أما البناءة الثانية الملحقة بالمكتبة Annex فقد تم انشاؤها سنة
١٩٣٩ . وكلتا البناءتين في غاية الروعة والجمال .
ويبلغ طول رفوف الكتب فيسائر أرجاء المكتبة نحو من ٢٥٠
ميلاً .

وفي كلتا البناءتين ، أنابيب تفريغ الهواء المتخذة لنقل الكتب ذهاباً
وایاباً . وبواسعها نقل الكتب من احدى البناءتين إلى الأخرى في
٣٠ ثانية .

وهنالك اتفاقيات دولية بين الولايات المتحدة وبين عشرات من الدول الغربية والشرقية ، والعراق واحد منها^(١) ، تنص على ارسال المطبوعات الرسمية لتلك الدول الى مكتبة الكونكرس لقاء ما تبعث به الولايات المتحدة من نشرات الى تلك الدول .

والبطاقات التي يتالف منها فهرس هذه المكتبة تبلغ نحو من ثمانية ملايين بطاقة ، موضوعة في عشرة آلاف مجرّ . وعدد هذه البطاقات يتزايد سنويًا بمعدل ربع مليون بطاقة .

وفي المكتبة « الفهرس الوطني الموحد » (The National Union Catalog) وقد بدأ به منذ سنة ١٩٢٧ . وهو يتالف من ١٥ مليون بطاقة للكتب المجدية . وفي هذا الفهرس ثبت بخير ما تحتويه ٧١٣ مكتبة من مكتبات الولايات المتحدة وكندا . فهو أعظم ما يعرف من نوعه في العالم حتى يومنا هذا .

والآغراض التي يهدفها هذا « الفهرس الموحد » لا تحتاج الى آبانته بعد الذي أوضحناه عن نظيره في فيلادلفية في ما سلف من هذا البحث (أنظر : ص ١٦ - ١٨) .

ومكتبة الكونكرس نهج خاص بها في تصنيف الكتب وفهرستها ، عرف باسمها (Library of Congress Classification) وهو أسلوب ذو محسن كثيرة وان كان لا يخلو من بعض المشاكل التي يحاول الساهرون على أمر هذه المكتبة تذليلها . ويعد هذا النظام من

(١) تم التوقيع على هذه الاتفاقية في ديوان وزارة الخارجية ببغداد ، في ١٦ شباط ١٩٤٤ . انظر جريدة « الواقع العراقي » (العدد ٢١٦٧ الصادر في ٢٣ شباط ١٩٤٤) . وهذه الاتفاقية طبعت في واشنطن تلك السنة ، بعنوان :

Exchange of Official Publications: Agreement between the United States of America and Iraq. (E. A. S. 403).

خير ما استحدث من نظم المكتبات ، غير انه يصعب الاخذ به في غير دور الكتب الكبيرة . ولهذا نرى جمهرة من المكتبات الاميركية تتبع نظام ديوى العشري (Dewey Decimal Classification) •
وليسنا الان بقصد الايضاح عن خصائص هذا الاسلوب او ذاك من أساليب الفهرسة ، فان ذلك يقتضى بحوثا طويلة قائمة بذاتها ليس بوسعنا الخوض فيها الان ، فالمقام لا يتحمل ذلك •

ويغلب على المكتبات التي تقتفي نظام مكتبة الكونكرس في التصنيف ، او النظام العشري ، أن تحوّر في هذا او ذاك ، لتوفّق بيته وبين ما في رفوفها من كتب • وبتعبير آخر ، ان كثيرا من المكتبات تعمد الى ادخال تحسينات على هذا النظام او ذاك لتجعله أكثر ملاءمة لمقتضياتها هي ، فكأنها تشتق نظاماً من نظام • وفي هذا من الحيوية ما يدفع بالقوم الى الابتكار المؤدى الى التقدم والتحسين في ميدان هذا العمل •

وتطبيق نظام بيته في مكتبة ما ، يبدو هيناً ماؤساً ان كانت تلك المكتبة عامة ، فيها من المواضيع ما يقبل عليه جمهور المطالعين • ولكن ذلك النظام يبدو معقداً صعب المراس ان كانت تلك المكتبة ذات صبغة انتسابية ، لأن يكون الغالب على كتبها علم الطب أو القانون أو الطبيعة أو غير ذلك من وجوه العلم • وأذكر انى تحدثت غير مرّة الى بعض أئسندة فن المكتبات في جامعة شيكاغو ، كالاستاذ شيرا (Jesse Leon Carnovsky) والاستاذ كارنوفسكي (H. Shera)

والاستاذ ايشايم (Lester Asheim) ، والى رئيسة قسم التصنيف الوصفي في مكتبة الكونكرس السيدة مورش (Lucile M. Morsch, Chief, Descriptive Cataloging Division)

وأبديت لهم الصعوبة التي تجدها مكتبة انتسابية كمكتبة المتحف

العربي ببغداد حين تتبعى السير على الطريقة العشرية المعهودة .
فقالوا الى ان الاولى اتباع أسهل الطرق وأقومها في هذه المكتبة وما
ضاهاتها ، دون التقيد الكلى بهذا النظام أو ذاك . بل نكيف ونحور
ونضيف وننقص حتى نصل الى ما نريد .

وتعد مكتبة الكونغرس مرجعاً للكثير من المكتبات في البلدان
الغربية وبعض الشرقية ، بطبعها نسخاً كثيرة من بطاقاتها وبيعها الى تلك
المكتبات لقاء ثمن زهيد . فكل كتاب يفهرس في مكتبة الكونغرس
طبع له بطاقة في المطبعة بمئات النسخ التي توزع على المكتبات المشاركة
في هذه البطاقات ، كلها أو بعضها ، بحسب حاجة تلك المكتبة
واختصاصها وقابلياتها . وقد بدأ بنظام طبع البطاقات وعميمها بهذا
الوجه منذ سنة ١٩٠١ . ولا مراء في انفائدة هذا التوزيع قد بدلت
جليّة واضحة في مدى النصف الاول من هذا القرن العشرين . ولكن
تحصل الفائدة المتوازنة من هذه البطاقات المطبوعة ، لم تكتف ادارة
مكتبة الكونغرس بوضع رقم الكتاب على حسب تصنيفها الذي تنهجه ،
بل تشفعه بالرقم الذي يجب أن يعطى لذلك الكتاب فيما لو صنف
بحساب النظام العشري . فان كانت المكتبة المشاركة في هذه البطاقات
سائرة على حسب تصنيف مكتبة الكونغرس ذاتها ، وجدت في تلك
البطاقة ضالتها ؟ وان كانت سائرة في تصنيفها على النظام العشري ألغت
فيها مبتغاها أيضاً .

انها خدمة علمية عظيمة الشأن لا يوازيها ما تدفعه المكتبات
المشاركة في هذه البطاقات من مال .

ولم تقصر هذه المكتبة عملها على تعليم بطاقاتها في كثير من
المكتبات ، بل عمده الى توحيد تلك البطاقات وطبعها مصغرة في مجلدات
متsequالية متسلسلة . ويقوم من هذه المجلدات ضربان من الفهارس :

الاول : فهرس المواضيع (Subject Catalog)

الثانى : فهرس المؤلفين (Author Catalog)

ونشر هذين الفهرسيين عمل جسم يصعب النهوض به حتى على
كثير من المكتبات الكبرى ، لما يتضمنه من مال ووقت وأياد عاملة ماهرة
لتهيئته واحراجه بهذا الوجه المقبول .

وتصدر مكتبة الكونكرس مجلتين فصليتين ، الاولى :

The Library of Congress Quarterly Journal of Current
Acquisitions

وهي الان في سنتها الثامنة .

والثانية : The United States Quarterly Book Review

وهي الان في سنتها السابعة .

وفي المجلة الاولى مقالات نفيسة تتصل بوصف الكتب الثمينة
والمعاجم النادرة التي ترد الى المكتبة ، يكتبها جماعة من أهل العلم بفن
الكتب والمكتبات . أما المجلة الثانية فهي فهرست مختار للمطبوعات
الحديثة وتعريف بها . وقد جرت المجلة في تصنيف تلك المطبوعات
على حسب مواضعها : الترجم ، الفنون الجميلة ، الادب ، الفلسفة
والدين ، العلوم الاجتماعية ، العلوم البيولوجية ، العلوم الطبيعية ،
العلوم التطبيقية ، المراجع .

وهنالك الى ذلك مجلة أسبوعية ، بعنوان :

The Library of Congress Information Bulletin وقد بلغت
سنتها العاشرة ، وفيها أهم الانباء المتصلة بمكتبة الكونكرس .

هذا الى كتب ونشرات وتقارير سنوية تصدرها هذه المكتبة ،

وكلها يتصل بأعمالها في مختلف شعبها وفروعها^(١) . وهذه المنشورات لا غنى عنها لمن يتعين الوقوف على ما هو جار في هذه المكتبة المثلث من أعمال في هذا الميدان الفسيح .

رافقني في هذه المكتبة التسهيلات الكثيرة التي يتمتع بها المطالع . والدخول إلى قاعات المطالعة في مكتبة الكونغرس مباح للمطالع ان كان عمره ست عشرة سنة فما فوق ، لا فرق في ذلك بين ذكور وإناث . أما من كان دون تلك السن ، فيسمح له بالدخول ان كان برفقة من هو أكبر منه سنا .

وصفة القول ، ان مكتبة الكونغرس مصدر لثقافة فن المكتبات . منه ينهرل أكثر المعنين بهذا الفن ، وعليه يعتمدون في كثير من أعمالهم في الفهرسة والتصنيف والتنظيم .

★ ★ *

ليس بوسعى الاحاطة بما تزخر به هذه المكتبة من مختلف أبواب العلم . وفيها كتب يقرأها المتصرون ، وكتب خاصة بالعميان يقرأونها باللمس . وفيها صور مصورة بالفتراش وبالفوستات والميكروفilm ، وفيها اسطوانات للموسيقى والغناء ، ومجاميع من الخرائط والأطلس والصورات ، هذا إلى جملة كبيرة جداً من الصحف اليومية والمجلات ،

(١) هيأ لي غير واحد من موظفي هذه المكتبة ورجالاتها ، زيارة مكتبة الكونغرس وايقافى على كثير من شؤونها وتزويدى بجملة من مطبوعاتها . وأذكر منهم بلسان الشكر والاطراء : الدكتور ايتنس (Dr. L. H. Evans) مدير مكتبة الكونغرس . ومعاونه المستر كلاب (Dr. Verner W. Clapp) ، والأنسة مارينلى (Miss Anne Marinelli) ، والأنسة هفتي (Miss Hefty) ، والسيدة مورش (Miss L. M. Morsch) ، والمستر وود (J. Wood) وغيرهم وغيرهم .

ومجموعة نفيسة من المخطوطات ، والمطبوعات النادرة التي مضى زمن طویل على طباعتها . وفيها ما يصعب على تحديده .
 وسأطرق فيما تبقى من كلامي على هذه المكتبة ، لامور ثلاثة :
 « الكتب النادرة » ، و « المطبوعات الشرقية » ، و « المخطوطات العربية » .
 فالكتب النادرة هي ما مضى على طبعها قرناً أو أكثر . وبينها العزيز النادر الوجود حقاً ، كنسخة « الكتاب المقدس » التي طبعها باللاتينية يوحنا غوتبرغ (Johann Gutenberg) مخترع فن الطباعة . فقد رأيت منه نسخة كاملة حسنة في ثلاثة مجلدات كبيرة معروضة في احدى ردهات هذه المكتبة ، وقد طبعت سنة ١٤٥٤ م .
 وقيمتها المادية تفوق حدود التصديق . وأذكر انني رأيت ورقتين فقط من احدى نسخ هذه الطبعة اقتشتها مكتبة نيوبوري بشيكاغو (Newberry Library, Chicago)
 الكاملة ذات المجلدات الثلاثة ؟

ويطلق الغربيون على ما طبع من الكتب في أوائل عهد الطباعة ، أو بتعبير أصح ما طبع منها قبل سنة ١٥٠٠ للميلاد ، لفظة Incunabula (١) . وهذا الضرب من المطبوعات كالكريت الأحمر ندرة . وفي هذه المكتبة طائفة كبيرة منها . ولقد تلطّف على رئيس قسم الكتب النادرة في مكتبة الكونكرس ، المستر گوف (F. R. Goff) فأطلعني على طائفة من تلك المطبوعات النادرة ، فأستلقت نظري منها ترجمات لاتينية لمؤلفات عربية ذات شأن : كالقانون في الطب لابن سينا وبعض تصانيف أبي بكر الرازي وجابر بن حيان وابن رشد .

(١) ارتئى الاب أنسستاس ماري الكرملي (لغة العرب ٤ [١٩٢٦] ص ٢٥٠ - ٢٥٤) ان « المحمل » كمجلس ، هي اللفظة العربية التي تقابل هذه اللفظة الافرنجية (ج : المعامل) .

أما المطبوعات الشرقية ، فلها قسم خاص بها ، وهي تشتمل على كل ما يتصل بالشرق ، من البلقان حتى اليابان . وأرى أن أنه بالفرع المتعلق ببلدان الشرق الأدنى ، ويرأس هذا الفرع المستشرق أو (Robert F. Ogden) وهو من يحسن العربية ، أقام سنوات في ديار الشرق ولاسيما في دمشق ، وقد لقيت منه كل لطف وأدب . ويساعده في هذا القسم جماعة في طليعتهم الآنسة لطوف (Miss Lattouf) وهي فتاة لبنانية الأصل ذات وقوف حسن على كثير مما يحتويه ذلك القسم من كتب عن الشرق الأدنى .

ومما ينبغي ذكره في هذه المناسبة ، هو انتي وجدت مكتبة الكونكرس ، بل كثيرا من المكتبات التي زرتها ، يشكون أمرا وهو صعوبة حصولهم على المطبوعات العراقية ، الرسمية منها والأهلية . فاما الرسمية فان كثيرا منها لا يرسل اليهم في مواعيد صدوره . بل ان بعض تلك المنشورات لا علم لهم به على الرغم من مرور سنوات على صدوره . وأما المطبوعات الاهلية التي تصدر في العراق ، فهم منها في بلاء ، لأنهم لا يعرفون من بوسعهم في العراق أن يزودهم بها في أوائلها بالوجه الذي يرضيهم . وقد هدتهم إلى بعض الكتبين ببغداد ، فوعدوا انهم سيتصلون بهم في هذا الشأن .

وأما المخطوطات العربية ، أو المكتوبة بحروف عربية ، فهذا احصاء بها في مكتبة الكونكرس :

اللغة	العدد
المخطوطات العربية	١٥٤٩
المخطوطات الفارسية	٨٣
المخطوطات التركية	١٤
المجموع	١٦٤٦

تصفحنا هذه المخطوطات ، فلفت نظرنا منها أشياء جمة ، نذكر

منها :

- ١ - نهج البلاغة (بخط جميل ، تاريخه ١٠٩٠ هـ)
- ٢ - الكواكب الثابتة : لعبدالرحمن الصوفي (نسخة مصورة نفيسة ، تاريخها ٨٢٠ هـ)
- ٣ - مجموع نفيس يحوى الواحا من الخطوط العربية والفارسية
- ٤ - عجائب المخلوقات : للقزويني (ترجمة فارسية ، وقع الفراغ من تأليفها سنة ٩٦٠ هـ • النسخة حسنة مصورة)
- ٥ - شرح فصول أبقراط في الطب : لأبي القاسم عبدالرحمن بن أبي صادق (نسخة قديمة جدا ، يخمن تاريخها بالقرن السابع للهجرة) •
- ٦ - كليلات سعدى الشيرازى (نسخة في غاية النفاقة بخطها وتزييقها وغلافها المطلي بالمينا) •
- ٧ - اختارات بديعى : وهو معجم طبى بالفارسية (نسخة فاخرة) •
- ٨ - القرآن الكريم : قطعة منه مكتوبة على الرق بالخط الكوفى ، بشكل سفينة •
- ٩ - الاختيار شرح المختار : لمجد الدين أبي الفضل عبدالله بن محمود بن مودود بن بلدجى الموصلى الفقيه الحنفى ، نزيل بغداد ، ومدرس مشهد الامام أبي حنيفة •
- ١٠ - كنز الدقائق : نسخة نفيسة كتب لخزانة السلطان الملك الظاهر أبي سعيد محمد جقمق •
وبعض هذه المخطوطات مخزون فى قسم المخطوطات من مكتبة الكونكرس (Division of Manuscripts)

على انا لم ندرك السبب الحقيقي في تفريق شمل هذه المخطوطات بين شعبيتين بدلا من جمعها وحفظها في صعيد واحد . ومهما يكن من أمر ، فإنها برمتها ما زالت تفتقر إلى مزيد العناية بها . فهي ليست مصنفة ولا مربوبة ، وليس لها فهارس تعين المراجع على معرفة كنهها والوقوف على ما يتبعى منها . وبما ليت ادارة مكتبة الكونكرس تولى هذه الناحية شيئا من الاهتمام ، بأن تنشر فهارسا علميا مفصلا عن هذه المخطوطات ، على غرار الفهرس الذى نشرته مكتبة جامعة پرنستن ، أو المكتبة العامة (Free Library) في فيلادلفية ، عن مجموعتهما من المخطوطات الإسلامية .

على ان مجموعة « الأغلفة » ، وهى أغلفة مفككة قد انتزعت من مخطوطات لا يعرف شيء من أمرها ، تعد من أنفس الماجموع . وهي بحد ذاتها جديرة بالدرس والوصف . وكنا اقتربنا على رئيس قسم الكتب النادرة - حيث الأغلفة فى ذلك القسم - ، وكذلك على رئيس قسم الشرق الادنى ، بضرورة وضع بحث واف فى صفة هذه الأغلفة وما تنطوى عليه من جمال وفن . وبعض هذه الأغلفة مصور ومزورق باللينا ، وبعضاها مذهب ، وعلى بعضها كتابات وزخارف قد أوفت على الغاية فى الابداع والجمال .

وعندنا ان هذه المجموعة لا تقل شأنها عن المجموعة التى وصفها محمد آغا اوغلو فى كتابه الموسوم :

Mehemet Aga Oglu, Persian Bookbindings of the Fifteenth Century. (Ann Arbor, University of Michigan Press, 1935).

ان لم نقل انها تفوقها شأنها .

الوثائق الوطنية (في واشنطن)

The National Archives of the United States

مما استرعى انتباهى فى زياراتى للمكتبات الاميركية ، هذه المؤسسة العظيمة التى تعنى بجمع الوثائق القديمة (Archives) المختلفة المتعلقة بالبلاد الاميركية ، وحفظها بحيث يسهل على الناس مراجعتها والاستفادة منها .

وهذه الوثائق مصدر نفيس للمؤرخ والكاتب والصحافى والسياسي وغيرهم ، فهى مما لا يستغنى عنها باحث فى التاريخ الاميركى .

تoward الوثائق الى هذه المؤسسة من مختلف دواوين الدولة . وهنالك من الموظفين جمهرة كبيرة ، اليها النظر فى ترميمها ان كانت مشعة أو ممزقة ، ثم تجليدها فى مجلدات أو حفظها فى محفوظ خاصة بها بعد تصنيفها وفهرستها وفق أحدث الاساليب .

وللمشغلين فى هذه المؤسسة ، اساليب مستحسنة فى صيانة تلك الاوراق والمحافظة عليها . من ذلك انهم يلصقون على كل جانب الورقة ضربا من النسيج الايبسون الناعم الذى يكاد لا يرى بالعين بعد لصقه ، فيقرأ ما على تلك الوثيقة بسهولة ويسر . او انهم يلصقون بدلا من النسيج ورقا شفافا رقيقا لين الملمس (سلولوز) . ويجرى معظم هذه الاعمال بوسائل آلية مستحدثة وبأيد ماهرة .

كم تمنيت يوم زرت هذه المؤسسة وأطلعت على ما تؤتىه من عمل نافع لتلك البلاد ، أن يكون لها ما يناظرها فى بلادنا العراقية . فهنالك من الوثائق والتقارير والاخبارات والاحصاءات وغير ذلك ما يزخر به كثير من دواوين الدولة عندنا ، وبعضه قد تهرا أو أصابه تلف ، وأكثره لا يستفاد منه بالوجه الصحيح المقبول لصعوبة الرجوع اليه . فهو يفتقر

إلى جمع وتوحيد وتصنيف ليتاتي للباحث أو المؤرخ أو أى رجل من رجال الدولة أن يستخرج منه ما يتبعى بأيسر سبيل وأوجز وقت •
وليس انشاء مؤسسة كهذه فى العراق من الامور الصعبة ، ولا
سيما فى هذا العصر • وعندى ان مختلف الوزارات لو تعاونت فى هذا
الشأن ، فبعثت إلى هذه المؤسسة - التى أرجو أن يتحقق انشاؤها - بما
لديها من المدونات التى أمعنا إليها ، لقام من ذلك مجموعة نفيسة يرکن
اليها وقت الحاجة • فهو ذخر لا يشن من يحب أن يكون بلاده
وثائق رسمية ، وكنز لم يتعذر أن يكون لها تاريخ واضح المعالم •
وهنالك أمور ت تعرض سيل هذه المؤسسة ، وهى ان بعض
الوثائق لا يباح حفظه فيها لجواز احتوائه على ما لا يحسن وقوف
الناس عليه ، كشئون الحرب والاخبارات السرية وما كان من هذا
القبيل • نعم ، ان مثل هذه الامور يحتفظ بها فى مواطنها الاصلية رئيسا
يتقادم عليها العهد فترمول عنها تلك المسحة السرية أو تفارقها الظروف
الملائبة لها ، فتدخل حينذاك فى عداد المراجع التاريخية العامة التي
لا يضر وضعها فى متناول أيدي الناس •

ويرتى جماعة من ذوى الشأن فى هذا الموضوع ، ان مضى رباع
قرن من الزمن على الوثائق والمعاهدات التى من هذا الصنف ، ينفى
عنها - في الغالب - صبغتها السرية ، ويصبح لجمهور الناس الاطلاع
عليها . ومع ذلك فهنالك من الوثائق السرية ما تنتفى عنه هذه الصفة
في مدة أقل بكثير مما ذكرنا . ويتوقف الامر على الوثيقة ذاتها وعلى
ما تتطوى عليه . وبواسع الفاحص الحاذق تعين الزمان الذى يجوز فيه
كشف أمرها للناس •

بين يديّ الان ، نسخة من دليل هذه المؤسسة لسنة ١٩٤٨^(١) .
وهو يصف مجاميع من تملك الوثائق تفاص في عرفهم بالاقدام المكعبه ،
فإذا بها قد جاوزت في تلك السنة ٨٠٠٠٠٠ قدم مكعبه من المدونات
التي تعد بمئات الملايين من قطع الورق ، بضمها تيف ونصف مليون
خربيطة ، ونحو ٣٠٠٠٠٠ قدم من أشرطة الأفلام ، وأكثر من
مليون قطعة من الصور .

ويضيق بي المجال عن سرد ما يدخل في هذه الوثائق من مواضيع ،
فإنها تتناول كل ما يتصل بشؤون الشعب والحكومة والبلاد : في ميادين
السياسة والاقتصاد والصحة والتعليم والصناعة والتجارة والمعادن
والبحرية وال الحرب والمشاريع العمرانية والنظم والقوانين ووسائل النقل
وطرقها والزراعة والتغذية وغير ذلك مما يبلغ حد الكثرة .

ولا مناص لمؤسسة بهذه ، من أن تحرز مكتبة تكون معوانا
للمشتغلين فيها على تفهم ما تتطوى عليه هذه الوثائق ، وما قد يستعصى
تصنيفه منها أو يشكل أمره . ومكتبة هذه المؤسسة تضم بين جدرانها
نحوا من مائة ألف مجلد وكراسة تبحث في العلوم الاجتماعية والتاريخ
الاميركي وعلم السياسة والإدارة هذا إلى احتواها على الشرات الحكومية .
ولمؤسسة الوثائق الوطنية شرات عديدة تفصح عن المجهود
الجبار الذي يبذل القائمون^(٢) بهذا العمل المجدى . وإلى تلك الشرات
مجلة نفيسة عنوانها (The American Archivist) وهي مجلة

Guide to the Records in the National (١)
Archives. (Washington, 1948).

(٢) يليق بي في هذا المقام ، أن أنوه بفضل من سهل زيارتي
هذه المؤسسة ، ولاسيما السيدة همر (Mrs. Elizabeth Hammer)
فقد أوقفتني على ما هو بخار هناك في صيانة الوثائق
وحفظها .

فصلية قد بلغت الآن سنتها الرابعة عشرة ، وفيها من نفائس الموضوعات
ما يكسب المشتغلين في هذا الموضوع علمًا ودرأية .

مكتبة الجامعة الكاثوليكية الاميركية في واشنطن

Catholic University of America Library

تحوى هذه المكتبة ٤٢٥٠٠ مجلد^(١) في مختلف فروع العلم .
وكان المستشرق الاب سكيهان (Rev. Patrick W. Skehan) أستاذ اللغات السامية في هذه الجامعة ، قد تفضل على - بناء على توصية
الدكتور اتكهاؤزن (Dr. Richard Ettinghausen) محرر مجلة
(Ars Islamica) الشهيرة - فأخذني إلى الجامعة ، وهي في ربع
من المدينة ، وطاف بي في أرجاء المكتبة . وكان مما استرعى نظرى
فيها مجموعة الكتب الشرقية . وهي على غاية من النفاقة : فيها كتب
تبحث في الآداب العربية والسريانية والعبرية والقبطية والبابلية
وال المصرية القديمة وغير ذلك . وفي هذه المكتبة نحو أربعين مخطوطة
عربية اطلعت عليها ، فلقت نظرى منها :

١ - زبد الاخبار ونبذ الآثار : لاحمد بن محمد الترجمان .
فيه أخبار وسير مختلفة من أول خلق الأرض إلى أيام الملك الناصر
قلاؤون ، وفيه أخبار غزوات الفرنج قبل هذه الأيام وبعدها ، وحروب
وغزوات التتار . ينتهي بحوادث سنة ٧١٠ هـ . النسخة قديمة
ونفيسة جدا .

٢ - جهينة الاخبار : لابن حبيب الحلبي ، المتوفى سنة ٧٧٩ هـ .

This is your library: A Guide to the Re-^(١)
sources and Services of the Catholic University Library.
(Washington, 1949; p. 3)

والاحصاء المذكور أعلاه كان حتى شهر اكتوبر ١٩٤٩ .

وهو مختصر في التاريخ يبدأ بأقدم العصور وينتهي بأخبار سعيد خدابنده
(تاریخ النسخة ١٢٥٧ هـ) .

٣ - شرح موجز القانون في الطب لابن سينا (الموجز للقرشى
المعروف بابن النفيس) (تاریخه ١٢٥٢ هـ) .

على أن في هذه الخزانة طائفة من المخطوطات الشرقية : وفيها
٨ مخطوطات تركية ، و ٢٠ مخطوطة فارسية . هذا إلى مجموعة من
المخطوطات السريانية والارمنية والجشية والقبطية . وقد استوقفتني
مخطوطة سريانية كتبت في دير الربان هرمزد القائم اليوم في شمال
مدينة الموصل .

مكتبة المعهد السمتضونى (١) في واشنطن

Smithsonian Institute Library

من المكتبات الجليلة في موضوعات كتبها . فيها نحو ٩٠٠ ٠٠٠ مجلد (٢) . وقد أخبرتني أمينة المكتبة السيدة كلارك (Mrs. Leila

(١) عرف هذا المعهد باسم مؤسسه جيمس سمتضون . وللمعهد
السمتضونى خدمات علمية جليلة مدى نيف وقرن من الزمان ، تجدها
موضحة في كتاب :

True (W. P.): The First Hundred Years of the Smithsonian Institution 1846-1946. (Washington, 1946).

ويتصل بالمعهد متحف حافل بالإثارات والازياء وشئون التاريخ
الطبيعي والحضارة وغير ذلك مما وقفت عليه بفضل الاستاذ كلارك
(Dr. Austin H. Clark) أحد العلماء الاعلام في ذلك المعهد . ومما
يحتويه مجموعة من الختم العراقية القديمة عنى بعض العلماء بوصفها
في كتاب . راجع :

Casanowics (I. M.), The Collection of Ancient Oriental Seals in the United States National Museum. (Washington 1926).

ALD. (p. 86). (٢)

انهم يسرون في حفظ هذه الكتب على خطة لامركزية F. Clark) فالمكتبة تتالف من بضعة فروع تفرق شملها في أماكن عددة : في مكتبة الكونكرس ، وفي متحف المعهد السمسيوني ، وفي غيرها من المؤسسات . والمواضيع التي تدور عليها سائر كتب المكتبة هي : الملاحة الجوية ، شؤون المتحف ، الفلك ، الاشعاع ، الاثنولوجيا ، الفنون الجميلة ، علم الحيوان ، وغير ذلك . وما تحويه المكتبة من هذه الموضوعات المتفاوتة ، مصنف على خير وجه بفضل أمنية تلك المكتبة وهي عالمة فاضلة تعد من أشهر المشغلات بفن المكتبات .

ومما أود ذكره في هذا الصدد ، ان مكتب الاثنولوجيا الاميركي (Bureau of American Ethnology) وهو من مؤسسات هذا المعهد ، قد جرى منذ سنين كثيرة على ارسال مطبوعاته الى مكتبة المتحف العراقي . وفي تلك المطبوعات من العلم والتحقيق ما يثنى عليه .

مكتبة قاعة فرير للفن ، في واشنطن

The Freer Gallery of Art Library

عرفت هذه القاعة باسم مؤسسها شارلس فرير ، المتوفى سنة ١٩١٩ . وقد حوت ردهاتها كثيرا من روائع الفن وبدائع الصناعة : في النحت والتصوير والخط وأثار النحاس والفضار والقاشاني وغيرها مما يمثل الفن الصيني والياباني والهندي والإيراني والعربى والأغريقى . ويتصل بهذه القاعة مكتبة خاصة بها ، تعد فرعا من فروع مكتبة المعهد السمسيوني التي نوهنا بها آنفا ، تحوى ٢٣٠٠٠ مجلد^(١) في

ALD. (p. 81). (١)

فنون الشرق ولغاته وحضاراته وأديانه . هذا الى مخطوطات المكتاب المقدس وترجم طائفة من الرسامين الاميركيين وأعمالهم .
 في هذه المكتبة مخطوطات اسلامية ، منها ٧٥ مخطوطة بالعربية و٤٨ بالفارسية و٦ بالتركية . ومن هذه المخطوطات نسخ جميلة من القرآن ، ونسخة من « عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات » بالفارسية ، كتب سنة ١٣٠٤ هـ . وألواح مصورة كثيرة من مخلفات المصورين المسلمين ، وصف بعضها في دليل قسم الشرق الادنى في هذه القاعة^(١) وقد نشر شيء من هذه الألواح في مؤلف للمستشرق اتكهاوزن^(٢) .

مكتبة معهد دراسات الشرق الاوسط ، في واشنطن

Library, Middle East Studies at the School of Advanced International Studies of the Johns Hopkins University, Washington.

هذه المكتبة ، على حداثة نشأتها وصغر حجمها ، نفيسة في بابها ، لما فيها من مراجع تتصل بسياسة الشرق الادنى وأحواله المختلفة وعلاقاته بالدول الأخرى . ولقد تفضل على الدكتور مجيد خدورى (Dr. Majid Khadduri) الاستاذ في هذا المعهد ، فأطلعنى على ما تحتويه المكتبة من كتب ورسائل ومجلات وصحف تدخل فى تملق الموضوعات . ولا مراء في أن للدكتور خدورى اليد الطولى في توسيع نطاق هذه المكتبة وتقديم المشورة لها بما يحسن أن تقتنيه من مؤلفات

Freer Gallery of Art: Gallery IX, Near^(١)
 Eastern Art: Miniatures Persian of the 15th-17th Centuries, Pottery, Glass and Metalwork from Iran, Egypt, Syria and Mesopotamia.

Ettinghausen (Richord), Studies in Muslim^(٢)
 Iconography : 1. The Unicorn (Washington 1950; pl. 12, 14, 16, 25, 37, 54 and 46).

شرقية وغربية •

وليس من شك في أن جملة من الشرقيين العرب ، قد رفعوا رأس الشرق عالياً في تلك الديار ببحوثهم ودراساتهم والمنزلة العلمية التي تبوأوها • وانى لاذكر منهم في هذا المقام الدكتور فيليب حتى ، والدكتور مجید خدوری ، والدكتور الفونس سوريز ، والدكتورة نبيهة عبود • والاول لبناني الاصل ، والثلاثة الآخرون من العراق • وهنالك غيرهم وغيرهم من أبناء الجالية العربية الذين عنوا بالصحافة والشعر والأدب وغير ذلك من ميادين الثقافة ، وأحرزوا شيئاً بعيداً في تلك البلاد •

مكتبة الرابطة الاميركية ، في واشنطن

Pan American Union Library

مكتبة اختصاصية ، يغلب على مواضعها شؤون أميركا اللاتينية ، من تاريخ ولغات وعادات وثقافة وغير ذلك • وقد زرتها ، فأطلعتني أميتها الآنسة دانييلز (Miss Marietta Daniels) على مختلف اقسامها • وفيها الآن زهاء ١٣٥ مجلد^(١) قد نضدت وفهرست أحسن فهرسة •

ومما علمته من أمينة المكتبة ، انهم يحرصون أشد الحرص على تصفح المجالات التي ترد اليهم ، عدداً عدداً ، ليستخرجوا منها عناوين المقالات المهمة التي فيها ويدونوها على بطاقات تدخل في سياق فهرس المكتبة •

٢ — أن أرب

وأن أرب (Ann Arbor) بلدة جامعية صغيرة على مقربة من

ALD. (p. 85). (١)

مدينة ديترويت ، يقدر سكانها بثلاثين ألف نسمة • وتقع شهرتها
لوجود جامعة مشيكان فيها ، وهي من أشهر الجامعات الاميركية • وفي
هذه الجامعة مكتبة حافلة هي موضوع كلامنا في هذا الفصل •
على أن في بلدة آن أربر ، عدا مكتبة الجامعة ، مكتبة عامة ، فيها
زهاء ثمانين ألف مجلد •

مكتبة جامعة مشيكان

University of Michigan Library

في هذه الجامعة مكتبة نفيسة تتالف من أقسام وفروع مختلفة ،
بلغ ما فيها بحسب آخر احصاء وقفت عليه ٣٠٥ ٧٥٧ مجلداً^(١) .
وفروع هذه المكتبة كثيرة • فهنالك عدا «المكتبة العامة للجامعة» ،
مكتبة لمستشفى الجامعة ، وأخرى للطب ، وثالثة لطب الاسنان ، ورابعة
للكيمياء • هذا إلى مكتبات لكل من : الهندسة ، الاقتصاد ، الرياضيات ،
العلوم الطبيعية ، الفلك ، الصحة العامة ، القانون ، التربية ، الفنون
الجميلة ، الموسيقى ، المتاحف ، العمارة والرياضة ، وغيرها من الفروع •
والكتب في هذه المكتبات منظمة مبوبة على خير ما يرام •
وفي هذه المكتبة ، قسم خاص بالكتب النادرة ، وأخر بمجموعة
شكسبير فيه تأليف شكسبير بمختلف طبعاتها وترجماتها إلى سائر
اللغات ، هذا إلى مؤلفات عديدة كتبت عن شكسبير وأدبه في كثير من
لغات العالم •

وللمخطوطات قسم حافل يرأسه عالمة فاضلة هي المستشرقة
هسلمن (E. M. Husselman) وهي تحسن العربية وكثيراً من
اللغات • ولها بحوث ودراسات في أوراق البردي اليونانية • وقد أطلعتى

University of Michigan Official Publication : (١)
General Information 1948-1950. (p. 33).

على طائفة من المخطوطات العربية في هذه المكتبة ، وفي ما رأيته
نفائس سواء من حيث مواضعها ، أم خطوطها ، أم أغلقتها ، أم
زخارفها . وليس لهذه المخطوطات فهرس مطبوع ، بل هي مفهرسة
على بطاقة . ويبلغ عدد هذه المخطوطات ٩٠٠ مخطوطة .

على أن الدكتور رايس (Dr. Warner G. Rice) مدير مكتبات
جامعة مشيكان ، وهو من أفضل المعينين بشؤون المكتبات في تلك
الديار ، قد تفضل على فأطاعني على ثبت بأسماء نحو ثلاثة مخطوطات
أخرى سعى باقتناها للمكتبة في الأونة الأخيرة من المستشرق هيروث
دن (J. Heyworth Dunne) . وميزة هذه المجموعة الأخيرة أنها
تحوي مخطوطات كثيرة في « البهائية » يندر أن يرى نظير لها في
مكتبة من المكتبات المعروفة اليوم .

ويعنى أن مجموعة المخطوطات العربية في جامعة مشيكان ، وقد
أضحت عددها نحو ١٢٠٠ مخطوطة ، حرية بأن توصف وصفا علميا
في فهرس يطبع .

٣ - بُرنسن

بُرنسن بلدة جميلة ، يبلغ سكانها زهاء ثمانية آلاف نسمة .
وهي تقوم في غرب نيويورك على بضعة أميال منها . ولم يكن لهذه
البلدة شأن يذكر لولا « جامعة بُرنسن » العظيمة التي أسبغت عليها
ثوبان الشهادة وبعد الصيت .

وفي هذه الجامعة ، مكتبة نقية جليلة الشأن ، وهي التي
خصصناها بهذه النبذة :

مكتبة جامعة برنسن

Princeton University Library

لعل بناية هذه المكتبة من أحدث مباني دور الكتب الكبرى في
الديار الأمريكية . فقد تم إنشاؤها وفتح أبوابها للمطالعين في أواخر
سنة ١٩٤٨ . وكان المشرفون على تشييدها قد وضعوا نصب أعينهم ،
حين الاقدام على تهيئه تصاميمها ، ان تكون وافية بأغراض المكتبة
ومراميها . ففكروا مليا في أمر خزن الكتب ، وفي قاعات المطالعة ، وفي
محل موظفي المكتبة ، وفي مواضع عرض الكتب والمجلات والفالمارس ،
وفي سائر ما تقتضيه المكتبة من مرافق ووسائل انارة وتهوية وتدفئة
وتتنقل .

تتألف البناءة من ست طبقات : ثلاثة منها تحت الأرض (A,B,C)
وثلاث فوقها (First Floor, Second, Third) . وقد وزعت
الكتب فيها بوجه متقن يفطن له المطالع في زمن قصير^(١) .
تحتوي هذه المكتبة على نحو من مليون وثلاثة أربعمليون من
المجلدات والكراريس ، مصنفة تصنيفا حسنا يجمع بين نظام مكتبة
الكونكرس في الفهرسة وبين النظام العشري . وهذه الكتب في مختلف
العلوم والفنون .

ومما امتازت به هذه المكتبة عن سائر المكتبات ، أن أوقات المطالعة
فيها تبدأ يوميا ، عدا السبت والأحد ، في الساعة الثامنة صباحا وتنتهي

(١) ظهر عدة نشرات في صفة هذه المكتبة ، وأحدث ما يذكر منها :

Handbook of the Princeton University Library 1950.
The Harvey S. Firestone Memorial Library.

وهذه الثانية رسالة مصورة ، وقد استلت من :
Princeton Alumni Weekly

في الساعة الثانية عشرة عند منتصف الليل ، شتاء كان أم صيفاً . أما يوم السبت فالمطالعة فيه من الساعة الثامنة صباحاً حتى العاشرة مساءً . وفي يوم الأحد من الثانية بعد الظهر حتى منتصف الليل .

وما يحسن بنا نحن الشرقيين معرفته بوجه خاص ، هو أن هذه المكتبة تملك أعظم مجموعة من المخطوطات الإسلامية في أميركا . وفيها ألف من المخلفات الخطية بالعربية والفارسية والتركية . وهي بفضل الاستاذ العلامة الدكتور فيليب حتى . (Prof. Dr. Philip K. Hitti) قد قرب متالها من المطالعين وتعينت مواضعها لديهم ، بما صنفه هو وبعض زملائه الباحثين من فهارس حسنة لها .

وإذا قلنا ان للدكتور حتى فضلاً في تصنيف هذه الفهارس ونشرها ، ينبغي لنا القول ان له اليد الطولى في توسيع مجموعة المخطوطات الشرقية في جامعة برنسن ، حتى بلغ ما تحويه اليوم من تلك المخطوطات ، ما يأتي :

لغتها	عدد المخطوطات
المخطوطات العربية	١٠ ٠٠٠
المخطوطات التركية	٥٠٠
المخطوطات الفارسية	٥٠٠
المخطوطات الأردية	٥٠

ان ٤٠٠٤ مخطوطة عربية من تلك العشرة آلاف ، قد وصفت وصفاً علمياً في هذا الفهرس الذي نشرته جامعة برنسن :

Hitti (Philip K.), Faris (Nabih Amin) and 'Abd-Al-Malik (Butrus), Descriptive Catalog of the Garrett Collection of Arabic Manuscripts in the Princeton University Library. (Princeton 1938).

أما مجموعة المخطوطات الفارسية والتركية والأردية ، فقد
وصفت باشراف الدكتور حتى في هذا الفهرس :

Moghadam and Armajani, Descriptive Catalog of the Garrett Collection of Persian, Turkish and Indic Manuscripts in the Princeton University Library. (Princeton 1939).

وقد أخبرني الدكتور حتى ، ان جامعة برينستن ، أحرزت في
سنة ١٩٤٢ مجموعة كبيرة من المخطوطات العربية ، يقدر عددها بستة
آلاف مخطوطة ، اقتتها من الاستاذ يهودا (Prof. A. S. Yahuda) (Y)
فعرفت تلك المجموعة بمجموعة يهودا ، ورمزوا اليها بحرف
اختصار (Yahuda Collection) تميزا لها عن مجموعة گاريـت
(Garrett Collection)

اقتنى الجامعة هذه السنة آلاف مخطوطة صفة واحدة بمبلغ
٧٢٠٠٠ دولار . ويهدوا المذكور بعوادي الأصل على ما قيل لي ، طاف
في بلدان الشرق الادنى ولا سيما في مصر ، وجمع منها هذه الآلاف
من المخطوطات ، ونقلها إلى أميركا حيث استقر بها المقام في مكتبة
جامعة برينستن^(١) .

أتيسح لي أثناء مكتبي في برينستن ، أن أقف على المهم من هذه
المخطوطات . فاما التي طبع في صفتها الفهرس المذكور ، فلن أتعرض
لذكر شيء منها هنا ، لأن ذلك الفهرس أغناني عن التسويف بأعلاقاتها

(١) وصف الدكتور فيليب حتى هذه المجموعة ، في مقالة نشرها
بالإنكليزية بعنوان : The Arabic Manuscripts في مجلة :

The Princeton University Library (Vol. III, 1942;
pp. 116-122)

ونذكر بهذه المناسبة ان المجلة المشار إليها تصدرها مكتبة جامعة
برينستن ، وهي الآن في سنتها الثانية عشرة .

التقيسية ؟ فليرجع اليه من شاء المعرفة بها .
 وأما المخطوطات التي لم يطبع لها فهرس ، فقد فهرست باختصار
 في بطاقات مكتوبة بالآلة الكاتبة ، ومرتبة بحسب هذين التصنيفين :
 الاول : بحسب أسماء المؤلفين .
 الثاني : بحسب تسلسل أرقام المخطوطات .
 والذى لفت نظرى من هذه المجموعة ، أعنى مجموعة يهودا ،
 المخطوطات الآتية ^(١) ، أذكرها هنا مقرونة بالارقام المعطاة لها فى
 تلك البطاقات :

الرقم	
Q ١٦	شرح الاصرトラب : للطوسى .
Q ٢٣	ديوان العمري : مجلد كبير . للشيخ محمد العمري القادرى الموصلى بن أحمد العمري . ذكر فى مقدمته انه سافر من الموصل الى بغداد سنة ١١٩٢ هـ ونزل فى المسجد المنسوب الى الشيخ يعقوب . ثم عاد منها الى الموصل وألف أرجوزة ذكر فيها ما زاره من المراقد فى الموصل وبغداد ، ومن لقىه فى هاتين المدينتين من ال العراقيين المعاصرين له ، من ذوى التقى والصلاح والفضل .
Q ١٢٠	كتاب الميامر : بالعربية والسريانية . نسخة قديمة مهر آلة ، تاریخها ٧١٤ هـ . من هذه الميامر ما يتلى في آيات

(١) أراني مدینا لفضل الاستاذ كلارك . (Alexander Clark)
 أمين قسم المخطوطات في مكتبة جامعة برنستن ، فقد يسر لي مراجعة
 هذه المجموعة الخطية .

الرقم

صوم نينوى (الباعوتا) ° ومنها « خطبة وعظية عملها
الاب القديس مار اليا الجاثليق الفطرك ، نيح الله
نفسه ، وقالها في بيعة العقيقة [بغداد] في صويمه
نينوى ، في سنة احدى وثمانين وخمسة وعشرين »
(الورقة ٥ ب) ° المخطوط نفيس ° وصحائفه ذات
حقلين : الايمان سريانى مكتوب بحرف نسطوري
جميل ، والايسر عربى °

المجمل في اللغة : لابن فارس ° نسخة مكتوبة في Q ١٢٨

القرن السادس أو السابع للهجرة ° الموجود منها الجزء
الأول والثانى في مجلد واحد ينتهى بأوائل حرف

الطاء °

مجموعة ، فيها : ٢١٥

١ - ديوان أبي فراس الحمداني ، رواية ابن خالويه
النحوي ، مكتوب بخط واضح سنة ١٢٦٠ هـ

٢ - ديوان الشيخ كاظم الأزرى (فيه ١٩ قصيدة
ليست في النسخة المطبوعة في بمبي سنة ١٣٢٠ هـ) °

فضائل الشام : للسيوطى ° ٢٦٤

رسالة في الهندسة : للقلانسى ° ٢٩٦

كتاب في الفنون الحربية : وهو في ترتيب الجيش ° ٢٩٩
وفي ذكر مراتب حفظة النظام العسكري ووظائفهم
المتعلقة بتدبير العساكر (كتب بخط مغربي سنة

١٢٧١ هـ)

٣٧٣

مجموعة نفيسة جداً، تشمل على ١١٣ رسالة في العلوم الرياضية والزريج والمواقيت وأحكام النجوم والهيئة والهندسة وصناعة الساعات الفلكلورية والبساطة . ومما فيها : كتاب في العلوم الثلاثة : علم الكف وأساريده وعلم الكتف واللوح وعلم النظر بالكف . ومنها كتاب النيازك لارسطوطاليس نقله إلى العربية حنين بن إسحق . (المجموعة في ٥٠٠ ورقة ، كتب أكثرها في القسطنطينية سنة ١٠٦٥ هـ)

٥١٠

التحف الأدبية في النكت البدعية في مدح [امتداح]
خير البرية : محمد أمين العمري (بخط المؤلف ،
سنة ١١٨٣ هـ) .

٦٤٠

مختصر تقويم البلدان لأبي الفداء : كتب في صدر
المختصر انه للبلخي ، وليس بصحيح . تاريخ النسخة
٩٤٠ هـ

٨٦٥

كتاب الرمي بالقوس والنشاب : للإمیر المجاهد الكبير
طیغا الاشرفي البکلمشی اليونانی ، من أمراء القرن
الثامن للهجرة (تاريخه ١٠٢٧ هـ) .

١٩٣١

كتاب مفرح النفس : لشرف الدين أبي نصر محمد بن
عمر بن أبي القتوح البغدادي ثم الماردیني المعروف
بابن المراء . قال في المقدمة : « انی لما طالعت أكثر
الكتب الطيبة ، لم أجده فيها ما يشفى القلب من ذكر
الأمور المفرحة للنفس والموجبة للذاتها وراحتها

وسرورها وابتهاجها • ثم ان الشیخ الرئیس ابن سینا
رحمه الله تعالیٰ صنف کتابا فی الادویة القلیلة ولم
یستوعب اجناسها بل اقتصر علی جنس واحد منها ،
وكان الواجب بسبب علو قدره وغزاره علمه اذ كان
غرضه الاقتصاد أن یذكر من کل جنس طرفا من
الادویة المتناولة وغيرها • ولما سأله من لا یسعني رد
سؤاله أن أجمع فی ذلك کتابا ، جمعت هذا الكتاب
وجعلته حاویا لاکثر المفرحت للنفس الواسعة اليها
من جميع المحسوسات الباطنة والظاهرة وجعلت لكل
حاسة بابا يخصها ذكرت فیه ما یحصل لها من الامور
الموجبة للفرح والسرور ليكون سیبا وتحريضا على
استعماله • وقصدت مع ذلك الايجاز فی کل باب
ليكون سیبا لدوم المطالعة فان النقوص تأبی
التطويل • » النسخة قدیمة ، ناقصة الآخر •

تاریخ مملکة الصين : نقله من اليونانیة الى العربیة ،
الخوری عیسی بترو الاورشلیمی سنة ۱۸۰۷ م فی
ثغر دمیاط • النسخة بخط الناقل •

١٩٤٦

مجموعة کتب للدروز •

١٩٧٧

صور السماء : لعبدالرحمن الصوفی ، المتوفی سنة

١٩٨٤

٣٧٦ هـ • نسخة مصورة تاریخها ١٠١٥ هـ

المجمل فی اللغة : لابن فارس • نسخة قدیمة نفیسہ ،
ناقصة الاول والاخر • تبدأ بمادة (ا ج د) وتنتهي

بمادة (خ ض ل) •

- ٢٣٧٩ مجموعه فيها ثلاثة كتب للسيد الشريف المرتضى ، وهي : كتاب الانتصار ، وكتاب المختصر المحيط ، ومسائل وأجوبتها .
- ٢٤٨٨ الجزء الثاني من مختصر جمهرة النسب لهشام بن محمد بن السائب الكلبى . رواية أبي جعفر محمد بن حبيب مولى بنى هاشم ، رواية أبي سعيد السكري .
- ٢٥٦١ شرح مقامات الحريرى : للشيخ محمد الواسطى . كان قد تملكه محمد رؤوف بن الحاج درويش الجوربجي البغدادى ، فى ٢٠ ذى القعدة سنة ١٢٨١ هـ .
- ٢٦٦٧ مناقب الشيخ عدى بن مسافر الهاكاري (ضمن مجموعه) .
- ٢٧٤٥ ما يلحن فيه العامة : لابن الجوزى (١٩ ورقة ، تاريخها ١١٠٢ هـ) .
- ٣٠٠٧ رنة الاوتار فى جداول الافكار فى فن الموسيقار : لمحمد عطار زاده (ضمن مجموعه) .
- ٣٠٨٠ رباع البرار : للزمخشري . نسخة كاملة نفيسة بخط جميل ، تاريخها ١٠٩٢ هـ . تملكها السيد شهاب الدين محمود الـلوسى المفتى ببغداد ، وقد أهداها له ميرزا محمد أفندي كاتب الفارسية ببغداد ، سنة ١٢٥١ هـ . ثم تملكها من بعده ابنه السيد حامد الـلوسى سنة ١٢٧٧ هـ .
- ٣٠٨٨ القول التام فى فضل الرمى بالسهام : لمحمد بن عبد الرحمن السخاوي الشافعى . بخطه ، وعليه سماع بخط ابن فهد سنة ٨٨٦ هـ . فرغ المؤلف من تأليفه ونسخه فى آخر يوم من رمضان سنة ٨٧٥ هـ .

٤ — بلتيمور

مكتبة اخنوخ برات العامة ، في بلتيمور

Enoch Pratt Free Library, Baltimore

تقوم هذه المكتبة في بناية عظيمة شاهقة . وقد عرفت باسم اخنوخ برات الذي أنشأها سنة ١٨٨٤ وهياليومأعظم مكتبة عامة في مدينة بلتيمور . لها ٢٧ فرعاً في مختلف أنحاء المدينة ، ويتجاوز عدد مجلداتها مليون مجلد في كثير من العلوم والفنون ، على ما أخبرني به مديرها الفاضل الدكتور كرينسن (Dr. Emersen Greenaway) ، كما أن عدد موظفيها نحو أربعين مائة بين ذكور وإناث .

لفت نظرى في هذه المكتبة ، عرض الكتب الجديدة في معارض منسقة مطلة على الشارع ، بحيث يقف عليها المارة أثناء سيرهم . ولهذا الاسلوب من العرضفائدة كبيرة . وندر أن رأيت في ما زرته من مكتبات من جرى على هذا المنوال في العرض .

مكتبة جامعة جونز هوبكنز ، في بلتيمور

The Johns Hopkins University Library, Baltimore

فضل الدكتور هلفرسن (Dr. Homer Halvorson) مدير هذه المكتبة ، فطاف بي في مختلف أقسامها يوم زيارتي لها . وقد علمت منه أنها تحوى ثمانمائة وخمسين ألف مجلد في مختلف فروع العلم ، لا سيما في الطب والطبيعيات والرياضيات . وفيها مجموعة حسنة من الكتب الاباحية عن الشرق الادنى . ومعدل ما ينضم إلى المكتبة سنوياً نحو ٢٥٠٠٠ مجلد .

مكتبة قاعة ولترز للفن ، في بلتيمور

The Walters Art Gallery, Baltimore

مكتبة صغيرة في حجمها ، عظيمة في محتوياتها ، لأن فيها كتاباً تفيسة تناول الفن في مختلف مظاهره . وفيها مؤلفات في التصوير والتحت والخط والريازة وصناعة الفخار والقاشانى والنسيج وما إلى ذلك من الصناعات الدقيقة . هذا إلى مطبوعات قديمة العهد (Incunabula) ومجاميع نادرة من المخطوطات الشرقية والغربية^(١) . زرت هذه المكتبة ، وتفقدت مخطوطاتها الإسلامية . وقد لقيت من أمينة المكتبة ، الأنسنة مينر (Miss Dorothy Miner) كل مساعدة ، إذ أطلعتنى على جميع ما عندهم من تلك المخطوطات ولديهم ١١٦ مخطوطة شرقية : منها ٤١ مخطوطة عربية ، و ٦٥ فارسية ، ١٠٩ تركية . هذا إلى سبعة مجاميع (البومات) في كل منها ألواح عديدة ذات خطوط عربية بدعة لجمهور الخطاطين ، يتخللها طائفة من تصاوير المشرق الالوان . وفي هذه المكتبة ، إلى ما ذكرنا ، ٤١ لوحة منفردة مصورة^(٢) .

وتتفاوت أزمنة كتابة هذه المخطوطات ، بين القرن الثالث ، والثالث عشر للهجرة . ومما ينبغي ذكره منها في هذا المقام :

(١) ألمعت أمينة هذه المكتبة إلى تلك المخطوطات الشرقية ، في سياق مقالها :

Miner (Dorothy), The Collection of Manuscripts and Rare Books in the Walters Art Gallery. (The Papers of the Bibliographical Society of America. Vol. 30, 1936; part 2, pp. 104-109).

(٢) نشر الدكتور اننكهاوزن ، اثنين من هذه الالواح في كتابه : Studies in Muslim Iconography (pl. 22, 32).

الرقم

- () أربع نسخ نفيسة جداً من القرآن ، مكتوبة على الرق
بالخط الكوفي .
- ٥٨٩ الاسرار في خواص الاحجار : للتفاشي . يليه كتاب آخر
في الاحجار لا يعلم مؤلفه (تاريخه ٩٨٩ھ) .
- ٥٩٢ العهد الجديد (الانجيل) بالعربية . نسخة في غاية النفاسة ،
مكتوبة في القرن الثامن عشر للميلاد ، ومصورة تصويراً
جميلاً بالألوان والتجهيز .
- ٥٩٤ كتاب في التجيم وغير ذلك من المواضيع (بالفارسية) :
مزين بمعالم الصور الملونة المتقدمة . معدل ما في الصفحة
الواحدة ثماني صور صغيرة دائيرية الشكل ، سعة الواحدة
سعه ريال العراقي . وهنالك ما هو أكبر من ذلك .
ومما تحسن الاشارة إليه ، ان في قاعة الفن هذه ، مجموعة من
الختوم العراقية القديمة ، قوامها ١٢٨ ختماً ، عنى أحد العلماء بدرسها
في بحث له (١) .

٥ - بوسطن

المكتبة العامة في بوسطن

Boston Public Library

أُنشئت هذه المكتبة قبل نحو قرن من الزمان ، أعني في سنة
١٨٥٢ م . وكانت كتبها في بادئ أمرها في بنية صغيرة متواضعة .

Gordon (Cyrus H.), Western Asiatic Seals in the (١)
Walters Art Gallery. (Iraq, Vol. VI, part 1, Spring
1939; pp. 3-34, pl. II-XV).

أما اليوم فتحتضنها بناية فخمة متسعة الارجاء قد تم تشييدها في سنة

١٨٩٥

أقيمت هذه البناء فوق رقعة مربعة من الأرض . مساحتها ٥٣١٤ مترا مربعا^(١) . وقد ازدانت جدران هذه المكتبة وسقوفها وأبهاؤها بتصاوير وتماثيل لأشهر الرسامين والنجاتين في تلك الأيام . في هذه المكتبة زهاء مليونين من المجلدات ، نضدت فوق رفوف لو اتصلت بعضها لبلغ طولها ٣٤ ميلا .

ولها ثلاثون فرعا تفرق في أنحاء المدينة . والكتب في المكتبة المركزية وفروعها مبوبة ومفهرسة على النحو الذي يفي بالمطلوب . أما البطاقات المتخذة لذلك فهي نحو ثلاثة ملايين ونصف مليون بطاقة ، قد وضعت في نيف وثلاثة آلاف مجر .

تحوى هذه المكتبة ، فيما تحوى ، فرعا للبحوث الشرقية (الشرق الأدنى) ، وآخر للمخطوطات . وبين هذه المخطوطات شيء مما هو مسطور بحروف عربية ، وقفت عليها في زيارتي للمكتبة ، منها « خمسة نظامي » و « دلائل الخيرات » و « الصحفة السجادية » و « خسر وشيرين » .

مكتبة متحف الفنون الجميلة في بوسطن

Museum of Fine Arts Library, Boston

يتصل بهذا المتحف العظيم مكتبة نفيسة تضم رفوفها نيفا ومائة ألف مجلد^(٢) تدور على مواضع من شأنها تغذية البحوث والدراسات التي يعني بها المتحف نفسه . وفيها مؤلفات كثيرة في المنسوجات ، وفي

Handbook of the Boston Public Library. (١)
(Boston, 1939; p. 59.

ALD. (p. 243). (٢)

فنون الهند والصين واليابان ، وفي التصوير والنحت الاوربيين ، وفي فنون الشرق الادنى . ومن تملك التأليف ما كان مخطوطا ، وبين تلك المخطوطات ما كان بالعربية ، وقد استرعى انتباهي منها لدى زيارتي للمتحف ومكتتبه ما يأتي :

١ - ثلاث نسخ نفيسة مزخرفة من القرآن ، احداها ملوكيه ، بخط الثلث الواضح ، كتبت برسم خزانة الملك الظاهر جقمق أحد سلاطين المماليك .

٢ - كتاب في معرفة الحيل الهندسية ويسما « الجامع بين العلم والعمل النافع في صناعة الحيل » : لبديع الزمان أبي العز اسماعيل بن الرزاز الجزرى . الموجود منه ست ورقات مصورة ، مكتوبة في عصر المؤلف (القرن ١٢ م) . وقد عنى بنشر هذه الورقات ، بالفتغراف ، مع دراسة حسنة عنها ، العالمة كوما راسوامي ، في رسالة قائمة بذاتها ، نشرها هذا المتحف في جملة مطبوعاته^(١) .

٣ - وهناك ، إلى ما ذكرنا ، نحو أربعين لوحا من مخطوطات مختلفة ، بعضها أوراق من القرآن مكتوبة على الرق بالخط الكوفي ، وبعضها ألواح فارسية .

٦ - ديترويت

المكتبة العامة في ديترويت

Detroit Public Library

من المكتبات العامة الشهيرة ، تحتوى اليوم على نحو من

Coomaraswamy (Ananda K.), The Treatise of al-Jazari on Automata. (Boston, 1924; 22 p. + VIII pl.).^(١)

٧٥٠ ١ مجلد في مختلف العلوم والفنون ، موزعة بين ٢٣ فرعا
فيسائر أنحاء المدينة . أما البنية المركزية للمكتبة فذات رياضة جميلة ،
تقوم في حي من أجمل أحياء المدينة^(١) .
وقد أخبرني معاون مدير المكتبة ، أن مخصصات المكتبة لسنة
١٩٥٠ كانت ٦٢٢ ٣ ٢٣٩ دولارا . وفي هذه المكتبة ، كما فيسائر
المكتبات الكبرى ، شعب مختلفة : للمخطوطات ، والكتب النادرة ،
والخرائط ، والتصوير ، والموسيقى ، والتجليد ، وغير ذلك . وقد
علمت أن شعبة التجليد وحدها يعمل فيها ٣٢ مجلدا .
أما الكتب ذاتها فمصنفة ومفهرسة وفقاً لأحدث النظم

مكتبة معهد الفنون في ديترويت

The Detroit Institute of Arts Library

فيها نحو من تسعين ألف مجلد وكراسة^(٢) ، تبحث في أنواع
الفنون . وأذكر انى حين زيارتي هذه المكتبة سألت أمينة المكتبة عما
إذا كان لديهم شيء من المخطوطات العربية ، فأجبت أن نعم . وقد
سررت حين علمت ان العربية لغتى ، ذلك ان لديها بعض مخطوطات في

(١) وصفت هذه المكتبة وصفاً حسناً في رسالة عنوانها :

Detroit Public Library, Main Building (Library Service,
Special Number, June 15, 1922; Revised March 1937.
34 p.)

(٢) استقيت هذا الرقم من أمينة المكتبة لما زرت المكتبة في
أيلول ١٩٥٠ . ويؤخذ مما ورد في مجلة :

Bulletin of the Detroit Institute of Arts. (Vol.
XXVII, No. 1, 1947; p. 22).

ان ما في المكتبة ٨٢٠٠٠ مجلد . ومنه ندرك مدى الزيادة الطارئة على
الكتب خلال هذه المدة .

هذه اللغة قد حارت في فهرستها لعدم معرفتها بها . وقد وصفتها
حينذاك في بطاقات .

أما « معهد الفنون » المذكور ، فيقوم في بناء مقابلة لبنيانة المكتبة
العامة في ديترويت . وفيه معارضات في غاية النفاسة . وقد لفت نظرى
منها بوجه خاص الآثار السومرية والبابلية والاشورية .

٧ - شيكاغو

مكتبة جامعة شيكاغو (١)

The University of Chicago Library

من أهم المكتبات الجامعية في أميركا . بلغ عدد كتبها في
أواسط سنة ١٩٥٠ نحو ٠٠٠ ٧٦٥ مجلد (١) ، معظمها مخزون في
البنيانة المركزية للمكتبة (Harper Memorial Library) . وهنالك
نحو ٢٤ فرعا آخر في بنيات أغلبها يجاور البناءة المركزية . وتتناول
كتب هذه المكتبة أبوابا من العلم مختلفة . وللافصاح عن ذلك أذكر
أهم تلك الفروع وما في كل منها من مجلدات :

مكتبة الطب		
« الكيمياء		
الكلاسيك		

(١) تفضل عميد مدرسة فن المكتبات في جامعة شيكاغو ، الدكتور برلسن (Dr. Bernard Berelson) فكلف من يعني باراءته ما يحسن
بى رؤيته في هذه المكتبة . فله منى أبلغ الثناء .

The University of Chicago Announcements : (٢)
A General Statement. Vol. 50, No. 3, June 1. 1950,
p. 23).

مجلد	٤٠ ٠٠٠	فيها	مكتبة الطبيعتا والرياضيات والفلك
»	١٠٠ ٠٠٠	»	» التربية
»	١١٢ ٠٠٠	»	» الشرق الاقصى
»	١٢٤ ٠٠٠	»	» القانون
»	١٢٥ ٠٠٠	»	» الخرائط
»	٢٣ ٠٠٠	»	» المعهد الشرقي
»	٤٤ ٠٠٠	»	» الجيولوجية والجغرافية والأنواع الجوية
»	١٠٠ ٠٠٠	»	» الفلسفة واللاهوت وتاريخ الكنيسة
»	١٨ ٠٠٠	»	» الفن
»	٥ ٠٠٠	»	» مدرسة فن المكتبات
»	٥ ٨٠٠	»	» اللغات الحديثة
»	١٠ ٠٠٠	»	» الموسيقى

وتدل الاحصاءات على ان ما بذلته هذه المكتبة في سنة ١٩٤٦ - ١٩٤٧ لشراء الكتب والمجلات ، قد بلغ ١٦٠٧٣٣ دولاراً^(١) (أى ما يساوى ٥٧٠٠٠ دينار)

وأرى أن أنوه بوجه خاص ، بفرع من فروعها ، يشبه مكتبة المتحف العراقي في موضوعات كتبه ، أعني به « مكتبة المعهد الشرقي » (Oriental Institute Library) فقد حوى نفائس الكتب الباحثة في تاريخ الشرق الادنى وأثاره ولغاته وحضاراته وأديانه ، بمختلف اللغات . ولقد وجدت مجموعة الكتب العربية هنالك غنية ، فيها أمهات ما نشر منها في أوربة وديار الشرق . ومن تلك المطبوعات ما هو نادر الوجود قد نفت طبعته . وأذكر في هذه المناسبة اتنى رجوت منهم أن يصوروا لي بالفوستات اثنين من كتبها العربية المطبوعة في أوربة

ل حاجى اليهما ، و هما « حكاية أبي القاسم البغدادى » و « طائف المعرف » للشعالى ، ففعلوا .

ولن يفوتنى التنويم بفضل أمينة مكتبة هذا المعهد ، الا نسة فندناس (Miss Johanne Vindenass) وهى ذات اطلاع واسع على الكتب الشرقية و وقوف حسن على ما فى تلك المكتبة من مختلف المراجع .

وفى مكتبة جامعة شيكاغو مجموعة من المخطوطات بعضها بالعربية ، و مما عرض منها فى متحف المعهد الشرقي :

- ١ - كليلة و دمنة (نسخة مصورة) .
- ٢ - قطع مختلفة من أوراق البردى العربية .
- ٣ - قطعة صغيرة من ألف ليلة و ليلة ترقى الى القرن التاسع للميلاد ، فهى أقدم ما يعرف اليوم من نسخ هذا الكتاب . وقد عنيت الباحثة الدكتورة نبيهة عبود (Nabia Abbott) أستاذة التاريخ الاسلامى فى المعهد الشرقي بجامعة شيكاغو ، بدراسة هذه القطعة فى بحث مطول بالانكليزية (١) .

المكتبة العامة فى شيكاغو

Chicago Public Library

من المكتبات العامة الكبرى فى الديار الاميركية . تقوم فى بناء عظيمة شامخة ، تضم رفوفها نحوا من مليونى مجلد فى صنوف العلوم والفنون . ولهذه المكتبة ٣٦ فرعا كبرا و ٢٤ فرعا صغيرا تفرقت فى

Abbott (Nabia), A Ninth-Century Fragment of the (١) "Thousand Nights": New Light on the Early History of the Arabian Nights. (Journal of Near Eastern Studies. Vol. VIII, 1949; pp. 129-164).

سائر أنحاء المدينة . وفي هذه المكتبة ، كما في غيرها من المكتبات الواسعة ، من الوسائل والأساليب ما يزيد في اقبال المطالعين إليها ، من حيث الفهرسة والتنظيم .

مكتبة نيوبوري ، في شيكاغو

The Newberry Library, Chicago

مكتبة نفيسة في بابها ، تحتوى الآن على نحو من ثلاثة أربعين مليون من المجلدات في العلوم الاجتماعية ، من تاريخ وترجم وأدب ودين وفلسفة ولغة وفن ، وكلها مصنف ومفهرس على خير وجه^(١) . عرفت هذه المكتبة بهذا الاسم ، نسبة إلى المؤصل بانشائها المستر نيوبوري (W. L. Newberry) المتوفى سنة ١٨٦٨ . وقد انشئت بعد وفاته بستين ، أعني في سنة ١٨٨٧ ، وجئء بكتتها إلى بنائها الحالية سنة ١٨٩٣^(٢) .

تعاون هذه المكتبة ومكتبة جون كرير (John Crerar Library) القائمة في شيكاغو أيضا ، على جمع الكتب . وتعاونهما يرمي إلى أن الأولى لا تقتضي من الكتب ما تقتضيه الثانية ، فالواحدة تكمل الأخرى . وبتعبير آخر ، إن مكتبة نيوبوري تعنى باحراز الكتب الباحثة في العلوم الاجتماعية على ما اوضخنا آنفا . أما مكتبة جون كرير ، فتناول كتبها المباحث العلمية من طب وكيمياء وطبيعتيات وصناعة ورياضيات وما إلى ذلك .

تحرز مكتبة نيوبوري مجموعة حسنة من الكتب النادرة والمخطوطات

(١) أحصيت مجرات البطاقات في هذه المكتبة ، فإذا بها ٢١٦٠

مجرأ .

Handbook of the Newberry Library. (Chicago ٢) 1938; p. IX).

الشرقية والغربية ، ومنها طائفة من المخطوطات العربية والتركية ،
أطلعنى عليها أمينة ذلك القسم لدى زيارتى المكتبة . وكان المستشرق
مكدونلد قد وصف هذه المخطوطات فى فهرس صغير مطبوع^(١) .

ومما يذكر من تلك المخطوطات فى هذا المقام :

الرقم

١٥ تحرير المخطى لبظيموس : لنصر الدين الطوسي . وأصل
الكتاب نقل من اليونانية الى العربية ، أو الى السريانية ، ومنها
 الى العربية على يد اسحق بن حنين ، واصلاح ثابت بن قرة
الحرانى . (النسخة نفيسة ، تاريخها ١٠٧٧ هـ) .

الرقم

٢١ منافع الناس (في الطب) : بالتركية . لقيسون زاده طيب
السلطان سليمان الاول (تاريخ النسخة ١٠٧٦ هـ) .

٢٢ تاريخ الهند الغربى : بالتركية . يعزى الى كاتب جلبي
المعروف بالحاج خليفة . وهو يتناول وصف اكتشاف أميركا .
ويخلله خريطتان وصور .

مكتبة جون كرير ، في شيكاغو

The John Crerar Library, Chicago

مررت الاشارة الى هذه المكتبة فى سياق الكلام على مكتبة نيوبوري .
وتحتضن مكتبة كرير بناية شامخة قوامها خمس عشرة طبقة ، تضم

Macdonald (Duncan Black), The Arabic and Turkish Manuscripts in the Newberry Library, (Chicago, 1912).^(١)

وفيه وصف لاثنتين وعشرين مخطوطة .

خزائنهما نحو ٧٢٠ مجلد في العلوم الطبيعية والرياضية والصناعات
والطب . وهي في هذه الموضوعات من أشهر مكتبات الدنيا .

مكتبة معهد الفن ، في شيكاغو

Art Institute of Chicago Library

فيها ٥٣ مجلد^(١) تتناول صنوف المواضيع المتعلقة بالفنون ، كالريازة والزخارف وآثار الزجاج والمعدن والفضار والنسيج والازياط والآلات وتاريخ الفن وغير ذلك . هذا إلى مجموعات من المجالات الدخلة في هذا الباب .

مكتبة متحف التاريخ الطبيعي ، في شيكاغو

Chicago Natural History Museum Library

هذه المكتبة ، كسابقتها ، مكتبة اختصاصية ، تدور مواضيع كتبها على الآثروبولوجية والنبات والجيولوجية وعلم الحيوان . وفيها نحو ١٢٥ مجلد^(٢) مما نشرته في هذه العلوم الجمعيات والمعاهد والجامعات فيسائر أنحاء العالم . ومكتبة هذا المتحف خاصة بموظفيه ، فلما تعار كتبها إلى غيرهم .

٨ — فيلادلفية

مكتبة جامعة بنسلفانية

The University of Pennsylvania Library

هذه المكتبة في طليعة المكتبات الجامعية في حسن تنظيمها وفهرستها

ALD (p. 122). (١)

Chicago Natural History Museum General (٢)
Guide. (Chicago 1950; p. 6).

ونفاسة ما تحتويه من كتب . وهي بادارة علم من أعلام فن المكتبات في
 البلاد الاميركية ، إلا وهو الدكتور ديفيد (Dr. Charles W. David)
 والدكتور ديفيد من الثقات في أمور المكتبات ، يؤخذ برأيه ويسترشد
 بأقواله في هذا الباب . وكانت حين زيارتي لهذه المكتبة قد علمت ان
 البناء الحالى للمكتبة قد ضاق بما فيه . وان الحاجة تمس الى انشاء
 بناية جديدة تفى بمرامى المكتبة وتكون أنموذجا حسنا لريادة المكتبات
 الحديثة . ولقد تفضل على "الدكتور ديفيد فأعطاني نسخة من تقرير
 صنعه في صفة هذه المكتبة المقترح انشاؤها^(١) . وفي هذا التقرير من
 الآراء القوية وبعد النظر في المقترفات ، ما يدعو الى اكباره والاعجاب
 به . ولا مراء في ان انشاء بناء للمكتبة ليس من اختصاص المهندسين
 المعماريين وحدهم ، اذ يجب في مثل تلك الحال أن يؤخذ برأى
 المستقلين في تلك المكتبة ، فهم أدرى الناس بما ينبغي أن تكون عليه
 البناية ، وهم من تجاربهم السابقة ، بوسعمهم أن ينيروا السبيل أمام
 المهندسين المعماريين ويسهلو مهامهم ، على نحو ما فعله الدكتور ديفيد
 في تقريره النفيس الذي أمعنا اليه .

ولهذا الرجل معاونون أكفاء ، أخص بالذكر منهم الاًنسة بيمس
 (Miss Dorothy Bemis) والمستر هرش (Rudolf Hirsch)
 هذا الى جمهرة من الموظفين الذين تتوزع أعمالهم في شتى أقسام
 المكتبة وفروعها .

تضمن رفوف هذه المكتبة زهاء مليون وربع مليون مجلد في صنوف
 العلوم والفنون . ومن ذلك مجموعة كبيرة من المؤلفات الباحثة عن

David (Charles W.). Program for the Architects. (١)
 University of Pennsylvania Library Building. (November 5, 1949).

العراق وبلدان الشرق الادنى . وقد تفضل الدكتور روزental (Dr. Franz Rosenthal) أستاذ التاريخ الاسلامى في جامعة بنسلفانيا ، فأوقظنى عليها . كما ان فيها شيئاً من المخطوطات العربية والفارسية ، منها ما كان في المكتبة ، ومنها ما كان معروضاً في متحف الجامعة^(١) ، ومنها ما كان ضمن مجموعة اذكر سمت في تاريخ الكيمياء . و مما يذكر من تلك المخطوطات :

- ١ - القرآن : نسخة مذهبة قديمة العهد ، كتبت سنة ٥٥٩ هـ .
- ٢ - القرآن : نسخة مذهبة مزوجة ، بحجم كبير ، تاريخها
٧٨٩ هـ .

- ٣ - تحفة شاهي (في الفلك) ، بالفارسية . تاريخها ٩٦٠ هـ .
- ٤ - مجموعة كتب للدروز .

ولجامعة بنسلفانيا علاقة علمية حسنة بالعراق يرجع عهدها إلى أواخر القرن التاسع عشر . فقد نسبت في بعض مواطن الآثار في العراق ، ولا سيما في نفر (Nippur) . وكانت نتائج ذلك التنقيب عظيمة خطيرة الشأن ، وقد أفرغت في مؤلفات كثيرة تعد ب什هارات المجلدات .

ومن أساتذة هذه الجامعة ، العالم الآثارى الشهير الدكتور سباizer (Dr. E. A. Speiser) وهو يحاضر اليوم فى موضوع اللغات السامية وتاريخ الشرق القديم ولا سيما العراق ، فى قاعة من قاعات المكتبة .

(١) حين زيارتى لهذا المتحف ، سرت برأوية صديقى وزميلى الدكتور محمود الأمين . فقد كان حينذاك يعنى باستنساخ بعض الكتابات المسماوية عن الواح الطين التى فى ذلك المتحف بمعية الدكتور كريمر (S. N. Kramer)

والمكتبة جامعية بنسلوفانية ، مطبوعات كثيرة تتصل بالكتب وفهرستها
وتتنظيمها وتاريخ تلك المكتبة وما فيها من مجاميع *

المكتبة العامة في فيلادلفية

Free Library of Philadelphia

هذه المكتبة ملك لأهل فيلادلفية ، أنشئت قبل نحو ستين سنة *
أما بنايتها الحالية فقد تم تشييدها في سنة ١٩٢٧ * وهي بناية حسنة تقوم
في بقعة جميلة من المدينة * ولها نحو من أربعين فرعاً فيسائر أنحاء
المدينة * ويبلغ عدد مجلداتها زهاء مليون ونصف مليون مجلد ، فيها
صنوف من طبعات الكتاب المقدس والمطبوعات القديمة العهد
(Incunabula) ، والباحث العبرية * وفيها مجاميع كبيرة في
الموسيقى ، هذا إلى مجاميع أخرى من المخطوطات الغربية والشرقية ،
والخطوط والصور ، والألواح المسماوية *^(١) .

ومما يحسن ذكره ، ان المخطوطات الشرقية في هذه المكتبة ،
قد يبلغ في العناية بها * فصنف بعض الباحثين في ذلك فهرساً
واسعاً^(٢) وصف فيه ١٥٣ مخطوطة ، وهي بحسب هذا التصنيف :

(١) في هذه المكتبة ما يزيد على ٢٧٠٠ لوح من الطين مكتوب
بالخط المسماري * وهي موضوعة في الطبقة الثانية من البناء * انظر :

Directory of Libraries and Informational Sources in
Philadelphia and Vicinity, 1947. (Philadelphia 1947;
p. 32).

(٢) Simsar (Muhammad Ahmad), Oriental Manu-
scripts of the John Frederick Lewis Collection in the
Free Library of Philadelphia: A Descriptive Catalogue.
(Philadelphia 1937).

اللغة	الرقم
المخطوطات العربية	٣٥ - ١
» الفارسية	٨٧ - ٣٦
» التركية	٩٧ - ٨٨
» الشرقية الأخرى ^(١)	١٥٣ - ٩٨

ولن نتعرض لذكر ما احتواه هذا الفهرس من أسماء المخطوطات ، فليرجع اليه من يحب الوقوف على وصفها . وما لا بد من التسويه به ، ان من هذه المخطوطات ما كان جميل الخط ، رائع الزخرفة ، مشرق الالوان ، مجلدا تجليدا نفيسا ، على نحو ما يرى فى بعض نسخ المصاحف ، والمخطوطات الفارسية . وفي بعض هذه الاخيره الواح مصورة بلغت الغاية فى الاتقان .

يرتاد هذه المكتبة وفروعها سنويا أكثر من مليون ونصف مليون مطالع . وتعبر المكتبة الكتب الى سكان المدينة على اختلاف طبقاتهم . بل هي تزود المسجونين بالكتب والمجلات فى سجونهم ، ومثلهم المرضى فى مستشفياتهم ، والعمال فى معاملهم ، والزراع فى مزارعهم ، والأطفال فى بيوتهم .

٩ - كليفленد

المكتبة العامة فى كليفленد

The Cleveland Public Library

من أجل المكتبات العامة فى الديار الاميركية . وهى فى بناء

(١) يدخل فى ذلك ما كان مخططا باللغة السريانية ، والعبرية ، والسamarية ، والقبطية ، والحبشية ، والارمنية ، والمصرية ، وبعض لغات الشرق الاقصى .

فخمة عظيمة قوامها ست طبقات ، تضم بين جدرانها نحوا من مليونين
 وستمائة ألف مجلد في شتى الموضوعات . وكلها مصنف ومفهرس
 بوجه حسن . وقد أخبرتني أمينة المكتبة السيدة ويبل (Mrs. Emelia Wefel)
 أن بطاقات الفهرس تبلغ نحو ٥٥٠ ٣ بطاقات ؟ وان
 في المكتبة زهاء ثمانمائة موظف وموظفة ، وان مخصصاتها السنوية
 ٨٠٠ ٣ دولار ، يدخل في ذلك الرواتب وشراء الكتب والتجليد .
 في هذه المكتبة مجموعة كبيرة من الكتب الشرقية المؤلفة في
 مختلف اللغات ؟ وطائفة من المخطوطات الإسلامية ، منها ٣٨ مخطوطة
 بالعربية و ٥٩ بالفارسية و ٢٣ بالتركية . وليس لهذه المخطوطات
 فهرس مطبوع ، بل هي مفهرسة في بطاقات . ولم أرها بذاتها لضيق
 الوقت ، فاكتفيت بهذه الاشارة العابرة .

١٠ - كمبرج

مكتبة جامعة هرفرد (في مدينة كمبرج الاميركية)

The Library of Harvard University

هذه المكتبة أعظم مكتبة جامعية في البلدان الاميركية على الاطلاق .
 فيها الآن زهاء خمسة ملايين مجلد ، تتناول شتى أبواب المعرفة في أي
 لغة كانت . وهي ذات فروع وأقسام عديدة مختلفة ، وكلها بادارة علم
 من أعلام فن المكتبات الاميركيين وهو الدكتور متکاف (Dr. Keyes De Witt Metcalf)
 وغيرهم من الموظفين الذين يعملون على تصنيف الكتب وتنظيمها
 وتجليدها وتقريب منالها من القراء .

يرجع تأسيس هذه المكتبة الى سنة ١٦٣٨ م ، بعد مضي سنتين فقط على انشاء جامعة هرفرد نفسها . وكانت نواة المكتبة ما أهداه حينذاك الاب يوحنا هرفرد من كتب خزاته ، وكانت نحوها من أربعين مجلد^(١) . على ان النار التهمت هذه المجموعة وما زيد عليها في حريق شب هناك سنة ١٧٦٤ م ، ثم أعيد انشاء المكتبة ، وأخذت كتبها بالتزايد والتکاثر سنة بعد أخرى حتى صارت الى ما هي عليه اليوم .

أما البناءة الكبرى القائمة اليوم لمكتبة جامعة هرفرد ، فتعرف ببنية ويدنر ، أنساتها سيدة غنية (Mrs. George D. Widener) تذكاراً لولدها (Harry Elkins Widener) الذي غرق في ١٤ نيسان ١٩١٢ بغرق الباخرة العظمى « تيتانيك » ، وكل ذلك مسطور في رحامة تذكارية في مدخل البناءة .

في هذه المكتبة مجموعة من المخطوطات العربية^(٢) ، بعضها موضوع في المكتبة نفسها ، وبعضها في المتحف السامى (Semitic Museum) وبعضها الآخر في مكتبة متحف فوك للفنون الجميلة (Fogg Museum of Fine Arts Library) على مقربة من بنية المكتبة .

وليس لمخطوطات هذه المكتبة فهرس مطبوع . على ان أحد المستشرقين ، وهو جون أرن ، قد عنى بوضع فهرس لها لم يطبع ،

The Library of Harvard University : Description^(١) and Historical Notes (Cambridge, Mass, 1934; p. 12).

(٢) أشكر من يسر لي الوقوف على هذه المخطوطات . وأخص بالذكر منهم : الدكتور متكاف مدير المكتبة ، ومعاونه المستر ويبر (Prof. Richard David C. Weber) ، والدكتور فرای (David C. Weber) أستاذ اللغات الشرقية في جامعة هرفرد .

ونسخته بخط المؤلف في ١٤ جزءا محفوظة في مكتبة جامعة هارفرد ،
وقفت عليه ، وهذا عنوانه :

A Catalogue of the Arabic Manuscripts in the Semitic
Museum of Harvard University. Prepared by John
Orne, Ph. D., Curator of Arabic MSS., Cambridge 1902.

و سنذكر فيما يأتى بعضا من تلك المخطوطات المعروضة في المكتبة
وفي المتحف السامى :

١ - بغية العلماء والرواة في الذيل على كتاب في القضاة :
للسخاوي . وكتاب القضاة هو « رفع الاصر عن قضاة مصر » لابن
حجر العسقلانى (١٠٣٩ هـ) .

٢ - خلاصة التحقيق : نسخة ملوکية كانت في خزانة شاه جهان
بالهند .

٣ - الانس والایناس في فتوح افريقيا الى مدينة فاس : للبكرى
الصديقى (تاريخه ١٢٠٩ هـ) .

٤ - ديوان المتبي (١٠٤٠ هـ) .

٥ - شرح حماسة أبي تمام : للتبزيزى (نسخة قديمة ، تملکها
بعضهم سنة ٧٩١ هـ) .

٦ - القانون في الطب : لابن سينا .

٧ - كامل الصناعة الطبية : للمجوسى .

٨ - كنز اللغة : محمد بن عبد الخالق بن معروف ، المتوفى سنة
٨٨٠ هـ وهو معجم عربى فارسى .

٩ - لغات سامي : وهو معجم عربى فارسى . النسخة قديمة
نفيسة ، تاريخها ٦٤٩ هـ .

١٠ - رسالة في الجغرافية : قيل في صدرها أنها مقتبسة من كتاب

الفارسی الی نسخت من جغرافیة المأمون بن هرون الرشید . (ضمن
مجموعة)

١١ - مقامات الحریری (المائة التاسعة للهجرة)

هذا الى جملة نسخ نفیسة من القرآن ، ذات تزویق وتلوین .

أما المخطوطات في متحف فوك ، فاذكر منها بضع نسخ من القرآن ، بعضها (وهو غير كامل) مكتوب على الرق بالخط الكوفي ، يرتفع الى المائة الرابعة للهجرة . من ذلك قطعة من الانجيل في عشرين ورقة ، صحفه ذات حقلين ، الايسر للنص اليوناني والايمن للترجمة العربية . وهذه الترجمة تختلف عما نعهد من ترجم عربية للانجيل No. 137. 1939. ومما يحسن ذكره من تلك المخطوطات ، ورقة واحدة من كتاب « معرفة الحيل الهندسية » للجزری ، وقد نشرت في ما طبع من هذا الكتاب بعنوان :

Coomaraswamy : The Treatise of al-Jazari on Automata. (Boston 1924; pl. VIII).

وهنالك في هذا المتحف ألواح أخرى مختلفة ، وصور من كتب عربية وفارسية مزروقة ، وفيها شيء كثير من الابداع الفني ، وقد وصفت في كتاب :

Schroeder (Eric), Persian Miniatures in the Fogg Museum of Art. (Harvard University Press, 1942).

ومما فيه (اللوح ٩) صورة الورقة المذكورة من مخطوطة الجزری في الحيل الهندسية .

١١ - نیوهافن

نیوهافن من المدن الصغيرة في تلك البلاد ، تقوم في شمال شرقى

مدينة نيويورك على ٧٤ ميلاً منها، ويسكنها نحو من ١٦٠ ٠٠٠ نسمة •
وهي من المكتبات العامة والجامعة والتابعة للمؤسسات العلمية المختلفة ،
خمس عشرة مكتبة جليلة الشأن ، يعمر رفوتها زهاء أربعة ملايين ومائة
ألف مجلد^(١) ، معظمها مما تدخره مكتبة جامعة يайл التي عقدنا لها
هذا الفصل •

مكتبة جامعة يайл^(٢)

Yale University Library, New Haven

تعد مكتبة هذه الجامعة ، من أهمات دور الكتب الاميركية • وقد
بلغ مجموع ما فيها حتى سنة ١٩٤٨ نحو ٧٣٠ ٦٤٢ مجلداً
ورسالة^(٣) ، اخزنت في بناء حسنة فسيحة الارجاء •

في هذه المكتبة فرع للبحوث الشرقية يضم نيفا وخمسة آلاف
مجلد بمختلف اللغات ، وهي هناك ذخر للمستشرقين ومرجع للباحثين •
ومما تضمه أيضاً ، مجموعة من رقم الطين المكتوبة بالخطوط
المسمارية ، وآثار سومرية وبابلية وآشورية ، وهي بعهدة العالم الآثاري
ستيفنس (F. J. Stephens) • ولقد تفضل على البروفسور كوتزه
(Prof. Albrecht Goetze) الآثاري الشهير ، فأطلغنى عليها ، وهي
من أحسن ما تحرزه اليوم مؤسسة أميركية من آثار العراق القديم •

Ald. (p. 68-70). (١)

(٢) في صفة هذه المكتبة راجع :

The Sterling Memorial Library (The Yale University Gazette (Vol. V, No. 4; April 1931).

Lewis (W. S.), The Yale Collections. (New Haven, 1946).

ALD (p. 69). (٣)

والجدير بالذكر ان هذه المكتبة تضم مجموعة نفيسة من المخطوطات الشرقية ، عددها ١٦٥٠ مخطوطة ، منها ٧٢٨ مخطوطة عربية كان قد جمعها المستشرق لندبرج (Carlo de Landberg) وأحرزتها هذه المكتبة . وقد تفضل على أمين الكتب العربية في تلك المكتبة ، المستشرق نيموي (Dr. Leon Nemoy) فأوقفني على طائفة حسنة منها ، ووضع بين يدي الفهرس المتقن الذي دونه على بطاقات . وعندى أن تلك البطاقات أحسن بل أكمل ما رأيته من نوعها في جميع دور الكتب الاميركية . ولقد رأيت الرجل قد أحسن عمله في فهرسة هذه المخطوطات غاية الاحسان لمعرفته العربية وخبرته بالكتب .

وترى هذه المخطوطات في القاعة ذات الرقم ٣٢٩ حيث هناك مقر الجمعية الشرقية الاميركية^(١) . وما يحسن بي ذكره منها :

الرقم

- ٣ أوضح الاشارات فيما ولي مصر القاهرة من الوزراء والباشات :
لابن عبد الغنى الحنفى المصرى (١٢١٠ هـ)^(٢) .
- ٥ ربيع الابرار : للزمخنرى (مجلدان تاريخهما ٧٦٣ - ٧٦٤ هـ) .
- ١٠ ديوان أبي نواس : رواية حمزة الاصفهانى (١٢٩٢ هـ) . وهناك

(١) تأسست هذه الجمعية سنة ١٨٤٢ م للنهوض بالبحوث الشرقية ونشر الكتب والمقالات في ذلك . وقد أصدرت مجلة فصلية نفيسة عنوانها :

The Journal of the American Oriental Society

وهي الآن في مجلدها العادى والسبعين .

(٢) البرقم الذى بين قوسين فى نهاية ذكر الكتاب ، يشير الى تاريخ كتابة ذلك المخطوط لا الى تاريخ وفاة المؤلف .

الرقم

نسخة أخرى أقدم عهدا من هذا الديوان رقمها ٧٠٧ وتاريخها

١٠٥٩ هـ

١٧ مراتع الغزلان في وصف الحسان من الغلمان : للنواجي
(١١٧٠ هـ)

١٨ درة الغواص في أوهام الخواص : للحريري • نسخة قديمة
جدا تاريخها ٦١٧ هـ

٢٤ ديوان الوأواء الدمشقي (١٢٩٨ هـ)
٣٣ فتوح البلدان : للبلاذري (نسخة نفيسة قديمة جدا ، بخط
نسخى غير منقوط ، لعلها من مخطوطات المائة الخامسة أو
ال السادسة للهجرة • تملّكها بعضهم سنة ٩٧٤ هـ

٥٥ حسن الدعوة للإجابة إلى القهوة : لعبد الله الأدكاوى • بخط
مؤلفها سنة ١١٧٦ هـ

٥٨ الفائق في غريب الحديث : للزمخنرى (مجلدان ٥٧٧٤ هـ)
٦٤ جذوة الأصطلاع وحقيقة الاجتلاء : لمحيي الدين ابن عربى •
نسخة قديمة جدا كتبت سنة ٦٠٦ هـ في رباط السميسياطى
بمدينة دمشق •

٨٢ كتاب العصا : لاسامة بن منقذ (١٣٠٠ هـ)
٩٠ ديوان يحيى بن يوسف الصرصري • النسخة قديمة تملّكها
بعضهم سنة ٨١٤ هـ

١٠٢ الأفصاح (؟) عن الروح : لعبد الرحمن بن الحسين الجباب
التميمي • نسخة قديمة جدا مكتوبة بخط يمانى ، تاريخها
٥٥٤ هـ

الرقم

- ١٠٣ نخبة الفكر في تشريف النظر : (في المنطق) لابن واصل
كتبها يوسف بن غنائم بن اسحق السامری الاسرائیلی اليوسفی
في حماة سنة ٦٨٠ هـ عن نسخة بخط المؤلف .
- ١٠٤ شرح ما استغلق من ألفاظ كتاب الجمل في المنطق : لابن
واصل . كتبها الخطاط المذكور في المخطوط ١٠٣ .
- ١١١ (٢) الذهب المسبوك في ذكر من حج من الخلفاء والملوك :
للمقرizi (١٠١٨ هـ) .
- ١١٥ أدب الدنيا والدين : للمارودي (٦١١ هـ) .
- ١١٦ الغريب المصنف : لأبي عبيد القاسم بن سلام (نسخة قديمة
 جداً ، مكتوبة بخط مغربي سنة ٤٨٩ هـ) .
- ١١٧ باعث النقوس الى زيارة القدس المحروس : لابراهيم بن عبد
الرحمن ابن الفركاح (٨٨٢ هـ) .
- ١١٩ أمانى نصر بن ابراهيم المقدسى (قطعة منها قديمة تاريخها
٥٥٨ هـ) .
- ١٢٥ الاذوار والايقاع (في الموسيقى) : لصفى الدين عبدالمؤمن بن
يوسف الارموى ، كتب سنة ١٢٧٥ هـ عن نسخة قديمة .
- ١٢٦ الايضاح في المعانى والبيان : لمحمد بن عبد الرحمن خظيب
دمشق (كتب في دمشق سنة ٧١٥ هـ) .
- ١٣٦ مرآة الزمان : لسبط ابن الجوزى . (المجلد الاخير ، فيه
حوادث ٤٩٥ - ٦٥٤ هـ ؛ كتب سنة ٧٩٤ هـ) .
- ١٣٧ مختصر مرآة الزمان : لليونيني (فيه حوادث ٤٩٣ - ٤٩٩ هـ ؛
كتب سنة ٨٦٩ هـ) .
- ١٣٨ مختصر مرآة الزمان : لليونيني (فيه حوادث ٥٩٠ - ٦٥٤ هـ ؛

الرقم

- القرن العاشر للهجرة) °
١٣٩ ذيل مرآة الزمان : لليونيني (فيه حوادث ٦٨٧ - ٧٠١ هـ
كتب سنة ٨٧١ هـ) °
- ١٥٧ شرح منظومة ابن سينا في علم الطب : لابن رشد (١٢٩٧ هـ)
١٦٠ الرسالة الشهابية في الصناعة الموسيقية : لميخائيل مشaque (١٣٠٠ هـ) °
- ١٨٤ فتوح الغيب : لعبدالقادر الجيلاني (٦٣١ هـ) °
- ١٩٣ شرح مسائل في الطب للمتعلمين : لعبدالرحمن بن على بن أبي صادق النيسابوري (١١٦٢ هـ) وهو شرح « مسائل في الطب » لحنين بن اسحق °
- ٢١٠ الاكمال في المختلف والمؤتلف من أسماء الرجال : لابن ماكولا °
عليه تعليق بخط محمد بن نقطة (القرن السابع للهجرة) °
- ٢١٤ ديوان أبي بكر بن محمد العصفورى (١١٥٨ هـ) °
- ٢١٩ ارشاد السائل الى أصول المسائل : لابن المجدى (٩٧٦ هـ) °
وهو شرح على « الدر المنشور في العمل بالرابع الدستور »
للماردینی °
- ٢٢٢ لوامع الانوار : لمحمد بن محمد البلدى الموصلى ° نسخة قديمة
كتبت في دمشق سنة ٧٠٦ هـ وهي منظومة في الالفاظ الصعبة
للاحاديث الواردة في موطن مالك وصحيح مسلم °
- ٢٢٥ التبيان في علم البيان المطلع على اعجاز القرآن : لعبدالواحد بن عبد الكريم الزمولكانى (٦٤١ هـ) °
- ٢٣١ النزهة الزهرية في ذكر ولادة مصر والقاهرة المعزية : للبكرى الصديقى (١٠٦٣ هـ) °

الرقم

- ٢٣٢ نزهة الناظرين في تاريخ من ولی مصر من الخلفاء والسلطانين :
لمرعى بن يوسف الحنبلي (القرن الحادى عشر للهجرة) *
- ٢٣٨ المذهبة في الحل والشيات : لمحمد بن عيسى بن أصبع الأزدي
(تاريخها ٦٢١ هـ) *
- ٢٤٩ من غاب عنه المطلب : للشعالبي (٩٥٠ هـ) *
- ٢٥١ الفرائد والقلائد : للحسن بن علي الاهوازى (كتب في دمشق
سنة ٦٢٣ هـ) *
- ٢٥٥ خمس رسائل : لابي العلاء المعري ، ثلاث منها بدون عنوانين ،
الرابعة « رسالة الاخرين » ، الخامسة « رسالة الهناء »
نسخة قديمة من القرن السابع للهجرة) *
- ٢٦٧ الحاوی الكبير (في الفقه الشافعی) : لعلى بن محمد الماوردي .
سبعة مجلدات قديمة مؤرخة بسنة ٦٢٠ هـ . وهذه المجلدات
هي المجلد ٥ ، ٢ ، ١٠ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٧ ، ٢٩ .
- ٣٠٦ المجمل في اللغة : لابن فارس . (المجلد الاول ، القرن ٦ هـ) *
- ٣١٠ الصحاح : للجوهرى . بضعة مجلدات ، أقدمها الجزء الرابع
والسادس ، تاريخهما ٥٣١ ، و ٥٥٣ هـ ، بخط ابن القطاع
اللغوى *
- ٣١٢ تاريخ دمشق : لابن عساكر . (مجلدان تاريخهما ١٠٩٥ هـ) *
- ٣١٨ الوجيز : للغزالى . (نسخة قديمة جدا ، تاريخها ٥٠٧ هـ) *
- ٣١٩ شرح الوجيز : لعلى بن البهاء البغدادى (٨٩٣ هـ) *
- ٣٢٠ مجموعة كتبها أحمد المقرى ، سنة ١٠٨٩ هـ ، فيها :
١ - الاشارات في معرفة الزيارات : للسائح الھروي *
٢ - روضة السائحين في زيارات قبور الصالحين : لابن المبلط *

الرقم

- ٣٢١ المنهل الصافى والمستوفى بعد الوفى : لابن تغرى بردى
 (مجلدان • القرن ١٣ هـ) •
- ٣٢٩ سر الصناعة : لابن جنى • نسخة قديمة نفيسة تاريخها ٦٦٢ هـ
- ٣٣٨ المدخل فى اللغة : محمد بن عبدالواحد الزاهد غلام ثعلب
 (١٣٠٩ هـ)
- ٣٥٩ تحفة الكرام فى خبر الاهرام : للسيوطى (القرن ١٣ هـ)
- ٣٦٥ ذكر كلام الناس فى منبع النيل ومحرجه وزياداته (١٠٦٥ هـ)
- ٤٠١ مجموعة فى علم الملاحة لسليمان المهرى ، تاريخها ٩٧٥ هـ ،
 فيها :
- ١ - المنهاج الفاخر فى علم البحر الزاخر •
 - ٢ - العمدة المهرية فى ضبط العلوم البحرية •
 - ٣ - تحفة الفحول فى تمهيد الاصول •
 - ٤ - مرآة السلاك لكرات الافلاك •
- ٤١٥ فردوس الاخبار : لابى شجاع شيرويه بن أردشير (٩٤٦ هـ)
- ٤٢٤ أدب القاضى : لرضى الدين الغزى (٨٦٠ هـ)
- ٤٢٧ مجموعة ، تاريخها ١١٩٨ هـ ، فيها :
- ١ - الدرة المضية فى الرحلة المصرية : لمحب الدين محمد بن أبي بكر الحموى •
 - ٢ - بادى الدموع العندمية بوادى الديار الرومية : له •
- ٤٢٩ التفسح فى منثور اللغة ومنظومها : لعبدالله بن محمد الخزار
 (بخط قديم جدا تاريخه ٥٨٩ هـ) • وقد يسمى هذا الكتاب
 « الفسيح فى علم اللغة ومنظومها » •
- ٤٣٥ ارتياح الاكباد بآرباح فقد الاولاد : للسحاوى • نسخة كتبت

الرقم

في حياة المؤلف سنة ٨٧٤ هـ . كتبها محمد بن محمد بن محمد الشافعى المقرى ، بعد وفاة أولاده : محمد وفاطمة وعائشة وبلال .

٤٣٩ . اللطائف السننية في أخبار الملوك اليمينية (في تاريخ اليمن) :

لمحمد بن اسماعيل الكبسى (١٢٩٧ هـ) .

٤٥٠ . شرح المقصورة الدرية : لعلى بن محمود الحمصى المشهور بالوراميني (٧٣١ هـ) .

٤٥٢ . طبقات الفقهاء الشافعيين : للاسنوى (١٢٨٩ هـ) . قوبلت على نسخة المؤلف .

٤٥٣ . ثمار القلوب في المضاف والمنسوب : للتعالبى (١١٨٦ هـ) .

٤٦٤ . حلبة الكميت : للنواجى (٩٦٨ هـ) .

٤٨٨ . تحفة العجائب وظرفة الغرائب : لعماد الدين اسماعيل بن أحمد ابن الاثير (كتبت في القرن الثامن أو التاسع للهجرة) وهى من قبيل عجائب المخلوقات للقرزونى . وهناك نسخة ثانية رقمها ٥٠٠ تملكها أحد هم سنة ١٠١٨ هـ .

٥١٠ . مجموعة قديمة في الفلسفة والتصوف ، مكتوبة بخط نسخى سنة ٦٨٠ هـ ، فيها :

١ - رسالة الطير : للغزالى .

٢ - رسالة الطير : لابن سينا .

٣ - هيكل النور : للسهروردى .

٤ - رسالة في الحكم والرموز والاشارات : للسهروردى .

٥ - رسالة في بقاء النفس : لابن كمونة (متقدمة من خط المؤلف) .

الرقم

٦ - الواقى بكلام المثبت والنافى : لعبدالله بن حمزة الطوسي ٠

٧ - رسالة فى تنزيه ذات الخالق عن الفناء والعدم ٠

جاء فى آخر هذه المجموعة ، قول الناسخ : « ٠٠٠٠ فرغ من
كتابه هذه المجموعة ٠٠٠٠ محمود بن على بن أبي المظفر بن
أحمد الاسفراينى ٠٠٠٠ سنة ثمانين وستمائة ، بمدينة السلام
بغداد ٠٠٠٠ » ٠

٥١٥ الجليس الانيس فى أسماء الخندريس : للفيروزآبادى (القرن

٥١٣ هـ) ٠

٥١٦ مجمع الحسان وفواكه الجنان : لصلاح الدين خليل بن أبيك
الصفدى (تملكه بعضهم سنة ١١٦٥ هـ) ٠

٥٢٨ وفيات الاعيان : لابن خلkan ٠ خمسة مجلدات من أزمنة
مختلفة ، أحدها مؤرخ بسنة ٨٣٤ هـ ، والثانى تملكه بعضهم
سنة ٩٢٥ هـ ، والبقية غير مؤرخة ٠

٥٣٢ الكفاية والاعلام : للخزرجي (فى تاريخ اليمن ، ١٠٢٩ هـ) ٠

٥٣٣ قرة العيون فى أخبار اليمن الميمون : لابن الدبيع (١٢٠٤ هـ) ٠

٥٣٧ نزهة النقوس والابدان فى تاريخ الزمان : لعلى بن داود الخطيب
الجوهرى ٠ وهو فى تاريخ مصر ٠ المجلد الثالث كتب سنة
١٢٩٤ هـ ، وفيه حوادث ٨٣٨ - ٨٥٠ هـ

٥٤٦ فتوح الحبشة المسماى بتحفة الزمان : لشهاب الدين احمد بن
عبدالقادر عرب فقيه ٠

٥٥٠ تنزيه الانبياء والائمة : للحسن بن محمد السيفى (٦٨٨ هـ) ٠

٥٥٢ البشارة والندارة فى تعبير الرؤيا والمراقبة : لعبدالملك بن محمد
الواعظ المراكشى (مجلدان تاريخهما ٦٣٠ هـ) ٠

الرقم

- ٥٦٤ مجموعه تملکها بعضهم سنة ١١٨٨ هـ ، فيها :
- ١ - مسألة في دعوى أقليدس : للأمير الأجل عزال الدين أحمد بن محمد بن سليمان بن قلتمش البغدادي .
 - ٢ - البركار التام : تأليف ويجن بن رستم الكوهى .
 - ٣ - الهدى إلى المحسن .
- ٥٦٨ الثالث : لابن السيد البطليوسى (نسخة قديمة جداً) كتب بفسطاط مصر سنة ٥٩٤ هـ . والكتاب على غرار مثلثات قطرب .
- ٥٧١ سير أعلام النبلاء : للذهبي . (المجلد الخامس) كتب في القرن التاسع للهجرة ، والمجلدان ١٧ و ١٨ و تاريخهما ٨٩٣ هـ ، كتاباً في مدينة تعز باليمن .
- ٥٧٢ كتاب الروح : لابن قيسم الجوزية (كتب بدمشق سنة ٧٧١ هـ) .
- ٥٨٢ الياقوت المعجم المفوف بعقد عقیان الحکم : لعبد الله سبط المتوكّل على الله . كتب سنة ١١٥٧ هـ في مدينة ذمار باليمن .
- ٥٨٨ السامي في الاسامي : للميداني (٦٧١ هـ) . وهنالك نسخة أقدم منها (الرقم ٦٥٥) كتب في سمرقند سنة ٦٥٥ هـ على نسخة مقرودة على مصنفها .
- ٦٠٠ علاء المجانين : للنيسابوري (كتب في حمص سنة ٧٤٠ هـ) .
- ٦٠٨ كتاب الطب : لجمال الدين محمد بن على بن عمر المتطلب (٧٦٩ هـ) .
- ٦١٥ الملل والنحل : للشهرستانى (نسخة قديمة) كتب في تعز سنة ٦٩٩ هـ .
- ٦١٦ تسع ورقات فيها ذكر ما جرى في العراق سنة ١٢١٧ هـ .
- ٦٢٢ نزهة القلوب في غريب القرآن : للسجستانى (نسخة قديمة) .

الرقم

جدا تاریخها ٥٣٩ هـ

٦٣٢ شرح السموط السبع وقصیدتی عمرو بن كلثوم والحرث بن حلزة : لاحمد بن محمد النحاس المتوفى سنة ٣٣٩ هـ (تاریخه

٧٧٨ هـ)

٦٥٦ الشذور العسجدية فی الخلافة الاحمدية : لحسن بن احسن بن أبي طالب . بخط يمانی ، عليه تملك سنة ١١٩٦ هـ وهو فی تاریخ اليمن لسنة ١٠٥٦ - ١١١٤ هـ

٦٦١ اصطلاحات الصوفیة : لعبدالرزاق بن أحمد الكاشانی (٨٢٩ هـ)

٦٦٣ تاریخ السامریة : لابی الفتح ابن أبي الحسن السامری الاسرائیلی الدنفی . کان حیا سنة ٧٥٣ هـ (تاریخه ١٢٨٥ هـ)

٦٨٧ تاریخ صنعاء : لصفی الدین أحمد بن عبدالله الرازی ، من أهل القرن ١١ هـ . بخط يمانی ، تملکه بعضهم سنة ١١٢٣ هـ

٦٨٩ شمس العلوم : لشوان بن سعید الحمیری . (المجلد الثاني تاریخه ٦٠٢ هـ ؛ والمجلد الاخير من نسخة أخرى تاریخه ٧٠٨ هـ ؛ والمجلد الثالث من نسخة أخرى تاریخه ١١٤٧ هـ)

٧٠٥ دیوان الزمخشری (٦٥٣ هـ)

٧١٧ التیجان فی ملوك حمیر : لعبدالملك بن هشام : بخط مغربی قديم جدا لعله من القرن الخامس للهجرة .

* * *

ولقد نبهنى الدكتور باب (James T. Babb) مدير مكتبات

جامعة يайл ، الى مجموعة صغيرة من المخطوطات العربية فی علم الطب ،

فى ضمن مجموعة كوشنر ، ولها فهرس مطبوع^(١) . ومن هذا الفهرس استقينا أسماء المخطوطات الآتية :

- ١ - مجموعة كتبت في القرن ١٢ هـ ، فيها :
 - ١ - الذخيرة في علم الطب : لثابت بن قرة .
 - ٢ - شرح منظومة ابن سينا : لابن رشد .
- ٢ - مجموعة ، فيها :
 - ١ - منهاج الدكان : للعطار الاسرائىلى .
 - ٢ - كتاب في خصائص الحيوانات والنباتات : للرازى (١٠٦٨ هـ) .
 - ٣ - مقالة في الفصد .
- ٣ - كنز الحكمة لابى سعيد ابن ابراهيم المتقطب المغربي (١٠٢١ هـ) .
- ٤ - كامل الصناعة الطبية : للمجوسى (٨٩١ هـ) .
- ٥ - ثلاثة نسخ من « القانون » في الطب : لابن سينا .
- ٦ - كتاب جالينوس في أعمال التشريح : نقله الى العربية حنين بن اسحق (٩٣٩ هـ) .
- ٧ - تقويم الابدان : لابن جزلة (نحو سنة ١٠٠٠ هـ) .
- ٨ - الحاوی في الطب : للرازى .
- ٩ - مجموعة طبية ، فيها بالعربية :
 - ١ - رسالة في العلاجات .

The Harvey Cushing Collection of Books and Manuscripts, Historical Library, Yale Medical Library (Schuman's, New York 1943; Orientalia: Arabic and Persian Manuscripts, p. 6-7).

٢ - رسالة في الأدوية الموجودة في كل مكان : للرازي
• (١٠٦٩ هـ)

٣ - رسالة شفاء العاجل : لمحمد صدر الدين •

١٢ - نيويورك

المكتبة العامة في نيويورك (١)

The New York Public Library

من المكتبات العالمية الكبرى ، بل هي أعظم مكتبة عامة في أميركا
بعد مكتبة الكونغرس • تحتوى بحسب احصاء سنة ١٩٤٨ على نحو
٨٢٢ مجلداً (٢) ، مصنفة مفهرسة ببطاقات •
٧٧٣

ويؤخذ من احصاء شهرى نشرته هذه المكتبة ، أن ما انضم إليها
من كتب ووسائل خلال شهر أيار ١٩٥١ ، قد بلغ ٣٢١٢٦ قطعة (٣) •

تؤدى هذه المكتبة لاهالي نيويورك خدمات جلى ، تكونها المباعة
العلمية التي يلتجأون إليها ، فيجد كل منهم ما تطمح إليه نفسه من
أفانين العلم • وفيها يجد العالم الباحث والمحامي والسياسي ورجل الدين
والناجر والزارع والعامل والمربي والفنان وطالب المدرسة والأم والطفل
وغيرهم من صنوف المطالعين والمراجعين ، ما تصبووا إليه أنفسهم من
الكتب والمجلات والجرائد •

(١) أنوه بفضل الدكتور رايس (Dr. Paul North Rice)
رئيس المكتبة ، لتسهيله زيارتي هذه المكتبة •

ALD. (p. 426) (٢)

Bulletin of the New York Public Library. (Vol. 55, (٣)
Number 6, June 1951; p. 307).

ولهذه المكتبة خمسة وستون فرعاً في أنحاء نيويورك • ولا غرابة في ذلك : فمدينة نيويورك ، وهي أكثر مدن العالم نفوساً ، إذ يقطنها زهاء تسعة ملايين نسمة ، تتسع مثل هذا العدد من المكتبات العامة ، ذلك إلى دور كتب عديدة أخرى قد انبثت فيها ، فلا تخلو منها جامعة وكلية ومعهد علمي فيسائر أنحاء المدينة •

ولهذه المكتبة مطبوعات كثيرة ، أخص بالذكر منها مجلتها الشهرية الموسومة بـ : Bulletin of the New York Public Library وهي الآن في مجلدها الخامس والخمسين •

تحرز هذه المكتبة مجموعة من ألواح الطين المنقوشة بالمسمارية ، تعود إلى سلالة أور الثالثة • وقد عنى أحد العلماء الباحثين بنشرها في كتاب^(١) .

في هذه المكتبة قسم للبحوث الشرقية (Oriental Division) يرأسه المستشرق ميش (Dr. John L. Mish) وهو من يحسن العربية ، وقد أقام ردحاً من الزمن في الشرق ، بل مكث مدة بغداد على ما أخبرني به • ومما يمتاز به هذا القسم اشتغاله على مجاميع ثمينة من الكتب العربية التي طبعت في أوروبا والشرق • ومما رأيته هناك ترجمات كثيرة للقرآن إلى مختلف اللغات الشرقية والغربية ، وهي على ما تبين لي من أكمل المجاميع في هذا الباب •

ومما حفلت به هذه المكتبة ، ٢٧٣ مخطوطة عربية ، حوت فيما حوت ، مؤلفات إبراهيم فصيح الحيدري برمتها ، حتى ليخيل لي أن هذه المجموعة الخطية من بقايا خزانة ذلك المؤلف البغدادي الشهير ،

Oppenheim (A. Leo), Catalogue of the Cuneiform Tablets... in the New York Public Library (1948; The American Oriental Series, Vol. XXXII). (١)

المتوفى سنة ١٢٩٩ هـ

وأكثـر هذه المخطوطات العربية ، موضوع في القسم الشرقي المذكور، وبعضاها في قسم المخطوطات (Manuscript Division) ، وبعضها الآخر في قسم الرسوم (Print Division) . ولقد تفضل على الدكتور ميش فاطلعني عليها ، فاسترعى اتباهـي جملـة ، أذكر منها :

١ - تقويم الأدوية : لأبي الفضل حيسـن بن إبراهـيم بن محمد المتقبـب التقليـسي (تاريخه ٩٦٤ هـ) . يـليـه « مـقـالـة مـختـصـرة فـي فـضـل صـنـاعـة الطـب » فـي وـرـقـيـن .

٢ - المـجمـل فـي الـلـغـة : لـابـن فـارـس . الـجـزـء الـاـول (أـصـ) كـتـبه محمدـ بنـ إـبرـاهـيمـ بنـ محمدـ الـراـوىـ فـيـ مـدـيـنـةـ السـلـامـ بـالـمـدـرـسـةـ الـمـغـيـشـيـةـ سـنـةـ ٥٦٧ . النـسـخـةـ نـفـيـسـةـ جـداـ وـقـدـيـمـةـ ، يـحـسـنـ بـنـ يـنـشـرـ هـذـاـ الـكـتـابـ أـنـ يـرـكـنـ إـلـيـهـ .

٣ - الـاسـبـابـ وـالـعـلـامـاتـ فـيـ الطـبـ : للـسـمـرـقـندـيـ (٧٠٥ هـ) .

٤ - شـرـحـ التـارـيخـ الـيـمـينـيـ : لـلـعـتـبـيـ . فـيـ أـوـلـهـ « اـشـتـرـيـتـهـ بـمـحـرـوـسـةـ بـغـدـادـ . وـأـنـاـ الـفـقـيرـ مـحـمـدـ صـالـحـ بـنـ اـسـمـاعـيلـ الـجـيـدـرـيـ الصـفـوـيـ » . النـسـخـةـ مـكـتـوبـةـ فـيـ اـصـفـهـانـ سـنـةـ ١٠٩٣ هـ .

٥ - نـهـجـ الـبـلـاغـةـ : فـيـ صـفـحـتـهـ الـأـوـلـيـ : « هـذـاـ الـكـتـابـ أـهـدـاهـ إـلـيـ السـيـدـ أـحـمـدـ بـنـ الـكـجـلـانـيـ صـاحـبـ الـظـفـيرـ ، وـمـاـ قـدـ كـافـيـتـهـ عـلـيـهـ . وـأـنـاـ الـفـقـيرـ إـلـيـ اللهـ : يـعـقـوبـ بـنـ يـوسـفـ بـنـ الـمـتـوـكـلـ عـلـيـ اللهـ اـسـمـاعـيلـ . وـفـقـهـ اللهـ لـصـالـحـ الـأـعـمـالـ . حـرـرـ شـهـرـ شـوـالـ سـنـةـ ١١٤٩ هـ .

٦ - قـاطـعـةـ الـلـاجـاجـ فـيـ تـحـقـيقـ حلـ الـخـرـاجـ : لـعـلـىـ بـنـ عـبـدـ الـعـالـىـ الـعـامـلـيـ . تـمـلـكـهـ أـحـدـهـمـ سـنـةـ ١١٦٧ هـ . كـتـبـتـ النـسـخـةـ فـيـ الـمـدـرـسـةـ الـزـيـنـيـةـ بـالـحـلـةـ السـيـفـيـةـ .

٧ - دـيـوانـ الشـرـيفـ الرـضـيـ (الـنـصـفـ الثـانـيـ) كـتـبـهـ عـبـاسـ بـنـ عـلـيـ

العذاري الحلى ، فى بغداد سنة ١٣١٣ هـ

٨ - ديوان حسن أفندي البزار الموصلى ، المتوفى سنة ١٣٠٥ هـ
(تاريخه ١٣٠٠ هـ)

٩ - حل موجز القانون فى الطب : للاقسىانى . كتب سنة ٩٠٣ هـ ،
فى المدرسة الجديدة السلطانية بمدينة هراة . فى أول النسخة
ان محمد سعيد الدورى الخطيب فى الحضرة القادرية ببغداد قد
تملكها سنة ١٣١٥ هـ

١٠ - القانون فى الطب : لابن سينا . المجلد الثانى فى الادوية المفردة .
كتب فى المائة العاشرة للهجرة . تملكه الحاج عبدالرزاق بن
الحاج على الكاظمى سنة ١٢٥٢ هـ ، ثم ابنه الحاج جواد فى سنة
١٢٩٥ هـ

١١ - مجموعة ذات ١٤ رسالة بخط قديم من القرن الثامن للهجرة ،
أهمها :

١ - نزهة الاذهان فى اصلاح الابدان (طب) .

٢ - منظومة ابن سينا فى مجرياته الطبية . مطلعها :

أبدأ باسم الله فى نظم حسن أذكر ما جربت فى طول الزمان

٣ - رسالة فى حدود الامراض من الرأس الى القدم وما يتعلق
بها : لمحمد بن محمد أبي مسلم الطيب .

٤ - رسالة فى بعض الادوية التى قد يتذرع وجودها : له .

٥ - أزهار الافكار فى جواهر الاحجار : للتيفاشى .

٦ - نبذة من كتاب الاحجار : لارسطوطاليس .

٧ - رسالة فى السفوفات والمعالجين والادهان .

٨ - فصل فى الطب : للفارابى .

١٢ - عنوان المجد فى بيان أحوال بغداد والبصرة ونجد : لا براهيم

- ١٠ - فصيح الحيدري البغدادي (بخط المؤلف سنة ١٢٨٦ هـ)
- ١٣ - تتفقيح المناظر لذوى الابصار والبصائر : للحسن الفارسى
- كتبت فى حياة المؤلف وعليها الحقائق وتصحيحات بخطه
- تملكها بعضهم سنة ٩١٦ هـ
- ١٤ - مجموعة ، خطتها من القرن ١٢ هـ ، فيها :
- ١ - ميزان الاجساد : للجلد كى
 - ٢ - ميزان الذهب : للجلد كى
 - ٣ - تشریح الافلاک : لبهاء الدين العاملی
- ٤ - شرح رسالة علل الاعاریض : لابى الجيش الانصاری الاندلسي
- ١٥ - كتاب الاسطراطاب : لابراهيم فصيح الحيدري
- ١٦ - نفح الرند شرح دیوان سقط الرند : لابراهيم فصيح الحيدري
(تاريخه ١٢٧٧ هـ)
- ١٧ - شرح مقامات الحریری : لابراهيم فصيح الحيدري

مكتبة جامعة كولمبية ، في نيويورك (١)

The Columbia University Library

تضم مكتبة هذه الجامعة نحو مليوني مجلد (٢) في مختلف العلوم

(١) أسجل مزيد شكرى لمن أتاح لي زيارة هذه المكتبة والاطلاع على نظمها . وأخص بالذكر منهم الدكتور مارتون (Dr. Lowell A. Martin) ، والاستاذة فرييك (Prof. Bertha M. Frick) ، والدكتور مندلسون (Dr. Isaac Mendelsohn) ، ولاسيما الأنسنة بونيل (Miss Alice H. Bonnell) أمينة المخطوطات ، فقد أوقفتني على ما فى مكتبة الجامعة من مخطوطات اسلامية .

ALD. (p. 416) (٢)

والفنون ، كلها مبوب ومفهمن وفق أحدث الاساليب . وما أبغى
التسويه به من مجاميع هذه المكتبة ، شيئاً يهمانا نحن الشرقيين عامة
والعراقيين خاصة :

الاول : الا لواح البابلية . ففي هذه المكتبة نيف وخمسماة لوح
طين مكتوب بالخطوط المسماوية ، كانت الجامعة قد اقتنت معظمها سنة
١٨٩٥ ؟ فعمد بعض الباحثين الآثاريين الى وصف شيء منها في
تأليفهم (١) . غير ان أوسع ما نشر في صفة هذه المجموعة ، هو للدكتور
مندلسن (٢) . فقد حوى كتابه ثبتاً بأهم تلك الكتابات المسماوية التي
يرقى بعضها الى العصر السومري ، وببعضها الى العصر البابلي القديم ،
والكشى ، والبابلي الحديث .

الثاني : المخطوطات الاسلامية : بالعربية والفارسية والتركية .
ويبلغ عددها ٥٠٢ مخطوطة . وقد تصفحتها واحدة واحدة ، وصنعت
لها فهرساً سأنشره في كتابي «المخطوطات العربية في دور الكتب
الاميركية » . واجتزئ في هذا البحث بذكر شيء منها :

الرقم

تاریخ دمشق الكبير : ابن عساکر ، المتوفی سنة X 893. 7
I B 66

Arnold, Ancient Babylonian Temple Records of (١)
the Columbia University Library. (New York 1896).

وقد نشر فيه ٢٠ لوحًا .

Lau, Old Babylonian Temple Records. (New York
1906).

ووصف فيه ٢٥٨ لوحًا .

Mendelsohn, Catalogue of the Babylonian Tablets (٢)
in the Libraries of Columbia University. (New York
1943).

وفيه وصف المؤلف ٣٨٠ لوحًا .

الرقم

٥٧١ هـ نسخة نفيسة غاية النفاسة • الموجود منها
نحو عشرة أجزاء في مجلد واحد • وهي تبدأ بالجزء
٣٢٥ وتنتهي بالجزء ٣٣٤ بحسب تجزئه المؤلف •
النسخة قديمة جداً ، كتبت في حياة المؤلف ففي
نهاية كل جزء من تلك الأجزاء العشرة سماع على
المؤلف • ومن قراء هذه النسخة القاسم ولد المؤلف ،
قرأها على والده في سنة ٥٦٣ هـ بالجامع بدمشق •

X 893. 7
IB 65

مجموعة ، فيها :

١ - كفاية المتعلم في أدب العالم والمتعلم : لابن
جماعة الكنانى • فرغ من تأليفه سنة ٦٧٢ هـ
(نسخة قديمة نفيسة) •

٢ - رسالة في العمل بالاسطراطاب : لأبي الصلت
أميمة بن عبد العزيز بن أبي الصلت (نسخة
قديمة قوبلت على الأصل) •

X 893. 7
IS 1

السهم المصيب في كبد الخطيب : للملك المعظم عيسى
بن أبي بكر بن أيوب (نسخة نفيسة جداً تاریخها
٦٢٣ هـ) •

وفيات الاعيان : لابن خلكان (النصف الأول) •
تاریخه ٧٣١ هـ) X 893. 7

Ms. Or. 69

القرآن : نسخة في غاية النفاسة ، بخط الثلث
الجميل ، تاریخها ٥٥٧ هـ •

X893.7
K 84

القرآن : نسخة نفيسة جداً بخط ياقوت المستعصمى •

- كتاب ارسطرخس فى جرمى النيرين : وهو رسالة فلكية فى خسوف القمر ، لم يذكر فيها اسم المترجم Ms. Or. 22
 تحرير كتاب ماناالوس فى الاشكال الكريية Ms. Or. 13
 تحرير أقليدس لنصير الدين الطوسي (نسخة قديمة Ms. Or. 30
 تاريخها ٧٥١ هـ))
- تحrir كتاب الكرة المتحركة : لاوطولوقس Ms. Or. 52
 أصلحه ثابت بن قرة الحرانى الصابىء)
 مجموعة نقيسة ، خطها من القرن السابع للهجرة Ms. Or. 45
 فيها رسائل فى الفلك والرياضيات ، بعضها منقول من اليونانية) تتألف هذه المجموعة من ١٨ رسالة ، وهي :
 ١ - رسالة فى الكرة)
 ٢ - مسألة عن مربع متساوی الاضلاع يراد تقسيمه الى أربعة سطوح ٠٠٠ الخ)
 ٣ - مقالة استخراج ارتفاع القطب : لابن الهيثم)
 ٤ - أشكال نافعة فى كتاب ارشميدس : لابى الرشيد
 ٥ - مساحة الدائرة ونسبة القطر الى المحيط)
 لارشميدس)
 ٦ - كتاب ارسطرخس فى جرمى الشمس والقمر وأبعادهما)
 ٧ - رسالة فى معرفة التقويم والاسطراطاب : لعلى بن احمد النسوى)
 ٨ - رسالة التزيين فى حساب جدول الثلثين)

الرقم

- ٩ - الجبر والمقابلة : لعمر الخيم *
- ١٠ - اياض البرهان على حساب الخطأين : اصلاح
أبي سعد جابر بن ابراهيم الصابيء *
- ١١ - مقدمة لصنعة آلة تعرف بها الابعاد : للسجزي *
- ١٢ - رسالة في معرفة الخطين المستقيمين والمنحنى :
للسجزي *
- ١٣ - رسالة في امكان وجود الخطين اللذين يقتربان
أبدا ولا يلتقيان : لمحمد بن أحمد بن محمد
القمي *
- ١٤ - مسألة ذكرها أبو نصر الفارابي في المقالة الاولى
من الفن الاول في الموسيقى *
- ١٥ - مسألة من كلام أبي الفتوح بن السري : نريد
أن نعمل في دائرة معلومة مثلثا مساوية أضلاعه
لقطر تلك الدائرة *
- ١٦ - رسالة في عمل مثلث متساوي الأضلاع في
داخل مثلث متساوي الأضلاع : لأبي الفتوح
ابن السري *
- ١٧ - تعليقات على المقالة الاولى من كتاب الاصول
لاقليدس *
- ١٨ - تعليقات على كتاب أپلينيوس مما وضعيه بنو
موسى *

الرقم

- Ms. Or. 12 مجموعه فيها ١٥ كتابا من كتب الدروز ◦
Ms. Or. 284 مجموعه تاريخها ١١٣٨ هـ، فيها :
١ - رسالة في علم الاسطراطاب : لحيدر بن عبد الرحمن الحسيني الجزرى ◦
٢ - رسالة في أسماء الرسوم المرسومة على الآلة المسماة بالاسطراطاب الشمالي ذات الصفائح وبعض أعمالها ◦
Ms. Or. 285 مجموعه في الفلك ، تتالف من ٢١ رسالة ، مؤرخة بسنة ١١٠٦ - ١١٠٨ هـ ، أذكر منها :
١ - رسالة في العمل بالكرة المسماة بذات الكرسي : لقسطا بن لوقا البعلبكي ◦
٢ - مختصر في كيفية العمل بالكرة ◦
٣ - رسالة في الصفيحة الزرقالية : لابراهيم الزرقالي ◦
٤ - رسالة في بيان الاسطراطاب التام المسمى بذات الاسمين ◦
٥ - رسالة في الاسطراطاب المغنى ◦
٦ - شرح رسالة العمل بالربع المجيب : لاحمد بن احمد السنباطي ◦
Ms. Or. 302 كتاب المخروطات لابلونيوس : لمحمد بن أبي الشكر الاندلسي ◦
Ms. Or. 306 كتاب المتسعفات : وهى الكتب التى من شأنها أن تتوسط فى الترتيب التعليمى بين كتاب الاصول

الرقم

- لاقليدس وبين كتاب المحسطى لبطليموس • يحتوى
كتاب المتوسطات على ١٥ كتاباً :
- ١ - تحرير كتاب المعطيات لاقليدس : ترجمة اسحق بن حنين واصلاح ثابت بن قرة •
 - ٢ - كتاب الاكر لثاودسيوس : ترجمة قسطا بن لوقا البعلبکي واصلاح ثابت •
 - ٣ - تحرير كتاب الكرة المتحركة لاوطولوقس : اصلاح ثابت •
 - ٤ - تحرير كتاب مانلاوس في الاشكال الكريمة :
لابي عبدالله محمد بن عيسى (فرغ منه سنة ٦٦٣ هـ) •
 - ٥ - تحرير المناظر : لاقليدس
 - ٦ - كتاب ظاهرات الفلك : لاقليدس •
 - ٧ - كتاب ثاودسيوس في الايام والليالي ، وفي
بعض النسخ : في الليل والنهار •
 - ٨ - كتاب أوطولوقس في الطلوع والغروب : اصلاح
ثابت •
 - ٩ - كتاب انسقلاؤس في المطالع : نقله قسطا بن
لوقا ، وأصلحه الكندي •
 - ١٠ - كتاب أرسطرخس في جرمي التيرين
وبعدهما •
 - ١١ - تحرير كتاب مأخذات أرشميدس : ترجمة
ثابت بن قرة ، وتقدير أبي الحسن على بن

أحمد النسوى •

١٢ - تحرير كتاب المفروضات : ثابت •

١٣ - كتاب معرفة مساحة الاشكال البسيطة والكرية :
لبنى موسى محمد والحسن وأحمد •

١٤ - الكرة والاسطوانة : لارشميدس •

١٥ - مقالة في تكسير الدائرة : لارشميدس •

يلى ما تقدم ، كتاب آخران لا يدخلان فى
جملة كتاب المتوسطات ، وهما :

١ - رسالة في أعمال الاسطراطاب . يليها بذلة في
« معرفة سمت القبلة بطريقه الارباع
والاسطراطاب وأمثاله » •

٢ - كتاب ادوار في علم الموسيقى : لصفى الدين
الارموي •

المجموعة مكتوبة بخطين قديمين ، أحدهما مؤرخ
بسنة ٧٣٣ هـ •

مجموع بالعربية والسريانية من القرن الثامن عشر
للميلاد ، كان في صيدنaya على ما يؤخذ من حاشية
وردت في أواسطه . ومما احتواه هذا المجموع رسالة
في « صفة الحجارة : ما ذكره القديس ايفانيوس
عن الاثنى عشر حبرا » . وهي رسالة طريقة لعلنا
نشرها في فرصة قريبة •

معجم قبطى عربى للالفاظ الواردة فى بعض أسفار

X 29

الكتاب المقدس (القرن ١٦ م) *

هذا الى مصاحف كثيرة جمعت بين جمال الخط والبراعة في التزويق والتجليد ، والى نسخ من دلائل الخيرات ، والشاهنامة ، ودواوين حافظ وسعدى وغيرهما . وفي كلها من الزخارف الملونة وبدائع الفن ما لا مجال هنا للاطالة في وصفه وبيان محاسنه .

مكتبة موركان ، في نيويورك

The Pierpont Morgan Library, New York

في هذه المكتبة ، على صغر حجمها ، مجاميع نفسية من المخطوطات المزوجة والمدونات التي بخطوط أصحابها ، والكتب ذات الطبعات القديمة (Incunabula) ، وغير ذلك من الطرف الاثرية النادرة .

ومما تحتويه هذه المكتبة الحافلة من الآثار العراقية ، مجموعة ثمينة من الختم الاسطوانية ، وألواح من الطين منقوش عليها بالخطوط المسماوية . وكله مما عنى العلماء بوصفه في مؤلفات نشرت بالطبع^(١) . زرت هذه المكتبة ، ففضلت على مديرية قسم المخطوطات فيها الانسة هرشن Miss Meta Harrsen ، باتفاقى على

(١) انظر :

Porada (Edith), Mesopotmian Art in Cylinder Seals of the Pierpont Morgan Library. (New York 1947).

Porada (Edith), Corpus of Ancient Near Eastern Seals in North America Collections. (Vol. I, 2 parts : Text and Plates) : The Collection of the Pierpont Morgan Library. (Washington 1948).

Clay (Albert T.), Babylonian Records in the Library of J. Pierpont Morgan. (4 vols., New York 1912-1923).

المخطوطات الاسلامية التي فيها ، وهي مخطوطات نفيسة جداً في خطوطها وتزاريقها وزخارفها وجلودها .

قام هذه المجموعة ٢٤ مخطوطة ، منها سبع مخطوطات عربية ، وست عشرة فارسية ، وواحدة تركية . هذا الى جملة كبيرة من الاواع المصورة ، الفارسية والهندية . وليس لهذه المخطوطات فهرس مطبوع ، بل هي مفهرسة في بطاقات . ومما يحسن ذكره منها :

الرقم

M 657

القرآن : نسخة قديمة لعلها من القرن الثالث للهجرة ،
مكتوبة على الرق بالخط الكوفي . الموجود منها
ورقة .

M 532

القرآن : نسخة في غاية النفاسة تذهيباً وتزويقاً
وتجليداً . مكتوبة بقلم الثلث سنة ١١٣٢ هـ للسلطان
الغازي أحمد خان الثالث .

M 788

مطالع السعادة ومنابع السيادة ^(١) ، وقيل مطالع السعادة
ومنابع السياحة ، بالتركية . وهو في أحكام النجوم
والروحانيات . أفسه مؤلفه للسلطان مراد الثالث
الموتى في سنة ١٠٠٣ هـ . النسخة ملوكية نفيسة للغاية ،
فيها ٧٠ لوحة مصورة بالألوان عدا الزخارف البدعة
التي تفرقت في ثناياها .

M 531

ديوان هلالی (بالفارسية) . نسخة نفيسة جداً .

(١) راجع وصف هذا المخطوط ، في :

The Pierpont Morgan Library: Review of the Activities and Acquisitions of the Library from 1930 through 1935. (New York 1937; pp. 23-25 and 99).

بخط مير على الكاتب السلطانى ، سنة ٩٤٦ هـ بمدينة

بخارى *

منافع الحيوان (بالفارسية) * نسخة فنية جداً ،

M 500

فيها ٩٤ صورة ملونة^(١) ، ورؤوس المواضيع مكتوبة

بخط كوفي * كتبت في مراغة سنة ٦٩٠ هـ^(٢) .

الحسن الحسين من كلام سيد المرسلين : للجزري *

M 703

هذه أحسن ما وقفت عليه من نسخ هذا الكتاب *

فسطورها كلها مكتوبة على أرضية مذهبة ، وغلافها

مطلي بالمينا الملونة ظاهراً وباطناً * كانت النسخة

تعود إلى الشاه جهان إمبراطور الهند ١٦٥٨-١٦٢٧ م.

وفي هذه المكتبة أيضاً ٣٧ ورقة تعود إلى أربع نسخ مختلفة من

القرآن ، مكتوبة على الرق بالخط الكوفي في القرن ٢ - ٤ هـ . هذا

إلى نسخ محللة مطلاء من « خمسة نظامي » و « ديوان حافظ

الشيرازي » و « كليلات سعدى » و « الشاهنامة » وغير ذلك *

(١) نشر الدكتور اتنكهاوزن أربع صور من هذا المخطوط في

كتابه :

Studies in Muslim Iconography. (Pl. 10, 11, 40, 48).

كما ألفينا شيئاً منها منشورة في كتاب :

Pope (Arthur Upham), A survey of Persian Art.
(Vol. V, Oxford 1938; pl. 819, 820, 821, 946).

وكتاب :

Blochet (E.), Musulman Painting. (Translated from the French by C. M. Binyon, London 1929; pl. XLI, XLII, XLIII).

(٢) وصفت هذه المخطوطة ، في كتاب :

Greene and Harrsen, The Pierpont Morgan Library: Exhibition of Illuminated Manuscripts held at the New York Public Library, November 1934. (New York 1934; p. 33-34, No. 63).

مكتبة متحف متروبوليتان للفن ، في نيويورك

Metropolitan Museum of Art Library

من المتاحف العظيمة الشأن في محتوياته الاثرية والفنية . وينصل
به مكتبة فيها نحو ١١٢٠٠٠ مجلد^(١) . ومما فيها طائفة من المخطوطات
العربية والفارسية والتركية عرضت في بعض قاعات المتحف . وقد

تفضلت على المستشارة فلورنس داي (Miss Florence E. Day)

معاونته أمين قسم الشرق الادنى في هذا المتحف ، فأهلاعتى عليها يوم
زيارة المتحف . وسائلير إلى هذه المخطوطات اشاره خفيفه عابرة ،
اذ قد سبق لبعض الباحثين أن وصفها في فهرس مطبوع^(٢) . وهذه
المخطوطات هي نسختان من « القرآن » ، وأربع نسخ من « الشاهنامة » ،
ومنها من « خمسة نظامي » ، ونسختان من « يوسف وزليخا » لجامى ،
ونسخة من « البستان » لسعدى ، و « ديوان جامى » و « فتوح الحرمين »
لمحيى اللارى . هذا الى جملة أوراق من مصاحف بعضها بالخط
الکوفي ، وتصاویر وألواح من مخطوطات فارسية ، وأغلفة مزروقة
جميلة الصنع^(٣) .

وجميع ما ذكرت من مخطوطات ، يتسم بسمة الفن الرفيع ،

ALD. (p. 423). (١)

Jackson and Yohannan, A Catalogue of the Collection of Persian Manuscripts including also some Turkish and Arabic presented to the Metropolitan Museum of Art by A. S. Cochran. (New York 1914). (٢)

(٣) ألهينا ببعضا من تلك الوراق والألواح والأغلفة ، منشورا في كتاب :

Pope, A Survey of Persian Art. (Vol. V, pl. 818,
893a, 945 d, 953 a).

سواء أكانت ذلك في جودة الخط ، أم الزخرفة والتلوين والتصوير ،
أم التجديد المذهب والمطلي بالمينا *

ومما أود التنويه به ، ان المستشرقة فلورنس داي ، نشرت بحثا

نفيسا^(١) في صفة لوحة أحرزها هذا المتحف من كتاب ديسقوريدس
في المواد الطبية . ونشر الدكتور اتكهاوزن شيئاً من صور مخطوطات
هذا المتحف في مؤلفه (Studies in Muslim Iconography) اللوح
٢٩٦ . كما ان ادارة هذا المتحف نشرت رسالة قيمة ضمتها جملة
ما في بعض مخطوطاته من صور فارسية^(٢) . كما نشرت قبل ذلك

ستة لوحات ملونة مما يزخر به هذا المتحف^(٣) .

ولى أن أنه أيضاً ذكر مجموعة الختم الاسطوانية التي أحرزها
هذا المتحف فيما أحرزه من آثار الشرق الادنى ، وقد عنى أحد أعلام
العلماء بوصف تلك الختم في رسالته طبعها المتحف^(٤) .

مكتبة هيئة الامم المتحدة ، في ليك سكسس

United Nations Library (Lake Success)

أتاح لي المستر ارنلدو (Solomon V. Arnaldo) رئيس قسم
اليونسكو في نيويورك ، زيارة مكتبة هيئة الامم المتحدة في ليك

Day (Florence E.), Mesopotamian Manuscripts of (١)
Dioscorides. The Metropolitan Museum of Art Bulletin,
Vol. VIII, No. 9, May 1950; pp. 274-280).

Persian Miniatures: A Picture Book. (New York (٢)
1944).

Metropolitan Museum Colorprints Series VIII: (٣)
Near Eastern Miniatures. (New York 1928).

Ward (William Hayes), Seal Cylinders and Other (٤)
Oriental Seals. (The Metropolitan Museum of Art,
Hand-Book No. 12).

سيكسس · وهذه المكتبة حديثة النشأة ، أنشئت سنة ١٩٤٧ · فهي من أصغر المكتبات الاميركية عمرًا · فيها الان زهاء تسعين ألف مجلد ، يعمل على تنظيمها وفهرستها والشهر عليها ٦٣ موظفاً وموظفة ·

وتدور مواضيع^(١) هذه المكتبة على ما يفيد هيئة الأمم المتحدة من مراجع · وفيها كتب في السياسة والعلاقات الدولية وكثير من الصحف والوثائق والنشرات الرسمية للدول المشاركة في الهيئة ، ومنها العراق · فلقد ألفت عندهم طائفة حسنة من منشورات الحكومة العراقية ، ولا سيما ما صدر منها خلال السنوات القلائل الأخيرة ·

مكتبة معهد اللاهوت اليهودي الاميركي ، في نيويورك

Jewish Theological Seminary of America Library, New York

مكتبة نضم ١٤٥٠٠٠ مجلد مطبوع و ٨٠٠ مخطوط^(٢) · أغلىها كتب عربية وافرنجية تتصل بالكتاب المقدس وبتاريخ اليهود ومعتقداتهم وأحوالهم في مختلف أصقاع العالم قديماً وحديثاً · وفيها طائفة حسنة من المطبوعات القديمة العهد (Incunabula) في العبرية واللاتينية وغيرهما ·

أما مجموعة المخطوطات، فأكثرها عربى، وبينها ٢٣ مخطوطة عربية تفضل باطلاعى عليها البروفسور ماركس (Prof. Alexander Marx) مدير المكتبة، وأمينها الدكتور كوهن (Dr. Gerson D. Cohen) يوم زرت تلك المكتبة · وقد لفت نظرى منها :

(١) وقفت على مجرى تنظيم وفهرسة هذه المكتبة بفضل جماعة من العاملين على ادارتها ، ولا سيما الانسة كارول (Miss Marie T. Carroll) من أمناء المكتبة · فلهم مني وافر الشكر ·

(٢) ALD. (p. 422).

- ١ - مسائل وجواب : لابي يعقوب يوسف البصیر ، من فلاسفة القرائين . عاش فی العراق او فارس فی النصف الاول من القرن الحادی عشر للمیلاد . وترجمته فی Jewish Encyclopedia (Vol. VII, p. 255-256) النسخة الاصلية التي أملأها المؤلف على كاتبه فی القدس سنة ٤٣٩ هـ . وهي أقدم مخطوطة عربية فی هذه المکتبة .
- ٢ - الاغانی : لابي الفرج الاصفهانی . الجزء ١٠ - ١١ من نسخة نفیسۃ قديمة جدا ، كأنها مكتوبة فی المائة الخامسة للهجرة . فيها خروم من أولها وأواسطها وآخرها .
- ٣ - مجموعة ریاضیة ذات ١٨ رسالة ، كتبت سنة ١١٦٨ هـ ، ومما

فيها :

- ٤ - المؤلفة المضیة فی العمل بالنسبة السینیة : لعز الدین عبد العزیز الوفائی الموقت بالجامع الازھر بالقاهرة .
- ٥ - تجھیة الطالب فی كيفية استخراج الاعمال الفلكیة بالحساب : لـ الوفائی .
- ٦ - الشـر المـطـیـب فـیـ الـعـلـمـ بـالـرـبـعـ المـجـیـبـ : لـابـنـ زـرـیـقـ الخـیرـیـ . الشـافـعـیـ المـوـقـتـ بـالـجـامـعـ الـاـمـوـیـ بـدـمـشـقـ .
- ٧ - الانفـاعـ لـتـصـحـیـحـ الـاـرـتـفـاعـ : لـسـلـیـمـانـ الـفـلـکـیـ الـحنـفـیـ . العـنـمـانـیـ .
- ٨ - ذـکـرـ الـاقـالـیـمـ السـبـعـةـ منـ کـتابـ دـلـائـلـ الـقـبـلـةـ : لـابـیـ الـعـبـیـسـ . أـحـمـدـ بـنـ أـحـمـدـ بـنـ القـاضـیـ سـهـیرـةـ .
- ٩ - رسـالـةـ فـیـ الـعـلـمـ بـالـرـبـعـ المـجـیـبـ : لـشـمـسـ الدـینـ الـخـلـیـلـ .
- ١٠ - مـسـائـلـ فـیـ الرـبـعـ المـجـیـبـ : لـاحـمـدـ بـنـ عـبـدـ اللهـ الـیـزـدـیـنـىـ .

- ٨ - دفع الريب في أعمال الجيب : لمحمد التيزني الحلبي الموقت •
 ٩ - رسالة الورقات على ربع المقنطرات : لجمال الدين الماردیني •

وفي هذه المكتبة عدا الثلاث والعشرين مخطوطات التي أشرنا إليها ، مخطوطات عربية أخرى ، إلا أنها مكتوبة بحروف عبرية • وقد أرانيها البروفسور ماركس وقرأ لي عنوانها • والذى اتذكره منها : القانون فى الطب لابن سينا ، وكتاب الجراحة للزهراوى ، وبضعة مؤلفات لموسى بن ميمون ، ولا ابن رشد ، وغيرهما •

٤٣ — هرتفرد

لا يتجاوز نفوس هذه المدينة ١٧٠ ٠٠٠ نسمة • وهي مع ذلك تحتوى على مكتبات عديدة ، ذكر منها دليل المكتبات الاميركية ، أربع عشرة مكتبة ، بلغ مجموع مجلداتها ٣٤٧ ٤٤٠ مجلداً^(١) . فيكون ما يصيب كل واحد في هذه المدينة من كتب تلك المكتبات وحدها ، زهاء ثمانية مجلدات •

واهم ما استرعى انتباهي من تلك المكتبات ، مكتبة مؤسسة هرتفرد ، لما فيها من مخطوطات عربية ومجاميع شرقية ، وسؤالوه بذلك في النبذة الآتية :

مكتبة مؤسسة هرتفرد^(١)

Library of the Hartford Seminary Foundation
 Case Memorial Library

في هذه المؤسسة مكتبة نفيسة تحوى نحوا من ١٥٥ ٠٠٠ مجلد

(١) ALD.(p. 65-66).

(٢) أثني الشنا العطر على المستشرق كلفرلي Prof. Dr.

و ٧٠٠٠ رسالة^(١) و مجموعة كبيرة من المجالات . فيكون ما تحوى المكتبة زهاء ربع مليون قطعة من الكتب ، منها جمهرة كثيرة من المطبوعات العربية ، بضمنها مجموعة واسعة من طبعات « ألف ليلة وليلة » وترجماتها إلى كثير من اللغات . وقد ألمعت أمينة القسم العربي إلى هذه المجاميع ، في نبذتين نشرتهما في هذا الصدد^(٢) .

وما يلفت الانظار في هذه المكتبة ، المخطوطات الشرقية فيها ، سيماعربية ، فانها زهاء ١٢٠٠ مخطوطة ، منها ١٥٣ مخطوطة مفهرسة في كتاب لم يطبع ، عنوانه :

Randall (W. M.), A Detailed Catalogue of the Arabic Manuscripts in the Ananikian Collection of the Hartford Seminary Foundation.

وهذا الكتاب أطروحة للمؤلف المذكور قدمها إلى هذا المعهد في سنة ١٩٢٩ ونال بها الدكتوراه .

، Edwin E. Calverley (أستاذ الآداب العربية في هذا المعهد ، ومحرر مجلة The Muslim World) لا يقافي على ما في هذه المكتبة من مطبوعات ومخوطات عربية جليلة الشأن . كماأشكر الآنسة روت (Miss Elizabeth de W. Root) أمينة القسم العربي في مكتبة هذا المعهد لوضعها فهارس المخطوطات بين يدي . ويسرى جدا ان اشكر السيدة الفاضلة لوويل (Marcia J. Lowell) عميدة القسم النسائي في المعهد المذكور لجزيل فضلها ولطفها على اثناء اقامتي في هرتفرد . Catalogue of the Hartford Seminary Foundation^(١) for the year 1950-1951. (p. 14).

Roote (E. de W.), The Collection of the Arabian^(٢) Nights in the Case Memorial Library. (Hartford Echos. Vol. VI, No. 2, November 1941; p. 1-3).

Root (E. de W.), The Arabic Collection in the Library of the Hartford Seminary Foundation. (Connecticut Library Association Bulletin, Vol. 10, No. 2, April 1943; p. 9,11).

وبين مخطوطات هذه المكتبة ما لم يفهرس بعد في بطاقة ، وقد
تصفحناه ، فلفت نظرنا منه ما هذا بعضه :

- ١ - لقط الجوادر في معرفة الخطوط والدواير : لسيط المارديني •
- ٢ - رسالة في استخراج الجذر التربيعي •
- ٣ - القاموس المحيط : للفيروزآبادی • نسخة كتب لخزانة الشاه عباس
الصفوي •
- ٤ - كتاب أدبي ، ناقص الأول والآخر ، قديم الخط لعله يرقى إلى
المائة السابعة للهجرة • فيه مقتبسات شعرية لشعراء العصر
الجاهلي والأموي وصدر العباسي • ولعله من مؤلفات الشاعر العتيق •
- ٥ - ديوان ابن معتوق •
- ٦ - شرح ديوان أمرىء القيس : ناقص الأول والآخر • لم أعلم
اسم الشارح • أوقفه أحمد باشا الجزار على جامعه الذي في عكا •
- ٧ - حكاية مزين بغداد •
- ٨ - قصة العجارية توడد وما جرى لها مع الفقيه والمقرئ والطبيب
والمنجم وابراهيم الناظم بين يدي هرون الرشيد •
- ٩ - كتاب الطباخ : لابن الحسن الصورى الدنفى السامری • نسخة
حديثه ناري خها ١٣٢٦ هـ •
- ١٠ - مختصر من تاج الملوك وبغية المالك والمملوك ، المسمى بدرة
الأنوار : لابن الحاج الكبير التلمسانى •
أما المخطوطات الموصوفة في البطاقات وفي الأطروحة ، فالذى
يذكر منها هاهنا :
- ١١ - كشف الأسرار عن حكم الطيور والازهار : لابن غانم المقدسى
• (١١٥٦ هـ)

- ١٢ - شرح لامية العرب للشنفرى : للعکرى .
- ١٣ - ديوان الواء الدمشقى .
- ١٤ - شرح ديوان أبي تمام : للصولى .
- ١٥ - فضائل القدس والشام : لابن المرجا .
- ١٦ - كتاب في علم الطبيعى : لابن سينا .
- ١٧ - شرح الارجوزة الياسمينية في علم الجبر : لحسين بن أحمد المحتلي الشافعى .
- ١٨ - حياة الحيوان : للدميرى (٨٦٤ هـ) .
- ١٩ - ديوان الوعاظ : لمحمد بن أبي بكر بن على بن رشيد الوعاظ البغدادي ، المتوفى سنة ٦٦٢ هـ .

كلمة الختام

هذه لمحات خاطفة عن تلك الدور العظيمة التي احتضنت رفوفها
ملايين المجلدات ، مما أتيجته قرائح المفكرين من البشر ، في مختلف
العصور والأمسكار واللغات . فهى منار يهتدى بهديه الناس فى ميادين
العلم والادب والفن .

ولست أدعى أننى أحطت فى هذه الرسالة بكل ما يجب أن يقال
فى هذا الموضوع ، ولا ببعضه ، فان ذلك بحر لا قرار له . والبحث
ما زال مفتوحا على مصراعيه ، يتطلب من يدخله ويتوغل فى كنوزه .
وما « كلمة الختام » هذه ، فيما أرى ، الا « بداية » لبحوث ودراسات
فى هذا الباب ، ينبغي أن تحظى بها الخزانة العربية فى المستقبل ،
فينفتحها المؤلفون بالكتب والرسائل والمقالات ، ومن ثم الوقوف
على دور الكتب تلك ، والإيتناس بما بلغته من تقدم ورقى عظيمين فى
الاتساع والاتظام والإبداع .

مختارات الكتاب

الصفحة

تمهيد	٣
ما زرته من بلدان	٥
الذين اتصلت بهم	٦
المكتبات الاميركية	٨
كيف يعنون بأمور المكتبات ؟	١٣
بطاقات الكتب	١٥
الفهارس الموحدة	١٦
المجاميع الشرقية في دور الكتب الاميركية	١٨
المخطوطات الاسلامية في دور الكتب الاميركية	٢٠
أهم ما زرته من مكتبات :	٢٢
١ - واشنطن :	٢٢
مكتبة الكونكرس	٢٢
الوثائق الوطنية	٣٤
مكتبة الجامعة الكاثوليكية الاميركية	٣٧
مكتبة المعهد السمعي	٣٨
مكتبة قاعة فريير للفن	٣٩
مكتبة معهد دراسات الشرق الاوسط	٤٠
مكتبة الرابطة الاميركية	٤١
٢ - أن أرب :	٤١
مكتبة جامعة مشيكان	٤٢
٣ - برنسن :	٤٣
مكتبة جامعة برنسن	٤٤

٤ - بلتيمور :	٥٢
مكتبة أختون برات العامة	٥٢
٥ - بوسطن :	٥٢
مكتبة جامعة جونز هوبكينز	٥٢
مكتبة قاعة ولترز للفن	٥٣
٦ - ديترويت :	٥٤
المكتبة العامة	٥٤
مكتبة متحف الفنون الجميلة	٥٥
٧ - شيكاغو :	٥٦
مكتبة جامعة شيكاغو	٥٨
المكتبة العامة	٦٠
مكتبة نيوبوري	٦١
مكتبة جون كريير	٦٢
مكتبة معهد الفن	٦٣
مكتبة متحف التاريخ الطبيعي	٦٣
٨ - فيلادلفية :	٦٣
مكتبة جامعة بنسلفانيا	٦٣
المكتبة العامة	٦٦
٩ - كليفلاند :	٦٧
المكتبة العامة	٦٧
١٠ - كمبرج :	٦٨
مكتبة جامعة هرفرد	٦٨
١١ - نيويورك :	٧١
مكتبة جامعة يайл	٧٢
- ١٠٩ -	

١٢ - نيويورك :	٨٤
المكتبة العامة .	٨٤
مكتبة جامعة كولمبية .	٨٤
مكتبة موركان .	٩٦
مكتبة متحف متروبوليتان للفن .	٩٩
مكتبة هيئة الامم المتحدة ، في ليك سكسيس .	١٠٠
مكتبة معهد اللاهوت اليهودي الاميركي .	١٠١
١٣ - هرتفرد :	١٠٣
مكتبة مؤسسة هرتفرد .	١٠٣
كلمة الختام .	١٠٧
محتويات الكتاب	١٠٨

كتب مطبوعة للمؤلف

- ١ - أثر قديم في العراق : دير الربان هرمزد بجوار الموصل .
(الموصل ١٩٣٤)
- ٢ - ما سلم من تواریخ البلدان العراقية . (القاهرة ١٩٤٤)
- ٣ - العراق في القرن السابع عشر كما رأه الرحالة الفرنسي تافرنيه .
(بغداد ١٩٤٤)
[بالاشتراك مع : بشير فرنسيس]
- ٤ - المدرسة المستنصرية ببغداد . (بغداد ١٩٤٥)
- ٥ - رسائل أحمد تيمور إلى الأب أنسطاس ماري الكرملي . (بغداد ١٩٤٧)
[حققها ونشرها بالاشتراك مع : ميخائيل عواد]
- ٦ - الورق أو الكاغد : صناعته في العصور الإسلامية . (دمشق ١٩٤٨)
- ٧ - خزائن الكتب القديمة في العراق ، منذ أقدم العصور حتى سنة
١٠٠٠ للهجرة . (بغداد ١٩٤٨)
- ٨ - كتاب الديارات : لابي الحسن علي بن محمد الشابستي . حرقه
ونشره . (بغداد ١٩٥١)
- ٩ - المخطوطات العربية في دور الكتب الاميركية (بغداد ١٩٥١)
- ١٠ - جولة في دور الكتب الاميركية . (بغداد ١٩٥١)

A VISIT
TO SOME LIBRARIES
IN
THE UNITED STATES

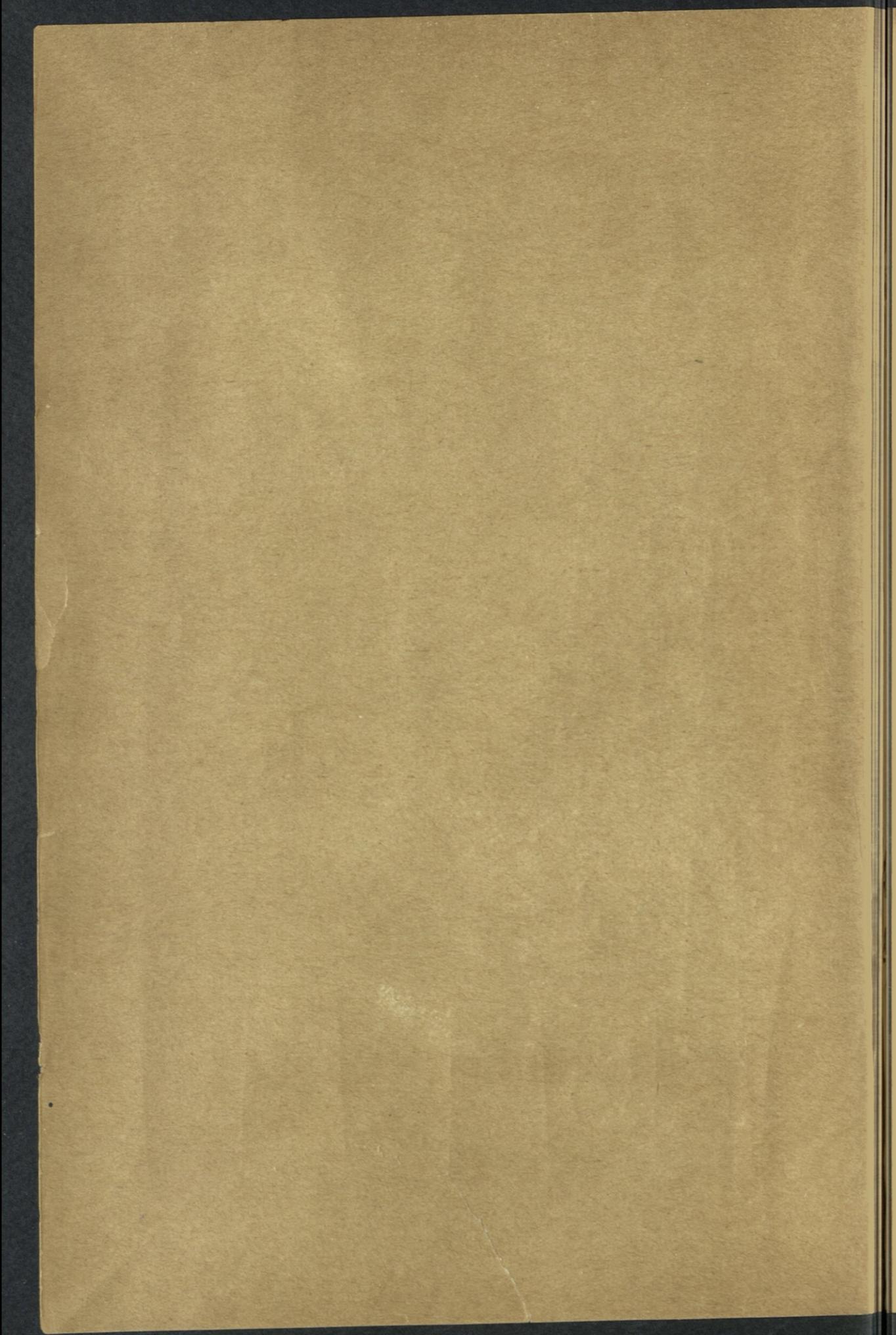
by

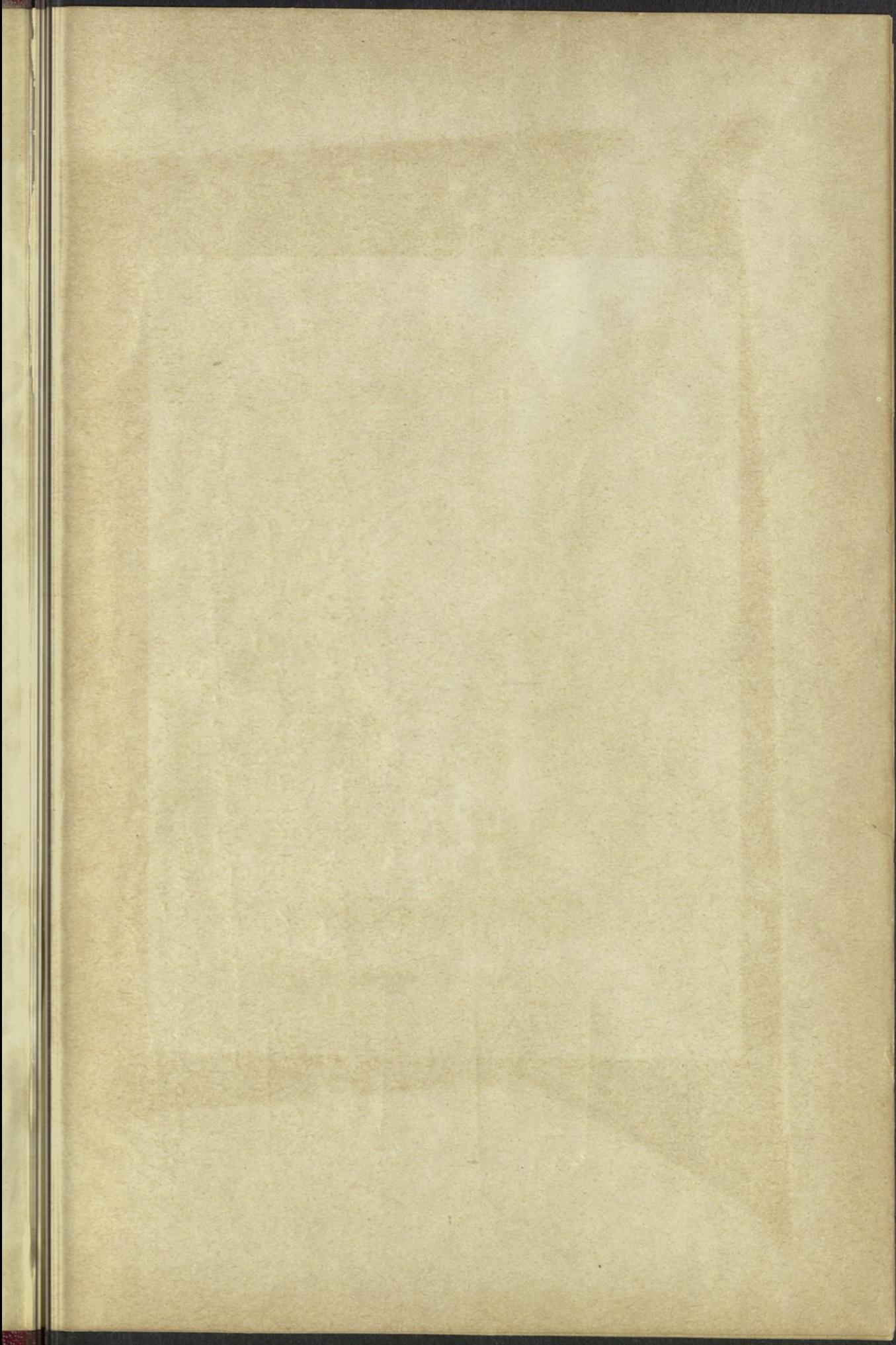
GURGIS AWAD

Chief Librarian, Iraq Museum, Baghdad,
Member of the Arabic Academy, Damascus.

Arrabita Press, Baghdad

1951





American University of Beirut



027.4
A96jA

General Library

